



El Instituto de la Cultura presenta el audio libro dedicado a Marazuela

LA OBRA CONTIENE UNA SEMBLANZA HISTÓRICA DEL MAESTRO DE FOLCLORISTAS

SEGOVIA 14



Natalia Millán protagoniza "Cinco horas con Mario" en La Cárcel

HOY HABRÁ UN SEGUNDO PASE DE LA REPRESENTACIÓN DE LA OBRA DE DELIBES

PROVINCIA 10

Carlos Sánchez pide paciencia para un Segovia Futsal "en construcción"

EL TÉCNICO CONSIDERA QUE HAY JUGADORES QUE AÚN NO SE HAN ADAPTADO A SU PAPEL

DEPORTES 26

### SOCIEDAD

# El CNV apuesta por un nuevo proyecto "abierto y moderno" para la Real Fábrica de Cristales

► El reto es convertir este espacio en un referente nacional e internacional ► El Centro Nacional de Vidrio se incorporará a la Red Española de Ciudades Industriales SEGOVIA15



## LA MAREA VERDE INUNDA SEGOVIA

► Dos multitudinarias manifestaciones recorrieron las calles de la ciudad en la jornada de huelga contra la reforma educativa impulsada por el ministro Wert / FOTO: KAMARERO SEGOVIA 4Y5

### Y ADEMÁS...



#### OBITUARIO

### Muere Manolo Escobar, símbolo de la canción española

El cantante Manolo Escobar, símbolo de la canción española, falleció ayer jueves a los 82 años en Benidorm, tras estar hospitalizado varios días a consecuencia del cáncer que padecía desde el año 2010. SOCIEDAD25

#### TRIBUNALES

### El acusado de agresiones sexuales seguirá en prisión

El juez ha desestimado la petición de libertad para el joven de 22 años que fue detenido el pasado mes de marzo por un supuesto delito de agresiones sexuales en San Lorenzo SEGOVIA7

#### JUSTICIA

Rajoy dice que no le gusta la sentencia de Estrasburgo por "injusta y equivocada" ESPAÑA20

#### ESPIONAJE

Alemania preguntará al embajador de EEUU en Berlín sobre las supuestas escuchas MUNDO22

#### LABORAL

El paro baja en 72.800 personas en el tercer trimestre, hasta los 5,9 millones, según la última EPA ECONOMÍA23

# ABRIMOS

# 365 DÍAS

en Ávila



**EL BULEVAR**  
CENTRO COMERCIAL  
tu centro de Ávila

**Carrefour**

**ÁVILA**



# todos los días del año\*

[www.el-bulevar.com](http://www.el-bulevar.com)

\* EXCEPTO EL 25 DE DICIEMBRE, 1 DE ENERO, 6 DE ENERO Y 1 DE MAYO

## CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

### ECOLOGISTAS EN ACCIÓN DE SEGOVIA

## El insulto como forma de debate público

Señor director:

ALGUNOS PERSONAJES PÚBLICOS han asumido como habitual el lenguaje del insulto, la crispación y la demagogia. Pero la agresividad contra el que no comparte las propias ideas no les otorga mayor razón, ni contribuye a un debate socialmente útil.

"Impresentables", "indignos", movidos por "afán de protagonismo"... Cuando las reacciones a nuestras propuestas o críticas sorteán el fondo de la cuestión para pasar a centrarse en lo personal, desde Ecologistas en Acción tenemos por costumbre evitar las réplicas. Pero la nota del exalcalde de Palazuelos Domingo Asenjo, de la que se hizo eco el Adelantado del pasado 29 de septiembre bajo el titular "Domingo Asenjo acusa a Ecologistas en Acción de mentir sobre el nuevo vial", merece algunos comentarios.

1. Mentir y discrepar son cosas diferentes: En Ecologistas en Acción de Segovia creemos que la nueva carretera que conecta la CL-601 (a la altura del complejo Segovia 21) con la carretera local SG-V-6122 (al este de Palazuelos de Eresma) constituye una pésima inversión. Habría resultado más útil y más barato arreglar la vía conocida como "la Carreterina", ya construida y en servicio, que conecta Palazuelos de Eresma con la misma CL-601 en un punto más cercano a la ciudad de Segovia. Uno podrá estar de acuerdo o no. Pero algo que el señor Asenjo debería aprender es que tener una opinión diferente (de la suya) no

significa "mentir", como expresa el titular de la noticia.

2. ¿Desprecio a los vecinos? Opinar que Santa María La Real de Nieva no necesita una conexión por autopista o que todas las ciudades españolas no deben tener una estación del AVE no supone "despreciar a sus vecinos". Sin embargo, esa es la actitud que nos atribuye en su nota el exalcalde por el mero hecho de no considerar justificado el nuevo vial. Nosotros pensamos, por el contrario, que gastar en un solo municipio 3,5 millones de euros (un presupuesto superior al que dedica la Diputación de Segovia para la construcción y reparación de carreteras para toda la provincia en un año) supone un agravio para los municipios segovianos que tienen sus carreteras en peor estado y que tienen problemas de comunicación realmente serios. En todo caso, al igual que muchos vecinos de Palazuelos, consideramos que deben acometerse reparaciones en "la Carreterina", para que el acceso a Palazuelos sea más cómodo y seguro.

3. El insulto como forma de debate público. En las escasas 300 palabras que contiene la noticia publicada por El Adelantado, el exalcalde y político de Izquierda Unida emplea bastantes más insultos que argumentos. Al tacharnos de "impresentables", "indignos" o de mentir y "estar movidos por afán de protagonismo", Domingo Asenjo demuestra una irritación ante la crítica social que resulta absolutamente impropia de un político que milita en una coalición de izquierdas. Estamos convencidos de que la presencia en los medios de comunicación de opiniones plurales sobre las políticas públicas (en este caso concreto, sobre temas relativos a la política de infraestructuras seguida en la provincia), es clave para asegurar la calidad de la democracia. Y permite que las decisiones públicas se basen en un conjunto más amplio de opiniones e intereses.

4. El derecho y los motivos para opinar ¿Qué quiere decir el Sr. Asenjo cuando nos acusa de opi-

nar movidos "por afán de protagonismo"? En Ecologistas en Acción tenemos una larga trayectoria de opinión crítica en relación con las infraestructuras de transporte, algunas de las cuales hemos criticado por su carácter faraónico o, como en este caso, simplemente excesivo para las necesidades planteadas. La realidad ha demostrado que muchos de nuestros argumentos en relación con proyectos como la autopista de peaje Segovia - San Rafael o el, felizmente descartado, aeropuerto de Cantimpalos tenían fundamento. El problema del argumento del señor Asenjo es que lleva implícita la idea de que no todos tienen el mismo derecho a opinar. Porque algunos, como él, opinan -o insultan- supuestamente guiados por el interés público y otros lo hacemos "por afán de protagonismo".

5. ¿Una carretera para cohesionar un municipio? A pesar de todo lo anterior, reconocemos que la misiva del señor Asenjo incluye un argumento a favor de la nueva vía que merece la pena ser discutido: se dice que ésta "vertebra" y "cohesiona" el municipio. Resulta evidente que nuestra idea de lo que es un municipio cohesionado es radicalmente diferente a la del señor Asenjo. Para nosotros, un municipio cohesionado es el que planifica sus nuevos desarrollos urbanísticos en torno al casco urbano ya consolidado. Nada más lejos de las políticas impulsadas por el señor Asenjo desde la alcaldía de Palazuelos. Para quien lo ignore o no lo recuerde, decir que, en su etapa de alcalde, Asenjo impulsó la creación de una serie de grandes macrounidades urbanísticas que, por su ubicación, estaban absolutamente desconectadas de los núcleos ya urbanizados. Entre ellas, destacan tres desarrollos urbanísticos en torno al embalse del Pontón (denominados "El Pontón I", "El Pontón II" y "Los llanos del Pontón") para un total de 3.600 viviendas (más de 10.000 habitantes). Desde Ecologistas en Acción de Segovia rechazamos públicamente la construcción de

esas macrounidades y uno de nuestros principales argumentos era, precisamente, su desconexión respecto a la población de Palazuelos y su carácter extendido, que hacía imposible un municipio compacto. Comprenderán pues los lectores nuestra sorpresa al comprobar que se trata de justificar la nueva carretera por su valor para la "cohesión y la vertebración" del municipio. Lo que el Señor Asenjo no dice es que la principal razón de ser de la nueva carretera, concebida en 2005, no era comunicar los núcleos ya existentes del municipio, sino hacer atractivos nuevos proyectos urbanísticos que, a la postre, resultaron un fiasco: las grandes urbanizaciones en torno al embalse del Pontón (que no llegaron a ser aprobadas por no adecuarse a la legalidad) y el complejo Segovia 21 (del que sólo se han construido un edificio de oficinas y unas pocas viviendas).

Para concluir, lamentamos que, con esta nota, el señor Asenjo sea objeto de una atención que no merece. Pero esperamos que, a cambio, este caso sirva para crear conciencia sobre la necesidad de mejorar la calidad del debate en torno a las decisiones públicas que afectan a la economía y el territorio de Segovia.

------(0)-----

MIGUEL PRIETO BORREGO

## En recuerdo de Ana Marinas Bernabé

Señor director:

QUERIDA ANA: Te escribimos estas líneas hoy, 23 de Octubre, el día en

que familiares y amigos hemos acudido a la iglesia de Santa Eulalia a compartir nuestro enorme dolor, pero también nuestra gran esperanza porque creemos firmemente que esta despedida no es el final y que el Ángel de la Luz te acompaña y guía tu camino hacia la eternidad.

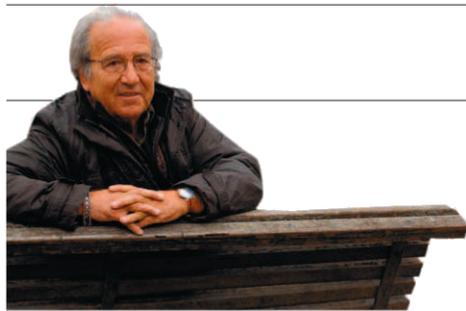
Seguramente no soy yo la persona más indicada, entre tantos amigos y familiares, para dedicarte estas líneas, pero sabes que salen desde lo más profundo de nuestro corazón y ponemos en ellas todo nuestro afecto y gratitud. Te damos las gracias por tu alegría, por tu ánimo, por tu optimismo, por tu vitalidad, por tu capacidad de comunicarte con los demás, por tu valentía, por tu lucha, por tu afán y pasión por la vida. Porque nos has dejado lo mejor de ti misma.

Cuando me comunicaron ayer la noticia de tu despedida, no pude menos al acordarme de ti, de recordar ese grupo de padres de alumnos del Colegio de los Hermanos Maristas de Segovia, y la inestimable colaboración de los propios Hermanos Maristas, que con tu empeño y tu dedicación conseguiste que formásemos un pequeño grupo de teatro, del que tú eras el alma mater, la persona que nos empujaba, a veces literalmente, a subir al escenario. ¡Qué buenos momentos pasamos, sobre todo con la representación de "Te pillé, Capercita"...

Ana, te vamos a echar, te echamos mucho de menos. No te vamos a olvidar. No te quepa la menor duda. Desde lo más íntimo de nuestro ser y con nuestro más sincero afecto, le damos un cariñoso y fuerte abrazo a tu familia y pedimos a Dios que ya que ha querido llevarte con Él siendo todavía tan joven le de a los tuyos las fuerzas necesarias para seguir adelante. Estamos seguros que tú ya velas por ellos desde el cielo. Ana Marinas Bernabé, descansa en paz.

### FRUTOS DE FRUTOS | MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## Aunque sea solo

TODOS LOS SÁBADOS tengo una cita en este periódico, con José María Triper. Triper me echa las cuentas de con quien me gasto los cuartos y me descubre la forma de meterme la mano en el bolsillo para descubrir, no solo la temperatura del mismo, sino las borrascas, los anticiclones y los frentes que junto a otros fenómenos atmosféricos hacen que el quedarse uno a la intemperie se pueda, si no precidir, al menos barruntar. En lenguaje paladino, que el quedarse uno en bolas, o más tieso que la mojama exige o precisa unas combinaciones tan complejas que solo quienes tienen las luces de Triper pueden rescatar de la oscuridad en la que se refugian.

Todo lo hasta aquí dicho no es más que una metáfora, o quizás una imagen pedagógicamente orillada del como la economía nos está volviendo tarumbas a todos los que solo sabíamos las cuatro reglas y la tabla de multiplicar cantando. Ahora es la de restar la que entonamos llorando.

Triper me explica el porqué de los porqueres y el cómo de los que en vez de comer, maman en las aguas de la avaricia. Describe los jeribeques de los mercados y los vaivenes de las bolsas arrebatando la vida sin dejar elegir.

Pero no es esta la razón de que Triper figure en este escrito. El otro día, el pasado lunes para ser más exactos, presentó su cuarto poemario, que ha titulado "Aunque sea solo" y editado por Fugger Poesía Sial Ediciones.

Este poemario que yo me he apresurado a leer dado que los

tres anteriores me habían abierto el apetito de acompañarle en sus confesiones, meditaciones y reflexiones sobre si mismo. Porque Triper escribe para sí mismo, aunque no ignore que estos versos nacen libres y tan honestamente sinceros, como para que busquen caminos en los que su recorrido sea compartido y puedan conocer gentes que los acojan para encontrar en ellos esa esencia que la poesía expande para que la chata cotidianidad no acabe aburriendo al espíritu.

La poesía de Triper goza, paradójicamente, de una aparente simpleza, consecuencia de estar escrita a ras de suelo, pero sin amedrentarse en abrir espacios de profundas querencias.

La edición de este "Aunque sea solo" se acabó de imprimir el 26 de Abril del 2013, aniversario del nacimiento de Vicente Aleixandre, y es este dato precisamente el que me hace insistir en el como los versos de Triper, fluyendo como un monólogo en el que a veces parece no existir nadie que lo genere, se acerca al lenguaje coloquial pero sin abandonar vuelos ni profundidades.

El poemario consta de tres dárseas, como las denomina Luís Farnox, su prologuista. En la primera surge como tema Una España en Blanco y Negro, que Triper disecciona para que no nos llamemos a engaño sobre el color que adopta el escenario por donde nuestras vidas han de transcurrir al día de la fecha. Socialmente sabe dibujar un mapa que nadie osa explicar en ningún

aula y sin morderse la lengua diagnóstica y padece tanta ausencia de valores y principios. Se moja que dicen en mi pueblo.

Pero como su pensar es de alta cilindrada, a renglón seguido se sumerge en la familia y en los recuerdos que su infancia dejó tatuados en una parte de su alma que él insistentemente busca hurgando en la poesía y sabiendo que ésta acabará confesándole la anhelada verdad.

Silencio y soledad frente al papel blanco en momentos en los que uno ha olvidado hasta si existe realmente o solo es un nombre al que se sujeta para no naufragar en las aguas del tiempo cuando este se olvida de dar cuerda a los relojes.

Pero un resplandor amoroso y erótico viene si no a salvarlo, sí a acompañarle en esos estremecimientos que ha venido depositando a lo largo y ancho de los versos precedentes.

Querido José María, en una tarde en la que el otoño ya va quedándose sin fuerzas tras el arduo trabajo de dorar los árboles y reconfortar a las hojas que alfombran la tierra, tu último libro de versos ha conseguido que mi tristeza pudiera ser calibrada y por lo tanto asumida. Del mismo modo que el gozo de vivir se haya puesto de puntillas para recordarme que aunque sea solo por un instante, estos opuestos estados de ánimo conforman el esqueleto de ese espíritu que busca alimento fuera de las cotizaciones y las transacciones económicas que tú tan bien conoces y explicas.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

## Cronistas en Cáceres



UN CENTENAR DE CRONISTAS OFICIALES, y entre ellos los pioneros segovianos, se reúnen en

Cáceres este fin de semana para celebrar su XXXIX Congreso nacional. Tema: "La recuperación del patrimonio histórico-artístico de los pueblos y ciudades de España". Y en el hotel Oquendo no caben más, ya está lleno hasta los topes.

Allí llevo mi ponencia sobre "Sancho Saldaña o el castellano de Cuéllar", novela que escribiera el almedralejense poeta José de Espronceda durante su destierro en la Villa, allá por el verano de 1833, tan convulso bajo el ignominioso reinado de Fernando VII.

Contra la general creencia de que estuvo encerrado en el castillo de los Alburquerque no fue así, sino que estuvo recogido "en una de las mejores casas del pueblo", propiedad de su amigo, el Corregidor Miguel Ortiz y Amor, compañero de estudios en su juventud de Madrid.

De esa manera, el fogoso patriota, el sublime vate y bohemio, anarcoide, sentimental y rebelde escritor y político pudo recorrer libremente la tierra de Pinares y Dehesas segovianas, en las que ambienta su romanza histórica del siglo XIII, atestada de bandoleros y condes, duques y marqueses de tres al cuarto por sus desafueros contra la sociedad rural de entonces.

¿Y por qué sabemos todo esto y lo aprendió él, el "segundo Tenorio" por su amor a Teresa? Por los legajos y cronicones de los amanuenses, almacenados en los archivos. Lo que viene a resaltar la labor de los Cronistas o periodistas de la época, antecesores de las hemerotecas y bibliotecas actuales.

*El cargo de Cronista es simplemente honorario, no conlleva emolumento alguno de las arcas municipales. ¿Lo acabarán de entender de una vez por todas?*

¿Qué conocerán las nuevas generaciones y las que les continúen si no dejamos testimonio del "aquí y ahora"? Esa es la pregunta. La respuesta la tienen las corporaciones locales, muchas de las cuales no se han concienciado aún de su importancia y trascendencia en este aspecto. ¿Serán algún día responsables del olvido de tan transformadores cambios como estamos sufriendo y gozando, según y cómo en este siglo XXI? Vaya mi agujijón salutífero por ellas, para que se espabilen.

El cargo de Cronista es simplemente honorario, no conlleva emolumento alguno de las arcas municipales. ¿Lo acabarán de entender de una vez por todas? Alcaldes, a por ellos, a por los Cronistas, que perpetuarán vuestra memoria y la de los pueblos a los que debéis conservar y mejorar. Es lo menos, mantener y dilatar la herencia recibida.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## La soledad del cafetero

La huelga en el sector educativo que tuvo lugar ayer dejó algunas imágenes como la del vaso del café en una de las escaleras del Campus María Zambrano, donde otros jueves están repletas de bullicio y ajeteo de carpetas, libros y apuntes. Tan solo una tenue sombra se atreve a tumbarse junto al desnudo y abandonado plástico. Algo que al fotógrafo le resulta tan extraño —como dice Sabina—, como un barco sin polizones, como un niño sin cumpleaños, o como un torero al otro lado del telón de acero.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Vázquez (der.), con Rafael Casado, en el pleno de ayer.

► EDUCACIÓN

# La marea verde agita Segovia

Los sindicatos cifran en un 70 % el seguimiento de la huelga general en el alumnado y en un 50% entre los docentes. Dos multitudinarias manifestaciones contra la ley Wert recorrieron la ciudad

P. BRAVO / SEGOVIA

La marea verde, movimiento de protesta contra los recortes en Educación, agitó ayer la vida de la capital y de varias localidades de la provincia, con una sucesión de paros, manifestaciones y concentraciones multitudinarias que traslucen la resistencia de la comunidad educativa a aceptar la Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE) impulsada por el ministro José Ignacio Wert. Más de un millar de personas manifestaron a media mañana en el Azoguejo su rechazo a la reforma educativa, la subida de las tasas universitarias y los recortes de las becas. La cifra de participantes se disparó en la multitudinaria manifestación de la noche, una de las más numerosas que ha vivido la ciudad dentro del sector educativo.

Las protestas reunieron a alumnos y profesores de distintos niveles educativos, así como a padres de estudiantes y a muchos otros ciudadanos que se sumaron a los actos reivindicativos que se organizaron en Segovia para reforzar el eco de la jornada de huelga general convocada por Plataforma Estatal de la Escuela Pública.

Los sindicatos CCOO y UGT situaron en un 70 por ciento el seguimiento de la huelga entre los estudiantes y en un 50 por ciento entre los docentes, siempre haciendo referencia a centros públicos ya

que no disponen de datos de la concertada. Estas estimaciones se acercan a los primeros datos que recogió la Plataforma por una Escuela Pública, Laica y Gratuita en Segovia, pero se distancian de las informaciones ofrecidas por la Consejería de Educación. Según la Administración un total de 2.374 estudiantes de 3º y 4º de ESO, Bachillerato, Ciclos Formativos, Educación de Adultos y Régimen Especial comunicaron su intención de hacer huelga ayer, tal y como les ampara la Ley y que están obligados a comunicar al centro para que su ausencia no les compute como falta a clase. La participación en estos niveles se situó en un 19 por ciento, si bien hay que tener en cuenta que otros 4.387 alumnos no acudieron a clase. En este grupo entran los estudiantes de Educación Infantil y Primaria, así como los de 1º y 2º de Educación Secundaria cuya ausencia computa como una falta, sea por la causa que sea ya que no queda especificada. La incidencia de la huelga entre el profesorado no universitario ha sido de 21,62 por ciento, según la Junta de Castilla y León.

Los representantes de la Plataforma por una Escuela Pública, Laica y Gratuita en Segovia, —formada por 14 colectivos entre sindicatos, asociaciones de padres, organizaciones de estudiantes, partidos políticos y foros socia-



Un millar de personas participaron en una concentración en la plaza del Azoguejo contra la reforma educativa. / KAMARERO

les—, calificaron como un éxito la respuesta alcanzada en la jornada de huelga y destacaron la implicación de padres, alumnos y profesores. Belén Calvo, como portavoz del colectivo, resaltó la respuesta de las familias que cada vez en mayor número deciden no llevar a sus hijos a clase para sumarse así a la huelga. “Está sorprendiendo la respuesta en Educación Infantil y Primaria donde hoy (ayer para el lector) se han visto aulas prácticamente vacías”, comentó Belén Calvo.

Los sindicatos elogiaron la concienciación de los estudiantes que “no se dejan engañar con anuncios de brotes verdes” y responden a la reforma educativa que “es un ataque a las generaciones futuras y al sistema educativo público”, según señalaron Óscar Sancho y Nicolás Gamide, secre-

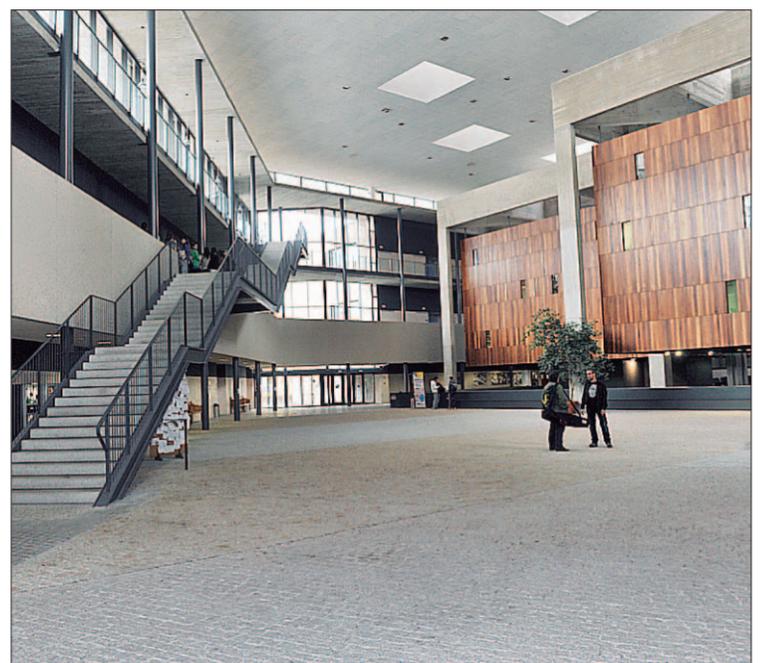


Imagen que ofrecía a media mañana el ágora del campus público. / KAMARERO



## SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

# RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR 921 14 26 06	CANTALEJO 921 52 18 26	SORIA 975 22 09 98	ÁVILA 920 22 53 00	ARENAS DE SAN PEDRO 920 37 23 90	ARÉVALO 920 30 37 43
-------------------------	---------------------------	-----------------------	-----------------------	-------------------------------------	-------------------------

www.transcose.com      LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN      suministros@transcose.com

# AL DÍA | EL CNV, UN ESPACIO ABIERTO, TRANSPARENTE Y MODERNO

Un espacio abierto, transparente y moderno. Este es el reto que se ha marcado la nueva dirección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) para la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Desde que el pasado verano la Escuela de Organización

Industrial (EOI) asumió la gestión de la Fundación, su nuevo director, Emilio Cabanes, ha iniciado el camino para convertir este espacio museístico, de formación y de producción, en un referente nacional e internacional del sector del vidrio.

Uno de los primeros proyectos que llevará a cabo la nueva dirección de la Fundación CNV es la incorporación de la Real Fábrica de Cristales a la Red Española de Turismo Industrial (RETI), cuyo proyecto arranca el próximo martes.



Piquete informativo a las puertas del Centro Integrado de Formación Profesional. / KAMARERO



Continuó el reguero de pintadas realizadas en las puertas y paredes de colegios. / K.



Ocho cerraduras fueron bloqueadas con silicona en un centro docente. / KAMARERO

tarios generales de las federaciones de enseñanza de CCOO y UGT de Segovia.

El decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Agustín García Matilla, criticó "la falta de capacidad negociadora del Ministerio de Educación" a la hora de sacar adelante la Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa. "No se ha escuchado a los docentes", lo que pone de relieve "la falta de sensibilidad y de educación del ministerio", añadió García Matilla.

Durante todo el día, la ciudad dio muestras de estar viviendo una jornada lectiva diferente. Niños por las calles en horario de clase, aulas vacías en el campus, presencia de ciudadanos vestidos con camisetas verdes en cualquier rincón de la ciudad, ruidos atenuados en las proximidades de los colegios a la hora del recreo... Hubo otros signos, de autoría incierta, como la aparición de pintadas en centros educativos y cerraduras selladas con silicona.

La jornada reivindicativa que comenzó sobre las ocho de la mañana con la reunión de los estudiantes que realizaron piquetes informativos, culminó con una multitudinaria manifestación en la que se dieron cita unas 4.000 personas a pesar de la lluvia. La 'marea verde' fue creciendo de forma desbor-



La jornada reivindicativa culminó con una multitudinaria manifestación. / KAMARERO

dante desde la Plaza de José Zorrilla hasta la Plaza Mayor donde concluyó con gritos en defensa de la educación pública y la petición de dimisión del ministro Wert.

Ciudadano @delantado

 Opina sobre las protestas de la comunidad educativa en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Unas jóvenes muestran un mensaje en defensa del sistema público. / KAMARERO



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



## ▶ LABORAL

# La EPA destaca un descenso del paro del 11,9% en el tercer trimestre

La cifra interanual de desempleados en la provincia se mantiene igual que en 2012

• La Federación Empresarial valora los datos de la encuesta pero subraya la necesidad de profundizar en las reformas estructurales para generar mayor crecimiento económico.

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El paro bajó en 72.800 personas en el tercer trimestre respecto al trimestre anterior, un 1,2% menos, situándose el número total de desempleados en 5.904.700 personas, con lo que esta cifra se aleja de la cota de los seis millones alcanzada en el primer trimestre de este año.

En Castilla y León, la cifra de desempleados se redujo en 3.100 personas en el tercer trimestre del año respecto al segundo trimestre, lo que supone una diferencia

intertrimestral de un 1,25 por ciento frente a una caída nacional del 1,22 por ciento.

Por provincias, según los datos de la EPA, el paro aumentó en cuatro provincias respecto al segundo trimestre del año, caso de Palencia que pasó de 15.100 parados a los 16.700 (10,59 por ciento); Zamora que pasó de 18.700 parados a los 20.200 actuales (8 por ciento); Salamanca de 32.600 a 34.500 (5,50 por ciento); y Valladolid que pasó de 51.000 a 52.000 parados (1,96 por ciento).

Por el contrario, el número de parados descendió en el resto de provincias empezando por Soria de 7.400 a 6.600 (-12,12 por ciento); Segovia de 15.900 a 14.200 (-11,97 por ciento); León que pasa de 47.400 a 44.200 (-7,23 por ciento); Burgos, que bajó de 37.400 a 34.900 (-7,16 por ciento); Ávila de 19.400 a 18.500 (-4,86 por ciento).



Los datos de la EPA apuntan hacia una tímida recuperación de los puestos de trabajo en la provincia. / KAMARERO

En cuanto a la tasa de paro, la más alta se registró en Zamora con un 26,48 por ciento, seguida de Zamora con un 23,92 por ciento y León con un 22,64 por ciento. En lado contrario, las provincias con menor tasa de desempleo son actualmente Soria con un 14,94 por ciento; Segovia con un 18,31 por ciento; y Palencia con un 19,11 por ciento.

En términos interanuales, la cifra de parados bajó en dos provincias de León (-2,71 por ciento) y Ávila (-1,08 por ciento). En el lado opuesto los parados subieron en Burgos (12,58 por ciento); Palencia (15,97 por ciento); Sala-

manca (14,23 por ciento); Soria (1,53 por ciento); Valladolid (6,12 por ciento); y Zamora (12,84 por ciento). Por su parte, Segovia se queda con la misma cifra de parados que hace un año.

## VALORACIÓN EMPRESARIAL

Los datos de la EPA del tercer trimestre de 2013 y ratifican, según FES, que el comportamiento del empleo en la provincia durante los meses de verano ha dado un cierto respiro a los pésimos datos que se vienen arrastrando desde el inicio de la crisis., según asegura la patronal en una nota de prensa.

Sin embargo, FES cree que aún existen asignaturas pendientes que podrían ayudar a intensificar ese incipiente cambio de tendencia, como son la necesidad de seguir apostando por medidas de flexibilidad en el mercado laboral que impulsen la creación de empleo, junto con aquellas que dinamicen la actividad económica y simplifiquen el marco regulatorio, para seguir mejorando el nivel de competitividad de nuestra economía, y sentar las bases para que las empresas generen empleo de forma sostenida cuando se inicie la recuperación.

## ▶ MUNICIPAL

## Avanzan las obras de construcción del pabellón del CEIP 'El Peñascal'

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar, y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, visitaron ayer las obras del pabellón polideportivo de uso compartido del Centro de Educación Infantil y Primaria 'El Peñascal', en el barrio de La Albuera de la capital.

Ubicado en el patio del centro escolar, el pabellón contará una superficie útil de 914 metros cuadrados y una pista polideportiva de 675 metros cuadrados. De esta forma, el nuevo espacio educativo facilitará la práctica deportiva de los alumnos del CEIP, un objetivo prioritario de la Consejería de Educa-



El alcalde y el delegado territorial visitaron las obras. / EL ADELANTADO

En estos momentos, ya están finalizados los trabajos correspondientes a la estructura del edificio y se están ejecutando las divisiones interiores del inmueble. A continuación se colocará la cubierta del pabellón y se construirá el cerramiento exterior.

El coste total previsto para la ejecución del nuevo pabellón es de 820.000 euros, financiado a partes iguales entre la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia. El nuevo edificio polideportivo tendrá un doble acceso, lo que permitirá una entrada directa desde el centro docente y otra desde su exterior, fuera del horario lectivo.

Este pabellón reunirá las características propias de una instala-

ción deportiva de uso educativo y seguirá las prescripciones técnicas del Consejo Superior de Deportes que permitirá impartir la asignatura de Educación Física y practicar deportes reglamentarios. Contará con un vestíbulo y los espacios anejos del gimnasio albergarán servicios complementarios como vestuarios con duchas y aseos, salas para monitores con visión directa sobre las pistas y otras dependencias como el almacén para material deportivo con zona de limpieza y cuarto de instalaciones con caldera y calefacción, entre otras.

Una vez finalizadas las obras y equipado el pabellón, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia suscribirán un convenio, con el fin de determinar el régimen de gestión y uso compartido de las instalaciones deportivas construidas, en el que se establecerá la prioridad del uso docente para su utilización durante el horario escolar.



**cajaviva**  
cajarural

De seguridad a seguridad, comprometidos con lo nuestro. Nos sentimos, trabajamos con pasión y creemos. Somos de aquí y queremos quedarnos contigo.

Compromiso, cercanía y carácter como valores de identidad. Confía en tu lugar, suelta con tu gente.

Comprometidos en impulsar lo nuestro **de todo** corazón



Nuestro sitio **está en Segovia**

Ven a comprobarlo y consigue uno de estos **MAGNÍFICOS REGALOS.\***

► SUCEOS

# El Juzgado deniega la libertad al joven acusado de varias agresiones sexuales

El varón, de 22 años, fue detenido por la Policía Local cuando distintas jóvenes denunciaron haber sido abordadas cuando regresaban a casa por la noche en San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Juzgado de Instrucción ha denegado la petición de libertad que había solicitado un joven segoviano, de 22 años de edad y con iniciales I.L.L., que había sido detenido por un supuesto delito contra la libertad sexual causado a varias jóvenes en el barrio de San Lorenzo, en la capital.

El joven, que se encuentra en prisión provisional, había sido detenido por agentes de la Policía Local de la capital como presunto autor de varios delitos contra la libertad sexual en marzo de este año. Conforme a los datos facilita-

dos por la Subdelegación del Gobierno en esa fecha, la detención tuvo lugar en la madrugada del pasado 10 de marzo, cuando los agentes, que se encontraban de patrulla en el barrio de San Lorenzo, fueron avisados por familiares de una joven que había sido abordada violentamente por un hombre que le había realizado tocamientos. Tras recorrer la zona, lograron localizar al presunto autor del delito, al que detuvieron.

El detenido fue trasladado a la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía, donde agentes de la Brigada de Policía Judi-

cial realizaron las oportunas investigaciones, en las que pudieron comprobar que el joven había cometido esa misma noche otros delitos de agresión sexual.

Al parecer el hombre acechaba a las jóvenes cuando regresaban a su domicilio y se abalanzaba sobre ellas realizándoles diversos tocamientos.

Durante la investigación que ha dirigido el Juzgado de Instrucción número 4 de Segovia, se ha comprobado que ya en el 1 de julio del año pasado intentó agarrar a una joven, que se resistió e intentó defenderse.

Posteriormente, en noviembre de ese año también realizó tocamientos, según las denuncias de otra joven, en los genitales sin el consentimiento de la víctima, como ocurrió con otra joven al mes siguiente, diciembre; tal como consta en las diligencias policiales.

Por último, el día 10 de marzo de este año protagonizó otras agresiones sexuales, al igual que haría al día siguiente, provocando algunas heridas a una chica, a la que dejó gracias a la intervención de un tercero que le conminó a que dejara a la víctima.

En total, se le han imputado cinco delitos contra la libertad sexual e indemnidad sexual. Para ello el juez se basa en el propio reconocimiento de los hechos por parte del acusado, en las declaraciones de las víctimas, y en el informe médico forense realizado a las jóvenes.

El presunto autor de las agresiones fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia, que decretó su ingreso en prisión y posteriormente se le ha requerido una fianza económica para asegurar las responsabilidades pecuniarias que puedan serle impuestas.

Además se le ha denegado la libertad, requerida por su defensa, ya que, según el auto judicial, no han cambiado las circunstancias que motivaron el ingreso en prisión del imputado.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las agresiones sexuales en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La Guardia Civil detiene a cuatro hombres como autores de robos de cobre y chatarra

Algunos fueron sorprendidos cuando estaban llevándose hierro de una nave ganadera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia detuvieron el pasado miércoles a cuatro hombres como presuntos autores de dos robos con fuerza cometidos en la provincia esta misma semana.

La primera intervención se produjo sobre las 18 horas en la carretera N-VI, cerca de El Espinar, cuando una patrulla identificó a dos personas "con numerosos antecedentes por robos" que viajaban en una furgoneta Nissan Trade sin seguro en vigor.

Al registrar el vehículo encontraron 250 kilogramos de chatarra y cable de cobre de procedencia ilícita, así como una maza y una pata de cabra, "utilizadas comúnmente para cometer robos", precisaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

Y apenas una hora más tarde, una patrulla que realizaba servicio en la localidad de Veganzones, con cometidos específicos de vigilancia de explotaciones agrícolas y ganaderas, sorprendió a dos individuos en el interior de una nave de ganado, actualmente sin actividad, mientras cortaban las barras



Imagen de parte del material recuperado por la Guardia Civil tras la detención de los supuestos ladrones. / EL ADELANTADO

de hierro de un comedero con una radial conectada a un generador de gasolina.

Detrás de la nave estaba aparcada una furgoneta cargada con parte de la instalación sustraída anteriormente.

Las investigaciones practicadas por los agentes pudieron determinar que los cuatro detenidos cuya identidad responde a las iniciales (I. A. C., de 25 años; M. F., de 22; V. C., de 27; y V. B., de 34, todos de nacionalidad rumana y veci-

nos de Guadalajara), que ya han pasado a disposición judicial, forman parte de un grupo organizado para la comisión de estos hechos delictivos, y que entre ellos existen relaciones familiares y de residencia.

Antonio Sánchez González, nuevo comandante de la Guardia Civil en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Antonio Sánchez González ha tomado posesión como comandante de la Guardia Civil de Segovia, ocupando el puesto que estaba vacante desde 2009. De este modo, son dos los comandantes con los que cuenta la provincia.

Sánchez González (Torbeo-Lugo-, 1955) ingresó en el Cuerpo en 1975. Como guardia estuvo destinado en Jaén y Madrid. En 1980 ascendió a cabo y cabo 1º, cuando fue trasladado a Asturias. Allí permaneció hasta 1981, momento en el que pasó a la Comandancia de Logroño, primero, y a la Unidad Especial de Intervención de San Lorenzo de El Escorial. En 1988 se trasladó como sargento a Vizcaya y, después, a Guadarrama. Tras pasar por El Escorial, ascendió a sargento 1º y en el año 1993 comenzó a prestar servicio en el puesto de Lozoyuela hasta 1995. Como teniente estudió en La Coruña, hasta 2003. En su ascenso a capitán prestó servicio en Pontevedra hasta julio de este año, cuando ascendió a comandante.



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
[correduria@segurosdepablos.es](mailto:correduria@segurosdepablos.es)  
[www.segurosdepablos.es](http://www.segurosdepablos.es)

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

► MUNICIPAL

Arahuetes asegura que la gestión de la guardería es una 'concesión administrativa'

M.G./ SEGOVIA

El alcalde Pedro Arahuetes eludió ayer polemizar con los representantes de las asociaciones que forman parte de la plataforma por la Escuela Laica que esta semana criticaron que el Ayuntamiento ha dejado en manos privadas la gestión de la guardería municipal.

En su comparecencia semanal ante los medios de comunicación, Arahuetes manifestó que la gestión de la guardería municipal "es una concesión administrativa al igual que hacemos con otros servicios como el agua o la recogida de basuras y no puedo decir mucho más".

Por su parte, la plataforma insistió ayer en reivindicar el carácter público de la guardería municipal, y así lo incluyó como una de sus principales propuestas en el manifiesto dado a conocer tras la manifestación que puso fin a la jornada de huelga en la enseñanza celebrada ayer en la capital, secundada por millares de personas.

## El PP pide información sobre el recurso de amparo del 'Carlos Melero'

Los populares piden al equipo de Gobierno que aclare si ha habido algún acuerdo con la empresa que presentó la reclamación sobre una parcela de su propiedad en Nueva Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Municipal Popular ha solicitado al equipo de Gobierno información sobre el recurso de amparo que el Gobierno Municipal decidió interponer contra la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), que declaraba nula la contratación de las obras del Centro Deportivo Carlos Melero.

Los populares se interesaron ayer en la reunión de la Junta de Gobierno local si ya se había presentado ante el Tribunal Constitucional el citado recurso de amparo, puesto que ayer era el último día para hacerlo y, en caso de que así fuera, que se les facilitara, si era posible, una copia del mismo.

Como se recordará, el pasado 6 de septiembre, el TSJCyL dictaba una sentencia anulando los acuerdos de pleno del 31 de marzo y 31 de enero de 2011 que habían servido para adjudicar las obras de este centro deportivo; sentencia contra la cual decidió el Gobierno Municipal presentar el recurso de amparo.

Además de esta pregunta, el



Las obras del complejo deportivo, continúan su marcha. / KAMARERO

Grupo Municipal Popular planteó varios ruegos en la Junta de Gobierno Local. Con el primero de ellos, los populares han pedido que se conteste al escrito presentado por el PP y dirigido al alcalde, en el que

preguntaban si ha habido algún tipo de acuerdo, ya sea verbal o escrito, entre el Ayuntamiento y la empresa propietaria de la parcela A-UC7-1 de la Unidad Urbana nº7 de Nueva Segovia o algunos de sus

socios o representantes ya sea de esta empresa u otra en la que ellos participen.

### ARREGLOS EN CONDE CHESTE

Por último, los populares han solicitado, a través de un ruego, que se den las instrucciones oportunas a los servicios técnicos municipales, para que se reparen las baldosas del entorno de la plaza del Conde de Cheste, ya que muchas de ellas se encuentran levantadas.

Señalan desde el Grupo Municipal Popular que esta pequeña plaza se caracteriza por los palacios que alberga y es una zona muy visitada por los turistas, pero, sobre todo, hay que tener en cuenta que, al encontrarse cerca un colegio, hay muchos niños y el mal estado de las aceras podría provocar algún pequeño incidente, además, se encuentran en los alrededores varios edificios que albergan administraciones públicas, lo que hace que la zona sea muy transitada por los segovianos que necesitan hacer gestiones en los mismos.



Ctra. Aguilafuente, Nº15.  
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)  
info@sistemasfernanz.com  
www.sistemasfernanz.com

☎ 921 574 163 Fax 921 574 406

## AMPLIA GAMA DE ESTUFAS Y CALDERAS PARA "PELLET DE MADERA"



- ✓ FABRICADAS EN ACERO ESPECIAL DE 5 MM DE ESPESOR
- ✓ PUESTA EN MARCHA INCLUIDA EN EL PRECIO (no incluido montaje)
- ✓ SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA Y GARANTÍA PROPIO
- ✓ DOMINIO TÉCNICO DEL PRODUCTO

► MUNICIPAL

# El alcalde valora la propuesta de IU sobre el modelo de gestión de residuos

Arahuetes asegura que el equipo de Gobierno no contempla abandonar el Consorcio Provincial de Medio Ambiente

• El Ayuntamiento ha presentado ya en el consorcio la propuesta basada en el sistema empleado en Rivas-Vaciamadrid y el alcalde asegura que "no ha sido bien acogida".

M.G./ SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, expresó ayer su posición favorable a la iniciativa del grupo municipal de Izquierda Unida, que presentará en el pleno de la próxima semana una moción instando al Ayuntamiento a asumir el cambio de modelo de gestión de residuos y plantear esta alternativa al Consorcio Provincial de Medio Ambiente.

Arahuetes manifestó que el equipo de Gobierno "conoce desde hace meses" la propuesta de IU y señaló que técnicos municipales han visitado ya las instalaciones del ayuntamiento de



Pedro Arahuetes.

Rivas-Vaciamadrid, en la que se basa la propuesta del grupo de IU, e incluso señaló que es un modelo que "nos parece muy

adecuada, pero de momento tenemos que ir en este asunto de la mano del Consorcio Provincial".

Asimismo, señaló que el consorcio ya conoce también este modelo, "y cuando se lo presentamos, no se mostraron muy partidarios de este sistema, pero son cuestiones técnicas que tienen que ser analizadas antes de adoptar una decisión política".

Arahuetes rechazó la posibilidad de que el Ayuntamiento abandonara el consorcio provincial, como plantea IU en su moción si esta propuesta es rechazada, pero cargó con esta institución al asegurar que su gestión es "poco transparente".

"Hemos pedido al consorcio que nos facilite las cuentas del balance económico, pero no nos han sido facilitadas, en la línea de opacidad y oscurantismo que tiene la Diputación Provincial en sus instituciones", aseguró el regidor segoviano.

## BREVES

## OBRAS Y SERVICIOS

**La reurbanización de San Francisco-Muerte y Vida comenzará el 4 de noviembre** ■ Las obras del proyecto de reurbanización integral del eje San Francisco-Muerte y Vida comenzarán el próximo lunes 4 de noviembre por la plaza de Somorrostro, según anunció ayer el alcalde, La Junta de Gobierno aprobó ayer el decreto de adjudicación de las obras a la empresa Padasilma de Castilla, S.L, por un importe total de 413.136 euros. El objetivo prioritario de este proyecto es la renovación de la red de abastecimiento de agua y saneamiento, así como el soterramiento de cableado eléctrico y de comunicaciones. Así, la intervención supondrá la eliminación parcial del cableado ahora existente en las fachadas de los edificios de estas calles. De igual forma, la actuación también prevé modificaciones en las aceras de las dos vías. Por lo que respecta a la estética de San Francisco y Muerte y Vida, una vez que hayan terminado las obras, seguirá una línea similar a la de otras calles del centro en las que ya se ha intervenido. Los espacios peatonales quedarán cubiertos con losas de granito, mientras que se utilizará el adoquinado en los lugares delimitados para el tráfico de vehículos. Las farolas serán de tipo 'isabelino', las habituales en la ciudad.

## HACIENDA

**No a la tasa por ocupación de ventanas en los bares** ■ El alcalde también se refirió a la propuesta de IU de establecer una tasa municipal a los bares y restaurantes que atiendan a sus clientes a través de las ventanas de los establecimientos, y aseguró con ironía que "pronto veremos tasas incluso por respirar". Arahuetes aseguró que el equipo de gobierno "no quiere sangrar más a los ciudadanos, que están cansados de pagar impuestos, y no somos partidarios de crear nuevas tasas".

## SANEAMIENTO

**La capital ya se abastece de nuevo del agua del Pontón Alto** ■ Tras 15 días de espera, en los que la capital ha tomado el abastecimiento de agua de los acuíferos de Madrona, Segovia ha vuelto desde ayer a abastecerse desde el embalse del Pontón Alto, una vez superados los problemas de salubridad que desaconsejaron su uso el pasado 10 de octubre. El alcalde aseguró que la situación "ya está normalizada, y el olor y el sabor del agua son normales, sin que hayamos recibido ninguna queja hasta el momento desde que hemos recuperado el abastecimiento de agua".

## ¿MINI COUNTRYMAN O MINI PACEMAN?

### 190€/MES

# MINI



Consumo promedio gama MINI: desde 3,8 hasta 7,9 l/100km.  
Emissiones de CO<sub>2</sub>: desde 99 hasta 180 g/km.

## ES MÁS FÁCIL LLEVÁRTELOS QUE DECIDIRTE POR UNO.

\*MINI COOPER D COUNTRYMAN por 190€/mes. 35 cuotas. Entrada 5.820€. Cuota final 14.283,71€. TAE: 9,57%.

\*\*MINI COOPER D PACEMAN por 190€/mes. 35 cuotas. Entrada 5.090,05€. Cuota final 15.210,05€. TAE: 9,56%.



\*P.V.P. Península y Baleares para vehículos MINI COOPER D COUNTRYMAN. PVP 23.000€ (transporte, descuento, impuestos y PLAN PIVE incluido). Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. Ello no obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función a la Comunidad Autónoma de residencia. Comisión de formalización 506,80€. Importe a financiar: 17.179,50€. Precio total a plazos 27.261,01€. TIN: 7,95%. Valor futuro garantizado 14.093,71€ (36 meses y 45.000 km). A los 3 años, podrás devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedártelo pagando la cuota final. Condiciones válidas para pedidos generados hasta 15 noviembre 2013. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Consulta su disponibilidad en tu concesionario habitual. Reservado el derecho a efectuar modificaciones y corregir erratas y equívocos.

\*\*P.V.P. Península y Baleares para vehículos MINI COOPER D PACEMAN. PVP 23.000€ (transporte, descuento, impuestos y PLAN PIVE incluido). Impuesto de matriculación (IEDMT) calculado al tipo general. Ello no obstante, el tipo aplicable al IEDMT puede variar en función a la Comunidad Autónoma de residencia. Comisión de formalización 528,34€. Importe a financiar: 17.909,95€. Precio total a plazos 27.478,44€. TIN: 7,95%. Valor futuro garantizado 15.020,05€ (36 meses y 45.000 km). A los 3 años, podrás devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedártelo pagando la cuota final. Condiciones válidas para pedidos generados hasta 15 noviembre 2013. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Consulta su disponibilidad en tu concesionario habitual. Reservado el derecho a efectuar modificaciones y corregir erratas y equívocos.



**Eresma Motor**  
Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Segovia

### 'Cinco horas con Mario', en La Cárcel.

La Cárcel de Segovia acogió ayer el primer pase del nuevo montaje de 'Cinco horas con Mario', la obra de Miguel Delibes, protagonizada por Natalia Millán. La directora Josefina Molina y el productor José Sámano, artífices de la producción que Lola Herrera protagonizó durante 35 años, traen a Segovia, dentro del programa Puro Teatro, una nueva adaptación de la obra. Natalia Millán ha recibido grandes elogios por su interpretación de Carmen Sotillo. Hoy de nuevo en La Cárcel. / FOTO: KAMARERO



# San Frutos bajo la lluvia

Los segovianos celebran hoy la festividad del patrón San Frutos Pajarero, con la interpretación del villancico y la lectura del romance del santo eremita

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

La lluvia será protagonista hoy de la festividad de San Frutos, pero, a pesar de las inclemencias meteorológicas, los segovianos honrarán un año más a su patrón con un amplio programa de celebraciones. Desde las diez de la mañana la Plaza Mayor acogerá la tradicional exposición de setas y hongos, recolectados y clasificados por la Asociación Micológica de Segovia. Por su parte, la Asociación Ornitológica Segoviana también expondrá en la Plaza Mayor diferentes ejemplares de aves de diversas razas y variedades, por aquello de San Frutos Pajarero.

A las doce del mediodía está prevista en la Catedral la solemne interpretación del popular Villan-

cico a San Frutos, dirigida este año por José María García Portela. Seguidamente tendrá lugar en el kiosco de la Plaza Mayor el concierto de la Banda de la Unión Musical Segoviana, dirigida por Francisco Cabanillas, con la colaboración del Cuadro Lírico "Julián Gayarre". En el descanso del concierto, se procederá a la lectura del Romance del Santo Eremita, encomendada este año por la Cofradía del Paso de la Hoja al hostelero segoviano Cándido López, y a la entrega del nombramiento de Amigo de San Frutos 2013, que dicha Cofradía ha otorgado en esta ocasión al folklorista Ismael Peña. Al finalizar el concierto se interpretará el Himno a Segovia.

Por la tarde, a las 20,30 horas,

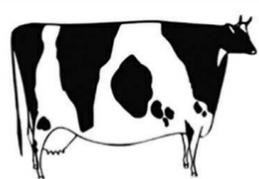


Las sopas de ajo congregaron a miles de personas en la Plaza. / A. BENAVENTE

La Cárcel de Segovia ofrecerá la segunda representación de 'Cinco horas con Mario', con la actriz Natalia Millán. La fiesta continuará en el barrio de San Frutos, en el parque de La Albuera, con el Sanfrutorock 2013, con la actuaciones de: Sinvergüenza, Residual, Ácido, Excomunió, El Canto del Bobo y El Drogas (ex Barricada).

Los actos en honor a San Frutos comenzaron ayer con el tradicional Paso de la Hoja, a cargo este año del artista Luis Jesús Labrador, y lapopulares sopas de ajo ofrecidas por la Asociación de Cocineros de Segovia, que calentaron la noche a los miles de asistentes.

Las fiestas de San Frutos concluirán el domingo con el IV Día del Folklore organizado por la asociación Andrés Laguna. A las doce del mediodía está previsto un pasacalles desde la iglesia de San Millán hasta la Plaza Mayor. Después actuarán diferentes grupos invitados en la Plaza, y la asociación ofrecerá una degustación de productos de la tierra, amenizada con dulzaina y tamboril.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO **9€** +IVA

### Jueves

COCIDO COMPLETO **8,41€** +IVA

### Viernes

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO **9€** +IVA

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
---  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
---  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza o refresco y agua **14€** +IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

**Primeros**  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso  
**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espalda  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.  
**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

**25€** +IVA

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche  
Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes

#### Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Sopa castellana
- Pasta de tomate y chorizo
- Judías verdes salteadas
- Espárragos blancos
- Ensalada del día
- Gazpacho

#### Segundos Platos

- Entrecot
- Carne al plato
- Pechuga a la plancha
- Filete empanado
- Merluza en salsa verde
- Gambones a la plancha
- Calamares rebozados
- Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€** +IVA

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

#### Primeros Platos

- Judiones
- Callos con garbanzos
- Fideua de pollo
- Pasta con salsa de merluza y gambas
- Espárragos blancos
- Salpicón de marisco
- Ensaladilla rusa
- Gazpacho
- Carpaccio de buey
- Verdura gratinada

#### Segundos Platos

- Carne al plato
- Entrecot
- Filete empanado
- Pechuga a la plancha
- Dorada fresca a la espalda
- Gambones a la plancha
- Chipirones a la plancha
- Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€** +IVA

Con

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO**

**50**



**décimos de lotería de Navidad**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

**400.000€**  
pueden ser tuyos

**y 50**



**décimos de lotería del Niño**

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página



(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:

**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.**  
**CEGA ENERGÍAS, S.L.**  
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

**DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA**

C/Príncipe, 6.  
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)  
Telf. 921 57 40 04 • Fax 921 57 43 98  
jfg@infonegocio.com



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

**COLABORADORES**



► ECONOMÍA

# La crisis obliga a los comerciantes a renegociar el precio de los alquileres

El sector ha perdido 220 empleados y seis autónomos en la provincia desde el año 2006

F. DESCALZO / SEGOVIA

Una buena parte de los comerciantes segovianos han conseguido que los dueños de los locales en los que trabajan en régimen de arrendamiento, les rebajen los alquileres. Esta es una de las medidas gracias a la cual han podido hacer frente a la crisis y a la caída de las ventas.

Así se desprende de las conclusiones del Barómetro del Comercio Segoviano, que realiza periódicamente la patronal del sector, y que fueron presentadas ayer por el presidente de la ACS, Manuel Muñoz. De acuerdo con el resultado de las encuestas realizadas a los comerciantes de la capital y la provincia, el 67 por ciento de los empresarios tiene su negocio en un local alquilado, y el 33 por ciento en un local de su propiedad.

"De los comerciantes que tienen su negocio en un local alquilado, una tercera parte ha renegociado el importe de su renta, mientras que el 67 por ciento los encuestados no ha intentado revisar el importe de la tarifa", asegura el estudio. Sin embargo, subraya que de los que lo han renegociado, un 78 por ciento ha conseguido una rebaja.

A juicio del presidente de la ACS, esta revisión a la baja "es un factor importante a la hora de continuar la actividad o tener que abandonarla".

Otro aspecto que revela el mismo informe se refiere al balance de las ventas en el primer semestre del actual año. Un 56 por ciento han asegurado que ha sido peor que en el mismo periodo del año anterior, oscilando la disminución de ventas entre el 3 por ciento y el 70 por ciento. Hay una parte de los



En la actualidad el 77 por ciento de los comercios están en locales de alquiler, y el resto son tiendas en propiedad. / KAMARERO

Más de la mitad de los empresarios cree que las ventas bajarán o seguirán igual

vendedores (8%) que confiesa haber mejorado sus ventas respecto al año pasado, desde un 2 a un 25 por ciento. Y el 36 por ciento de los comerciantes sostienen que sus ventas se han mantenido

igual. Para Manuel Muñoz, "preocupa el hecho de que más de la mitad de los comercios comiencen a sufrir".

Respecto a las perspectivas de futuro para el resto del año que tienen los profesionales, la encuesta revela que un 32% de los que han contestado considera que las ventas mejorarán. Los porcentajes oscilan entre un 5 y un 30 por ciento. Un 35 por ciento opina que las ventas se mantendrán, y uno de cada tres estima que las ventas empeorarán en los próximos meses. Hay quien estima que las caídas serán del cien por cien, recuerda el estudio.

En la actualidad existen en Segovia 5.480 empleados y 2.952 autónomos

Muñoz puso de manifiesto la importancia social y económica del sector del comercio. Y para ello recordó que actualmente existen 5.260 empleados y 2.950 autónomos. Hace siete años, en 2006, la

## Amenaza latente

El presidente de los comerciantes segovianos volvió a referirse a la liberalización de los horarios que entró en vigor el año pasado. Pueden ser, según dijo, un problema para el pequeño comercio. En base a lo que dicen sus asociados, el 59 por ciento considera que los cambios aprobados han perjudicado al pequeño comercio, mientras un 38 por ciento opina que no ha influido, y el 3% cree que le ha sido favorable.

Por otra parte, la subida del IVA decretado por el Gobierno también fue negativo para el sector. "La mayoría cree que ha repercutido en las ventas, con una caída de ellas, pues tocar el tema de los precios es algo maldito", explicó. Y añadió que uno de cada cuatro comerciantes señala que este aumento del IVA lo ha asumido el propio empresario trayendo de sus beneficios.

Igualmente se refirió a la reforma laboral decretada por el Gobierno, y sobre la que el Barómetro refleja que el 32 por ciento de los empresarios de comercio afirman que ha sido útil para su negocio; un 46 por ciento sostiene que no ve útil la reforma en su empresa, y un 22 por ciento de los comerciantes desconoce la reforma.

cifra era de 6.100 empleados y 3.450 autónomos. Así pues, en este tiempo se han perdido más de 1.300 puestos de trabajo (840 empleados y 500 autónomos). En el último año, el sector ha perdido 220 empleados y seis autónomos en el conjunto de la provincia.

Como balance de este estudio, Manuel Muñoz dijo que el IX Barómetro revela que el sector del comercio "ya no aguanta tan bien" la situación de crisis. "Empezamos a acusar la crisis seriamente y está cayendo", resumió a pesar de la fortaleza y la estabilidad en el empleo que caracteriza al sector.

EL RINCÓN  
EL VUECO DE PIRÓN  
**EL RINCÓN DEL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Cerramos los lunes por descanso

Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao  
Postres Caseros

MENÚ  
Nº  
5

- 1 Ración Pulpo a la Gallega
- 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja
- 1 Verbena de de Pescaitos Frutos
- 1 Revuelto de Morcilla
- 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas
- 2 Raciones de Bacalao al Tuerto de Pirón

los 6 platos 75,00€

MENÚ  
Nº  
6

- 1 Ración de Croquetas Caseras
- 1 Zapatilla del Tuerto Pirón
- 1 Parrillada de Verduras
- 1/4 kl. de Gamba blanca a la Plancha
- 1 Magré de Pato con Puré de Manzana y Salsa Oporto
- 2 Raciones de Rabo de Toro

los 6 platos 75,00€

Aldeas Infantiles  
**SOS**



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja  
**uty**

GARBANZOS Y LENTEJAS

**uty**

Ctra. Vieja, 10  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)  
Telf. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

- Producto sin adicción de insecticida y funguicida
- Cosecha propia
- Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

www.uty.es



Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO y PLATA - EMPEÑO

PAGAMOS HASTA

**30** €/gr. (24 K)

NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VEN Y COMPRUEBALO!!!

PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)  
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

► DIPUTACIÓN



Un momento del pleno de la Diputación celebrado ayer, en el que el Museo Esteban Vicente fue el principal asunto de debate. / KAMARERO

## Vázquez: "La falta de apoyo oficial empuja al Esteban Vicente al cierre"

Asegura que la administración provincial "no va a cargar con todos los gastos" del Museo y advierte que ve "muy difícil" que las puertas de la pinacoteca sigan abiertas a partir del día 29

**GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA**  
Cinco días antes de que se reúna el Consorcio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente para decidir el futuro de la pinacoteca, ayer, el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, lanzó un duro alegato contra las administraciones públicas (en especial, la estatal y la autonómica, aunque tampoco se olvidó del Ayuntamiento de Segovia) por su "falta de voluntad" para realizar aportaciones que garanticen la continuidad del proyecto.

Aunque el asunto no figuraba explícitamente en el orden día, el portavoz socialista, José Luis Aceves, sacó a relucir la difícil situación que atraviesa el Esteban Vicente a raíz de una nueva aportación que aprobó ayer la Diputación, de 25.000 euros, para el Museo de Arte Contemporáneo. Aceves acusó al resto de patronos de "escondarse",

agregando que ahora es el momento de decir "si quieren dejar caer el Museo". Una vez escuchada la intervención del socialista, y tras congratularse de que, en este asunto, el PP y el PSOE estén "en sintonía", Vázquez, rompiendo su tono de moderación habitual en los plenos, destapó la caja de los truenos.

"El Esteban Vicente —comenzó diciendo— no es de la Diputación, y quiero que lo sepan los seis patronos [Ministerio de Educación, Junta de Castilla y León, Diputación, Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia —ya desaparecida— y The Harriet and Esteban Vicente Foundation]. "Todos —prosiguió— estamos en crisis, y por ello no estoy dispuesto a que la Diputación se haga cargo de todos los gastos". Vázquez recordó que mientras que el presupuesto del Museo Esteban Vicente ha descendido un 57% en

los últimos cuatro años, la aportación de la Diputación ha incrementado un 28%. "No estoy dispuesto a que el resto se vaya de rositas; o hay un acuerdo para mantener el Museo o se cierra", declaró.

En su crítica a las administraciones públicas, el presidente de la Diputación sostuvo que, si se quiere dar estabilidad a la pinacoteca, "no se puede estar todos los años así", en referencia a que ahora "hay que esperar a principios de año a ver el dinero que quiere poner el responsable político de turno". Vázquez insistió en que un museo debe tener un plan a tres ó cuatro años vista, sabiendo los recursos con los que cuenta para poner organizar sus actividades. "El Esteban Vicente —reiteró— no es de la Diputación, es de todos; la Diputación ha dado pruebas de que quiere que se mantenga, por eso tiene

la fuerza moral para exigir al resto un pronunciamiento claro".

El político popular eximió de culpa de la situación a la Fundación Harriet y Esteban Vicente, que sufraga el 33% de los gastos de la pinacoteca, y con cuyos responsables se reunirá el lunes para analizar el escenario actual.

Aceves, en el turno de réplica, quiso aplaudir la decisión de los trabajadores de rebajarse el sueldo para mantener el Museo, postura con la que coincidió Vázquez, quien prosiguió con sus críticas: "Pues parece que para las otras administraciones esa reducción del salario no es suficiente".

Acabado el pleno, Vázquez reconoció que ve "muy difícil" que el Esteban Vicente siga abierto a partir del 29 de octubre. "De momento, no veo voluntad de los patronos para que se mantenga", lamentó.

### Los Planes Provinciales volverán a convocarse el próximo año

G.H. / SEGOVIA

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, anunció en el pleno de ayer que el próximo año habrá 'Planes Provinciales', uno de los programas más demandados por los ayuntamientos segovianos. "Tres años sin Planes Provinciales son muchos, así que habrá que hacer un esfuerzo", indicó Vázquez, quien a renglón seguido se comprometió con el PSOE a consensuar las normas de su convocatoria. Aunque, a fecha de ayer, Vázquez dijo desconocer el montante que dedicará la Diputación a los Planes Provinciales, sí adelantó su intención de que los Presupuestos de 2014 se debatan la segunda mitad de diciembre, para su entrada en vigor el 1 de enero.

El portavoz del PSOE, José Luis Aceves, se mostró "satisfecho" por el compromiso de Vázquez, agregando que los socialistas ya habían defendido previamente que los remanentes de tesorería que generara la institución provincial se dedicaran a los Planes Provinciales.

### Acción Territorial estudiará un plan para resolver expedientes de ruina

G.H. / SEGOVIA

La corporación aprobó, por unanimidad, que la Comisión Informativa de Acción Territorial estudie la puesta en marcha de un programa de apoyo a los ayuntamientos, buscando los cauces que den respuesta a los expedientes de ruina.

Aunque la propuesta inicial partió del PSOE, el diputado del área de Acción Territorial, José Luis Sanz Merino, dijo ver en el texto de los socialistas "muchas aristas", por lo que solicitó la retirada de la moción, para un estudio más minucioso, o su modificación, extremo que fue finalmente aceptado por la oposición.

A partir del sábado 26 de octubre, en los Salones del Hotel Puerta de Segovia

## Cenas con Baile

Disfruta de la noche de los sábados  
Cena y baile con música en directo: 25€ IVA incluido

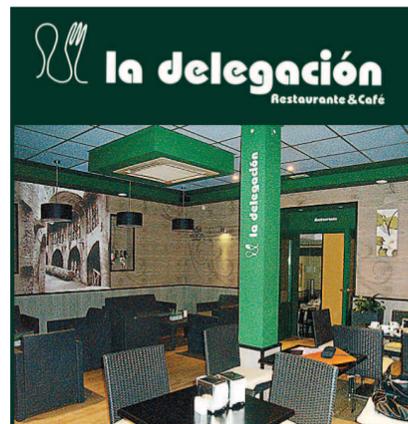
AMBIENTE AGRADABLE



HOTEL \*\*\*\* Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AFORO LIMITADO  
Reservas en el teléfono  
921 437 161  
AMPLIO APARCAMIENTO



RESTAURANTE Y CAFÉ

Un ambiente íntimo y agradable

MENÚ DEL DÍA  
DESAYUNOS  
ENSALADAS

TOSTAS RACIONES VARIADAS ETC.

C/Colón, 5

(junto a la Pza. Mayor) Segovia  
Telf. 921 04 74 55

## PANORAMA

## CULTURA

## La Biblioteca acogió los actos centrales del 'Día de la Biblioteca 2013'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia acogió ayer los actos centrales del 'Día de la Biblioteca 2013'. Este día nació como una iniciativa de la Asociación Española de Amigos del Libro Infantil y Juvenil en el año 1997, siendo la fecha elegida, el 24 de octubre, para recordar la destrucción de la Biblioteca de Sarajevo, acaecida en 1992 durante el conflicto de los Balcanes. Cuenta con el apoyo del Ministerio de Cultura, quien en colaboración con una comunidad autónoma diferente cada año, celebra los actos centrales, habiendo sido elegida para ello este año el centro cultural segoviano. El objetivo de este acto es resaltar la importancia que tienen las bibliotecas públicas en la vida cultural de la sociedad.

Al acto acudieron el presidente de Amigos del Libro, José María Gutiérrez; el humorista gráfico, Andrés Rábago (El Roto); y el escritor segoviano Ignacio Sanz.

Seguidamente, tuvo lugar la actividad del Cuentacuentos, en la Sala Infantil, en la que la Pícaro Locuela narró la obra 'El Faldón'.

La Biblioteca de Segovia ofrece, además, un amplio abanico de actividades culturales dirigidas para todos los públicos. Para empezar, los más pequeños pueden disfrutar en la Sala Infantil de una selección de las mejores obras de Gloria Fuertes y, además, el sábado, 26 de octubre, a las 11.30 horas, podrán disfrutar con el taller de plastilina, una actividad dirigida a niños, a partir de cinco años. Es necesario inscribirse previamente.



Un momento de los actos celebrados en la Biblioteca de Segovia. / M.G.

## ▶ CULTURA



El patio de la Diputación se llenó en la presentación del libro sobre Agapito Marazuela. / KAMARERO

## Marazuela de verdad

### El Instituto de la Cultura Tradicional presentó un audio libro sobre la figura del maestro de folcloristas segoviano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El patio de columnas de la Diputación se quedó pequeño para acoger la presentación del audio libro 'Agapito Marazuela, de verdad. 1891-1983', un homenaje al genial musicólogo, folclorista y dulzainero de Valverde del Majano cuando se cumplen 30 años de su fallecimiento. Decenas de personas asistieron incluso de pie a un acto tan multitudinario que el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, tomó nota de ello y dedicó sus primeras palabras a reconocer que para una próxima serán las 460 butacas del Teatro Juan Bravo las que intenten acaparar acontecimientos de semejante calado, según informa Ical.

La de Marazuela es la primera publicación íntegra del Instituto de

la Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herrero'. Más de 100 páginas y un CD con una hora de grabación donde se aborda la personalidad del gran maestro de la cultura popular castellana por parte de seis autores conocedores de su figura: Joaquín Díaz, Carlos Blanco, Carlos Porro, Inés Mogollón, Joaquín González-Herrero y Jesús Fuentetaja. Los seis participaron en la presentación junto con Vázquez, que también preside el Instituto de Cultura Tradicional, cuya directora, Sara Dueñas, tampoco faltó al acto.

'La Entradilla' de Marazuela, como no podía ser de otro modo, introdujo el acto antes de que Vázquez tomara la palabra: "Cuando aún no se ha cumplido un año de andadura del que considero uno

de los grandes proyectos de la Diputación en esta legislatura, estoy seguro que Manuel González Herrero, quien da nombre a este Instituto, estaría satisfecho del intenso trabajo que se ha desarrollado en esta institución". Además, destacó que esta obra es "una deuda que tenía la provincia pendiente".

Sara Dueñas, por su parte, agradeció la "participación desinteresada" de los coautores. Entre ellos Joaquín Díaz, que recordó al homenajeado como "una persona muy caballerosa". "Es una palabra casi medieval, pero era un hidalgo, porque para él cualquier compromiso adquirido era sagrado". El etnógrafo zamorano narra en el libro situaciones poco conocidas en las que confiesa sentirse deudor de Marazuela. En el acto también intervinieron Carlos Blanco, quien en esta obra transcribe fielmente varias conversaciones mantenidas con él entre 1974 y 1977, y la musicóloga Inés Mogollón, que en el libro recorre la trayectoria profesional de Marazuela, "un gran desconocido en ciertos aspectos".

Mogollón y el responsable del archivo sonoro de la Fundación Joaquín Díaz, Carlos Porro, descubren así en sus aportaciones diversos aspectos y situaciones de la vida de Marazuela durante la época de la República, además de las grabaciones de dulzaina que el maestro hizo en Barcelona para la compañía alemana Parlophon en 1930 y que no se habían vuelto a editar hasta ahora.

Y finalmente, el discípulo de Marazuela Joaquín González-Herrero, recuerda peripecias vividas con su maestro a lo largo de 15 años de trato diario. El audio libro termina con unos apuntes biográficos de Marazuela escritos por Jesús Fuentetaja.

En cuanto al CD, contiene los dos discos con los cuatro temas de 78 revoluciones que Marazuela registró en 1930, además de 15 grabaciones inéditas.

*Casa Silvano*  
*Maracaibo*

Paseo Ezequiel González, 25  
40002 Segovia  
Telf. 921 46 15 45  
www.restaurantemaracaibo.com  
oscar@restaurantemaracaibo.com

Comer y Cenar  
de Tapas



DEL 18 AL 31 DE OCTUBRE  
CONSISTE EN UN MENÚ DE 10  
TAPAS ELABORADAS

ZUMO DE TRIGO ECOLÓGICO  
PATE DE PERDIZ CON ACEITE PICUAL  
ENSALADA DE LENTEJAS CON BOLETUS EDULIS  
MEJILLON CON PIL PIL DE ALGAS  
BONITO DE BURELA EN ESCABECHE CON ZANAHORIAS DEL CARRACILLO  
TARTAR DE PULPO CON HELADO DE SALMOREJO  
CROQUETA DE BACALAO CON SALSA ROMESCU  
BOCHETA DE LECHAZO AL ROMERO  
PEQUEÑA HAMBURGUESA DE SECRETO DE CERDO IBÉRICO DE GUIJUELO  
HELADO DE VINO TINTO EVOLET CON GELATINA DE VERDEJO Y YOGUR DE  
LECHE DE OVEJA  
COPA DE CERVEZA Y COPA DE VINO EVOLET 2012

33.00€ iva incluido

RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA

SANTANA HOTEL  
Restaurante



26 DE OCTUBRE

HOMENAJE A LOS 80  
CICLO VELADAS MUSICALES

Precio por persona, Cena y Velada Musical 25€.

Precio por persona. CENA, VELADA MUSICAL y  
HABITACIÓN DOBLE con desayuno 60€

Transporte regreso a Segovia gratuito

Invitación UNA COPA de cava en la Sala de Fiestas

Aforo limitado

TODOS LOS DÍAS

COMIDAS FAMILIARES

CASTILLO HINCHABLE, ESPACIOS INFANTILES Y JUEGOS  
LUNES A VIERNES PRECIO ADULTO 12€ · SÁBADO Y DOMINGO 15€  
NIÑOS 10€

www.santanahotel.es

Información  
y reservas

Telfs.: 921 47 41 78/79  
E-MAIL: info@santanahotel.es



► SOCIEDAD

# El CNV apuesta por una Real Fábrica de Cristales "abierta y moderna"

El nuevo director general de la Fundación, Emilio Cabanes, afirma que el reto es convertir este espacio en un referente nacional e internacional del sector del vidrio

JUANA HITTA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Un espacio abierto, transparente y moderno. Este es el reto que se ha marcado la nueva dirección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) para la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Desde que el pasado verano la Escuela de Organización Industrial (EOI) asumió la gestión de la Fundación, su nuevo director, Emilio Cabanes, ha iniciado el camino para convertir este espacio museístico, de formación y de producción, en un referente nacional e internacional del sector del vidrio.

"Tenemos un museo muy potente, que actualmente recibe unas 40.000 visitas al año, y pensamos que puede ser palanca para otras muchas actividades. Se trata de convertirlo en un museo abierto, más experiencial, más moderno, y para eso contamos con el apoyo del Ministerio de Cultura, para reelaborar el discurso museológico y museográfico que haga posible esa realidad", afirma Emilio Cabanes. En su opinión, esa vocación de apertura es aplicable también a las otras áreas de trabajo de la Real Fábrica de Cristales, la de la Escuela de Vidrio y la de producción artesanal. El director insiste en que la Escuela está abierta, "y este curso más que nunca, con la participación de la multinacional SGD entre su profesorado". "Y dentro de esa vocación de abrir la actividad de la Escuela, lo que se ha hecho es incorporar entidades e instituciones que pensamos tienen mucho que decir en el mundo de la educación del vidrio", apunta. Esa apertura también pasa por la colaboración con empresas y la formación con compromisos de prácticas. "Queremos convertirnos en referencia nacional e internacional, y todas aquellas personas que se formen en este sector tengan su formación base en el CNV".



Estudiantes del curso de Patrimonio Cultural, en el taller de la Real Fábrica de Cristales. / J.H.



Emilio Cabanes (derecha), junto al alcalde del Real Sitio. / J.H.

En cuanto a la producción, el objetivo es poner en valor esa fabricación tradicional al estilo del siglo XVIII de vidrio soplado. Emilio Cabanes subraya que los trabajadores de la Fábrica de Cristales "son un ejemplo de profesionalidad y compromiso, al igual que todas las instituciones, desde el Ayuntamiento del Real Sitio, la Diputación, y el resto, que nos han cogido con los brazos abiertos. El proyecto lo entienden como suyo,

un proyecto integrador que ha iluminado a todo el colectivo".

**RED DE TURISMO INDUSTRIAL** Uno de los primeros proyectos que llevará a cabo la nueva dirección de la Fundación CNV es la incorporación de la Real Fábrica de Cristales a la Red Española de Turismo Industrial (RETI). El próximo martes, según informó ayer el director del CNV, arranca el proyecto de forma oficial, con el CNV

como integrante. "Se trata de impulsar otro tipo de turismo. Tenemos un sector que hay que desestacionalizar, y revalorizar el turismo de interior, no solo de verano y sol; en ese aspecto, la Real Fábrica de Cristales tiene mucho que decir. Espacios como éste pueden crear mucho interés turístico, tanto para visitantes de nuestro país como para los procedentes del extranjero", señaló.

Emilio Cabanes incidió en que esa apertura del CNV "nos interesa mucho, ya que es una plataforma ideal para nosotros, un escaparate magnífico. Queremos que la Real Fábrica de Cristales vuelva a ser conocida, visitada y esté dentro de todos los itinerarios turísticos y culturales".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el nuevo plan estratégico para el CNV en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## III Curso del Patrimonio Cultural

Un grupo de 21 alumnos participa desde el pasado 15 de octubre en el III Curso Internacional del Patrimonio Cultural promovido por la Universidad de Valladolid (UVA), en colaboración con el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y la Escuela de Patrimonio Cultural. El alcalde granjeño, José Luis Vázquez, acompañado del vicerrector de la UVA, José Vicente Álvarez, del director del Centro Nacional del Vidrio, Emilio Cabanes, y el director del curso, Javier Ramos, visitaron ayer el taller donde trabajan los alumnos, en la Real Fábrica de Cristales, ya que hasta noviembre se centrarán en el estudio y elaboración de proyectos de restauración del inmueble de la Real Fábrica de Cristales, y en estudios históricos y documentales que sirvan de apoyo a estas intervenciones y el desarrollo de la investigación y aprendizaje sobre técnicas y criterios de restauración del vidrio.

El curso está dirigido a profesionales titulados y alumnos de Arquitectura, Arquitectura Técnica, Escuelas de Conservación y Restauración de Patrimonio o Bellas Artes, e historiadores. Participan alumnos de Perú, Méjico y de casi todas las comunidades autónomas españolas.

Está orientado a la formación de especialistas de diferentes disciplinas, que interactúan sobre un proyecto común, formando parte de un equipo pluridisciplinar mediante la realización de prácticas de intervención y restauración sobre el patrimonio cultural en bienes históricos con diferentes patologías, comunes a una gran mayoría de obras, bajo la supervisión y el asesoramiento de la Dirección General de Patrimonio de la Junta de Castilla y León y el Instituto del Patrimonio Cultural de España.

**CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS** INNOVATION FLAVOURS  
Calle José Zorrilla 37 | 40002 Segovia  
Tlf. 921 047 375

- ♥ GANA EN SALUD
- 💰 AHORRA HASTA UN 70%
- ✓ VAPEA DONDE QUIERAS
- 📖 CON NICOTINA Y SIN NICOTINA

**10% dto.** PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

**VEN A CONOCERNOS Y HAZ UNA PRUEBA GRATIS**

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

☎ 921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**Ayuntamiento de MUÑOPEDERO (SEGOVIA)**

**INFORMACIÓN pública relativa a la solicitud de licencia ambiental, autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia de obras para la actividad de Proyecto de explotación avícola de puesta al aire libre en producción campera, sita en la parcela 1 del polígono 1 del término municipal de Muñopedro (Segovia).**

Solicitada licencia ambiental, autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia de obras a favor de D. Roberto Patiño Martín, con DNI 03.461.442-B, para la actividad de Proyecto de explotación avícola de puesta al aire libre en producción campera, sita en la parcela 1 del polígono 1 del término municipal de Muñopedro (Segovia), de acuerdo al Proyecto presentado, redactado por los Ingenieros Técnicos Agrícolas D. Jorge Ayuso de Francisco y D. Óscar David García García y visado en el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Agrícolas del Centro - Segovia con fecha 08/10/2013.

En cumplimiento con la legislación vigente, se procede a abrir período de información pública por término de veinte días desde la inserción del presente Edicto, en el "B.O.C.Y.L." y en uno de los diarios de mayor difusión de la Provincia, para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias del este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

Muñopedro, 23 de octubre de 2013.  
EL ALCALDE, Fdo.: José Antonio Velasco Bravo

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto** 14€

**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman** HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

Mata de Quintanar (A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131 [www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

## PANORAMA

## RELIGIÓN

## La diócesis celebró ayer las bodas de plata episcopales del obispo emérito de Segovia

M.G. / SEGOVIA

Un mensaje sincero y emotivo de un "obispo misionero" caló ayer en el corazón de las decenas de personas que ayer se dieron cita en la Catedral para participar en la eucaristía de acción de gracias con la que la diócesis celebró el 25 aniversario de la ordenación episcopal del obispo emérito de Segovia, Luis Gutiérrez Martín.

Con gesto cansado, pero con voz firme, monseñor Gutiérrez presidió ayer en el altar mayor la celebración acompañada por el nuncio apostólico de El Vaticano en España, Renzo Frattini, y por el obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, así como por el arzobispo emérito de Valladolid, José Delicado Baeza y los obispos de Osma-Soria y Ávila, Gerardo Melgar y Jesús García Burillo, y por una amplia representación del clero diocesano.

Tras las palabras de saludo de monseñor Rubio Castro, la eucaristía comenzó con el acto penitencial en el que Luis Gutiérrez quiso extender su contrición hacia todas las personas e instituciones a las que hubiera podido causar algún daño durante el ejercicio de su ministerio episcopal. Posteriormente, en la homilía, el prelado emérito pidió a los se-

govianos que "me acompañen en esta acción de gracias por los dones que el Señor da a todos los que ha elegido para su ministerio". También manifestó que el eje de su labor como obispo se guió por llevar a cabo un "episcopado misionero, anunciando el Evangelio a los descreídos, a los alejados y también a los cristianos, para que su fe siempre vaya al fondo del mensaje de Cristo". "No siempre he podido cumplir con este ideal -reconoció- pero de lo que estoy seguro es de que Dios siempre me ha dado muchísimo y no se si podré corresponderle en la medida de lo que yo he recibido de Él". La celebración concluyó con la bendición apostólica enviada por el papa Francisco especialmente dedicada a Monseñor Gutiérrez con ocasión de sus bodas de plata, que concluyó con un espontáneo aplauso de afecto de todos los presentes.

Antes de la celebración religiosa, el obispo emérito compartió con los prelados invitados un almuerzo en la Casa de Espiritualidad "San Frutos", donde le fue entregada la placa conmemorativa del 25 aniversario de su ordenación, que no pudo recibir en la festividad de San Juan de Ávila, patrono del clero.



Gutiérrez, en el centro, en un momento de la celebración de ayer. / M.G.

## ▶ TOROS

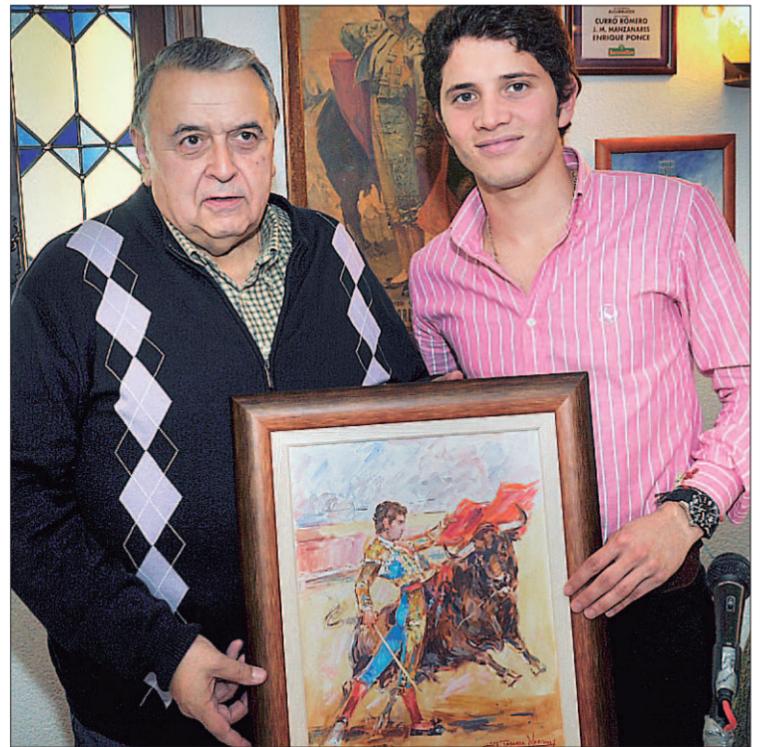
# El matador de toros colombiano Sebastián Ritter, en la Tertulia Taurina

"La alternativa en la plaza de Las Ventas de Madrid me causó un impacto de sensaciones muy emotivas"

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros colombiano Sebastián Ritter abrió el paréntesis que permaneció cerrado desde el pasado mes de julio y que ahora ofrece un nuevo periplo con la 245 Tertulia Taurina de Segovia, en la cual fue invitado especial este nuevo valor de la torería nacido en Medellín y cuajado como novillero y reciente matador de toros en España. "Nací en Medellín en 1992. Soy hijo de matador de toros y siendo mi padre director de la escuela taurina de Colombia, di mis primeros pasos como aspirante a torero con ocho años de edad actuando como niño torero en diversos festivales. A los 14 años ingresé en la escuela taurina y a los 17 decidí venirme a España para buscar nuevos horizontes y hacerme torero importante a poder ser. El Juli con quien había compartido conversaciones, fue el impulsor de esa firme decisión, ya que ingresé como alumno en la escuela taurina de su Fundación. Como novillero sin caballos fui el triunfador del bolsín taurino de Bayona, Candelada y Espartinas. Debuté con picadores en Morzarzal el día 2 de julio de 2012 y ya apoderado por el recordado Antonio Corbacho, fui actuando en plazas de cierta resonancia como Sevilla en su feria de abril y Madrid en la feria de San Isidro. Con la muerte de Antonio Corbacho perdí un poco mi norte hasta que apareció Juan Cubero con quien me encuentro muy identificado y a gusto. Ya con referencia al presente año, actué en Las Ventas el 23 de mayo siendo declarado triunfador del ciclo de novilladas aunque me dejó secuelas ya que fui herido con una cornada de dos trayectorias de 10 y 15 centímetros respectivamente. Anteriormente también sufrí otras cornadas, en Manizales, El Molar y la más grave en Arnedo", explicó el diestro.

Naturalmente, por la resonancia, relevancia y cambio de escalafón, se habló ampliamente de la alternativa de Sebastián Ritter en Las Ventas el pasado día 4 de octubre. Y por la trascendencia del fu-



Sebastián Ritter (derecha), junto a Pepe Castrillo, con el óleo de Tablada. /KAMARERO

turo del diestro. "La alternativa me produjo sensaciones y vibraciones muy profundas y emotivas. Siendo en Las Ventas, la plaza de toros más importante del mundo, con dos figuras del toreo como El Cid e Iván Fandiño, me motivó de manera muy fuerte y aunque solamente tuve un toro apto para demostrar mi valía, tanto el público que me premió con una gran ovación cuando salí a saludar al tercio, como la prensa en general, me compensaron plenamente. Los toros de Victoriano del Río dieron un juego dispar, siendo mi lote de un toro bueno, el de la alternativa y otro realmente malo. Esta temporada de 2013 me ha dejado buenas impresiones y creo que excelentes perspectivas cara a 2014. He sumado 10 novilladas y la corrida del doctorado. Ahora, tengo una corrida en la feria de Cali, torearé otras corridas más en mi país y después hacia mediados de febrero regresaré a España para comenzar su temporada esperando poder ser incluido en algunos carteles de las primeras ferias".

En el coloquio intervinieron varios contertulios espectadores directos de la corrida de la alternativa de Sebastián Ritter. Se comentó entre otros aspectos el quite que hizo el colombiano a un toro de Fandiño, pleno de arte en las excelsas verónicas ejecutadas que levantaron clamores.

Se mencionó una relación de toreros colombianos que hicieron historia como figuras del toreo, tales como Pepe Cáceres, El Puno, El Cali, César Rincón, Luis Bolívar, Joselillo de Colombia padre e hijo, Macareno de Colombia y Paquito Perlaza, significando en coincidencia de criterios, que la gran figura colombiana ha sido hasta el momento César Rincón, quien fue invitado de esta tertulia en dos ocasiones, una cuando triunfó rotundamente en Madrid y se consolidó como figurón del toreo y otra ya retirado.

El óleo de Lope Tablada causó sensible impresión por su lograda estampa torera, simbolizando al torero colombiano en un artístico muletazo.

VII  
Jornadas  
Gastronómicas  
del Arroz



Del 15 al 27 de Octubre de 2013



APERITIVO  
Brocheta de Rape y Langostinos con Crema de Mar  
Cucharitas de Bombón de Foie y Queso de Cabra con Membrillo  
MENÚ  
Mezclum de Ensalada con Atún Natural  
Escabechado y Vinagreta de Frutas

A elegir :  
Arroz caldoso con Bogavante  
ó  
Arroz Marea Negra con Almejas y Calamares  
ó  
Arroz Marintero  
ó  
Arroz con Picadillo y Huevos Rotos  
ó  
Risotto con Verduras, Hongos y Foie

POSTRE  
Sinfonía de tres chocolates  
con helado de naranja y Chupito de San Roque

Café e Infusiones  
Petit Four

BEBIDAS  
Vino Blanco 921 Verdejo  
Pie Franco 2012 D.O. Rueda

Vino Tinto Románico  
(tinta de toro) 2.011 D.O.  
Toro Agua mineral

PRECIO POR PERSONA  
35 € (IVA INCLUIDO)  
MINIMO 2 PERSONAS

**P**  
Parking privado  
gratuito para clientes

**La Cocina de Segovia**  
Restaurante Gastronómico  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)

Información y reservas:  
Tel: 921 43 74 62  
Fax: 921 42 81 61  
[reservas@lacocinadesegovia.es](mailto:reservas@lacocinadesegovia.es)  
Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## VALSAÍN

MEDIO AMBIENTE

# Una exposición resume el último siglo de historia la sierra de Guadarrama

La exposición se compone de más de una docena de paneles, con comentarios alusivos a las imágenes, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas

EL ADELANTADO / VALSAÍN

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam), dependiente del Ministerio de Agricultura y Medio Ambiente, recoge en una exposición el último siglo de historia de la Sierra de Guadarrama.

La muestra 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama; un siglo de historia', que ayer inauguraron la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz; y la directora adjunta de Parques Nacionales, Montserrat Fernández, permanecerá en el Ceneam hasta finales de enero de 2014. La exposición se compone de 13 paneles, con comentarios alusivos a las imágenes, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas.

Entre los temas que incluye, se encuentran paisajes, oficios, costumbres, deportes, arquitectura, industria, historia y cultura.

Las fotografías han sido cedidas por instituciones, como archivos históricos, museos, bibliotecas y filmotecas, y colaboradores privados, para su selección ha sido necesario un arduo trabajo de investigación.

Las instituciones colaboradoras son: archivos públicos de Madrid, Albacete o Guadalajara, Archivo Museo Nacional de Ciencias Naturales CSIC, Archivo Real Sociedad Española de Alpinismo Peñalara, Asociación de Amigos de las Brigadas Internacionales, Biblioteca Nacional, Filmoteca Regional de Castilla y León, Fundación Pablo Iglesias, Institución



Momento de la inauguración de la muestra, que podrá verse durante las próximas semanas en el Ceneam. / EL ADELANTADO

Príncipe de Viana. Gobierno de Navarra, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte; Archivo General de la Administración, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Instituto del Patrimonio Cultural de España. Fototeca del Patrimonio Histórico, Museo Forestal de Turégano, Museo de Segovia, Parques Nacionales, Aseradero de Valsaín y Patrimonio Nacional. En cuanto a los archivos privados son: Alfonso Ceballos-Escalera y Gila, familia

Martín Ramos, familia Peñalosa, familia Regueira, familia Rodríguez, familia Unturbe, Javier Miranda Quiroga, Juan Gordillo, Pedro Heras y Santiago Saavedra.

Las imágenes reflejan pequeños retazos de la vida, acontecimientos, costumbres..., del último siglo de historia de la sierra de Guadarrama, declarado Parque Nacional en junio pasado. Incluye imágenes de anteriores generaciones cuyo trabajo ha hecho posible que este espacio natural se

haya convertido en un legado, así como del alto valor medio ambiental, cultural y educativo que tiene, como claro ejemplo de integración sostenible. Tras su paso por el Ceneam, la muestra recorrerá los municipios que forman parte de los Parques Nacionales, según indicaron desde la Subdelegación del Gobierno.

La muestra puede contemplarse de 9 a 17 horas de lunes a viernes; y de 10 a 14 y 16 a 18, los fines de semana y festivos.

## PROVINCIA

## Extinguida la Mancomunidad de municipios Bañuelos del Cega

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La supresión de la Mancomunidad de Municipios Bañuelos del Cega ya es efectiva, según publica el Boletín Oficial de Castilla y León, que anuncia el procedimiento de suspensión a iniciativa del propio órgano de gobierno de esta entidad integrada por dos pequeños pueblos que suman poco más de 150 habitantes, Valdevacas y Guijar (117, según el último padrón publicado por el INE) y Arevalillo de Cega (36). Su creación tuvo lugar hace 16 años.

La Consejería de Presidencia hace público en el mismo trámite el acuerdo de liquidación y distribución de patrimonio. Respecto a las infraestructuras y bienes inmuebles, se establece que quedan "a favor del Ayuntamiento en cuyo término municipal estén ubicados". Si se precisaran en el futuro su utilización para el abastecimiento de agua potable a los dos municipios, "la misma sería compartida por ambos ayuntamientos en la forma que se ha venido haciendo hasta ahora, y si sólo uno de ellos precisara su utilización se concede expresa autorización para su uso, asumiendo éste los gastos que origine". Una vez al año, de forma conjunta entre ambos ayuntamientos, se pondrá en funcionamiento la maquinaria para facilitar su mantenimiento. Los dos ayuntamientos compartirán también el vehículo industrial de la mancomunidad, costeadando su mantenimiento y gastos generales al 50 por ciento; y cada ayuntamiento asumirá los gastos por el uso puntual que realice.

## BOCEGUILLAS

CULTURA

## Los padres de alumnos se implican en una campaña de animación a la lectura

EL ADELANTADO / BOCEGUILLAS

Bajo las premisas de la necesidad de que los padres se impliquen en la promoción de la lectura, en el colegio de Boceguillas (C.E.I.P. Cardenal Cisneros) se vienen desarrollando diversas actividades de participación de los progenitores en el colegio hace varios años.

Dentro de esta implicación activa de las familias, este curso un grupo de padres han diseñado y pintado un gran mural en el patio

del colegio, que de una forma atractiva para los alumnos les anima a practicar la lectura. Además los alumnos de cada curso de primaria ha elaborado un "slogan" que ha quedado reflejado en las diferentes viñetas del mural.

El claustro de profesores ha agradecido a los padres el esfuerzo y la dedicación por su participación en el proceso educativo, y por su implicación en la actividad lectiva en años de recortes.



Imagen del mural del colegio en el que han participado, tanto alumnos como padres. / EL ADELANTADO

## CUÉLLAR

TERRITORIO

# Honorse acerca la Responsabilidad Social a las empresas de la comarca

Una veintena de empresarios se dieron cita en la jornada que analizó este sistema de gestión empresarial exponiendo casos reales como el de la empresa Galletas Gullón

• La Responsabilidad Social Corporativa fue el tema que centró la jornada organizada por Honorse Tierra de Pinares como una acción dentro del proyecto de implantación y desarrollo de su marca.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
Más de una veintena de empresarios asistieron a la jornada sobre Responsabilidad Social Corporativa que ligada a la Marca de Calidad Mar de Pinares desarrolló ayer la Asociación Honorse Tierra de Pinares en el restaurante Florida, una de las empresas adheridas a ésta.

Entre los asistentes se encontraban representantes de empresas ya adheridas a la marca y otros interesados en el tema que se trataba o en integrarse en la denominación. Así desde Honorse se informó sobre los requisitos a cumplir y tareas a llevar a cabo para integrarse. Se abordó la Responsabilidad Social con una introducción práctica que situó a los asistentes en qué es este modelo de gestión empresarial y cómo puede aplicarse en el caso de la Calidad Territorial.

Posteriormente la responsable de Comunicación de Galletas Gullón, Eva María Lamaifa, expuso el caso concreto de esta empresa ubicada en Aguilar de Campoo, Palencia. Una empresa que desde su creación en 1892 permanece en manos de la familia fundadora, que tiene proyección internacio-



Un momento de la intervención de la directora de Comunicación de Gullón. /GABRIEL GÓMEZ

nal y que desde 2010 comenzó a aplicar la Responsabilidad Social Corporativa. Así señaló que Galletas Gullón reinvierte el 100 por 100 de sus beneficios en la compañía para crecer y diferenciarse. De este modo trabajan para conseguir mayor eficiencia, maximizar sus recursos y alcanzar el bienestar social y económico. Esto se traduce en la creación de empleo, generación de riqueza y en el apoyo a la cultura, la educación y el deporte.

A nivel medioambiental la empresa trabaja en el reciclaje y la reducción de residuos, la reducción

## La jornada pretendía animar a las empresas de la comarca a sumarse a la marca

de emisiones y la creación de productos más sostenibles.

Gullón cuenta con un comité de responsabilidad Social Corporativa en el que están representa-

dos diferentes grupos de interés como empleados, clientes, proveedores, medio ambiente y entorno...

Gustavo Herranz de Viveros Campiña expuso también las actuaciones de su empresa y los asistentes plantearon cuestiones y sus propias experiencias en esta materia al final de la jornada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la Responsabilidad Social Corporativa de la Marca en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# Turismo prepara la contratación temporal de cinco actores para las teatralizaciones

N.P./ CUÉLLAR

La Concejalía de Turismo ha editado las bases para la contratación temporal de tres actores titulares, una actriz titular y una suplente para la realización de las representaciones teatralizadas que encargue la Concejalía así como la colaboración con la Oficina de Turismo, durante el período que transcurre desde el día 1 de febre-

ro de 2014 al 31 de enero de 2015. Los interesados deberán presentar sus instancias en el plazo de diez días hábiles desde el siguiente a la publicación de las bases en el boletín oficial de la provincia, en el Ayuntamiento de Cuéllar.

La selección se realizará mediante la realización de dos pruebas de interpretación y una valoración de méritos. La primera consis-

tirá en una representación teatral relacionada con alguno de los personajes históricos de la villa con base en un texto preestablecido que se facilitará desde el Ayuntamiento.

La segunda prueba de interpretación consistirá en una representación teatralizada libre, no superior a diez minutos, y cuyos textos no hayan sido utilizados en las teatralizaciones coordinadas por

la Concejalía de Turismo de Cuéllar.

En la valoración de méritos se puntuará con hasta dos puntos el haber trabajado como actor o actriz en teatralizaciones turísticas, con un punto el haber realizado o impartido cursos de arte dramático enfocados al turismo y con un punto poseer la titulación superior de arte dramático.

CUÉLLAR, DE CERCA



IGNACIO MONTALVILLO

## Recuperación

Se trata de la palabra que se está empezando a utilizar en estas fechas y es que, quieren hacernos creer que estamos en la senda de la recuperación, aunque nadie lo hayamos notado. Lo dice Montoro porque en su tableta, la bolsa está marcando las bases de esa recuperación, pero por aquí por estos lares no hay ningún indicio, ni síntoma y, si miramos a otros indicadores, la realidad desdice, como muchas otras veces, las palabras del Ministro de Economía y Hacienda.

Debería leer Montoro otros datos económicos, como el de los índices de pobreza en nuestro país, que seguro que no aparecen en su tableta. O los datos que se extraen del presupuesto de la región, que tiene como inversión más sustancial el pago de los intereses de la deuda y dejan al margen, una vez más, proyectos tan importantes para la comarca, como el futuro centro de especialidades de Cuéllar. Sin embargo, no se puede hablar de recuperación, cuando ésta sólo se fija en parámetros macroeconómicos y no mide cuestiones tan esenciales, como la mejora de la asistencia sanitaria, la necesidad de invertir en educación y servicios sociales. En este apartado como en tantos otros casos, hemos retrocedido, aunque esta cuestión no importe a nuestros políticos, como tampoco figura en su agenda, la pérdida y recorte de nuestros derechos sociales. Estos datos, que no aparecen en la tableta de Montoro, reflejan otra realidad, la realidad social que dista mucho de la oficial y que tiene muchas sombras en su futuro porque cifras como la destrucción de empleo, el aumento de los expedientes de regulación, la pérdida de población y la falta de ayudas para el desarrollo rural, reflejan un panorama desolador. Como desolador es comprobar cómo una vez más, la Junta de Castilla y León, ha dejado en el olvido, su compromiso de mejorar la asistencia sanitaria en la comarca de Cuéllar. Y van...



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.  
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.  
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

No suele ser habitual que un consejero sea el primero en llegar a una comisión. Habitualmente, como en las bodas, es el último en llegar y está feo hacer esperar a la 'novia'. Sin embargo, ayer se rompió ese protocolo. La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, que abría las comparecencias para explicar los presupuestos de la Junta



para 2014 llegó pocos minutos antes de la hora prevista, las cinco de la tarde, acompañada de su equipo y se encontró sola en la sala de comisiones. Ni un solo procurador había llegado aún. Y la espera se prolongó durante casi diez minutos hasta que se concluyeron las sobremesas alargadas y los últimos retoques a las intervenciones.

► CONSEJO DE GOBIERNO

## La Reforma Local «avanza» en un camino «razonable y racional»

**Satisfacción en la Junta.** El portavoz del Ejecutivo regional considera que las enmiendas del PP recogen las peculiaridades del medio rural de Castilla y León

**El PSOE: «Pospone el problema».** Ana Redondo opina que con las modificaciones propuestas sólo se gana tiempo pero los problemas de fondo continúan

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ha valorado positivamente los avances que incluye el texto de la Reforma Local a través de las enmiendas presentadas por el Grupo Popular en el Congreso de los Diputados. El portavoz del Ejecutivo autonómico, José Antonio de Santiago-Juárez, aseguró que la nueva normativa «avanza» por un camino «razonable y racional», al tiempo que reconoció que las modificaciones «atienden y entienden las peculiaridades del medio rural de la Comunidad».

El consejero de la Presidencia estimó que las nuevas enmiendas presentadas por el Partido Popular hacen caso al 70 por ciento de las demandas que planteaba la Junta, si bien advirtió que todavía queda tiempo para incluir nuevas reivindicaciones dentro de todo el proceso de aprobación.

La vicesecretaria del PSOE de Castilla y León Ana Redondo considera que las enmiendas del PP no solucionan los problemas de fondo de la normativa estatal sino que posponen los problemas sobre las entidades locales menores y sobre los servicios sociales. «Esperan a que pasen las elecciones de 2015», opinó la procuradora.

**CONSULTORIOS.** La inclusión de las labores de coordinación en el mantenimiento y limpieza de los consultorios médicos entre las competencias propias de las diputaciones, a través de convenios de colaboración con las comunidades, evita, a juicio del portavoz de la Junta, el riesgo de desaparición de la red de 3.600 consultorios locales actualmente operativos en Castilla y León. De Santiago-Juárez cree que podrá seguir funcionando como hasta ahora, sin coste adicional.

**ENTIDADES LOCALES.** La enmienda del PP amplía de tres meses a un año el plazo para que las entidades locales rindan cuentas, tal y como pedía exactamente la Junta de Castilla y León, lo cual reduce los riesgos de desaparición de muchas de ellas.

**SERVICIOS SOCIALES.** La propuesta de cambio que incluye el Grupo Popular en el Congreso afecta a los plazos para que las competencias pasen de los municipios a



De Santiago-Juárez, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

las comunidades autónomas. Con la nueva redacción, ese tiempo pasa de un año a dos, con la posibilidad de un tercero. A juicio del portavoz de la Junta, un periodo de tiempo adecuado porque supera el periodo de vigencia del convenio marco que existe ahora en Castilla y León, y además en ese tiempo se resuelve el plazo para la financiación de las comunidades autónomas y de las entidades locales. «Lo cual nos parece perfecto porque es una herramienta más para negociar», precisó De Santiago-Juárez.

Cree que el plazo fijado, aunque no llega a los cinco años que pedía la Junta, es razonable para «seguir trabajando» en el diseño de los servicios sociales para que no sea necesario duplicar la red Centros de Atención Social (CEAS), con la que ya hay dependiente de los ayuntamientos y sumar otra regional.

## Marcos apuesta por la coordinación en los servicios sociales

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Familia e Igualdad de Oportunidades, Milagros Marcos, defendió ayer la coordinación entre la Junta de Castilla y León y los ayuntamientos de la Comunidad para que la prestación de los servicios sociales y la atención a las personas corran a cargo de las instituciones que estén más próximas a los ciudadanos. De esta manera, insistió en la apuesta del modelo que funciona en la autonomía y que está en riesgo con el proyecto de

ley de la reforma local, aunque el Gobierno autonómico ha presentado enmiendas para su mejora, que algunas han sido aceptadas.

Es un discurso que ha repetido en numerosas ocasiones para evitar la duplicidad de prestaciones y continuar en la senda de la eficiencia, que pasa por que los profesionales de los CEAS de los municipios sigan atendiendo los casos de urgente necesidad y el resto de situaciones, sin necesidad de contratar a más personal.

► OTROS ASUNTOS

**Plan de empleo.** La Junta de Castilla y León destinará casi 11 millones de euros para financiar la contratación de trabajadores que realizarán obras y servicios de interés general y social. Los beneficiarios deben estar en situación de exclusión social y desempleo, e inscritos como demandantes de empleo, no ocupados, en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León. Este nuevo plan permitirá sacar del paro a 2.100 personas durante un periodo mínimo de seis meses, a través de las entidades locales (casi ocho millones de euros) y de las distintas entidades sin ánimo de lucro de la Comunidad (tres millones) en el ámbito de dependencia y servicios, medio ambiente y cultura.

**Hospital de Salamanca.** El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León dio luz verde a una inversión de casi 14 millones de euros para el mantenimiento y la limpieza del Complejo Asistencial de Salamanca. En concreto, con esta partida se se invertirá en la contratación de pruebas de imagen por resonancia, en la adquisición de dializadores y en la financiación del servicio de limpieza de las instalaciones hospitalarias de la capital salmantina.

**Rutas de vino.** También aprobó la concesión, por parte de la Consejería de Cultura y Turismo, de tres subvenciones por un total de 150.000 euros a la Asociación Ruta del Vino de Rueda, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen Toro y el Consorcio Ruta del Vino de Arlanza, con 50.000 euros para cada una de ellas, como entes gestores de las denominaciones de origen Rueda, Toro y Arlanza respectivamente como impulso y apoyo de cara a lograr su integración dentro del Club de Producto 'Rutas del Vino de España', y obtener la correspondiente certificación que establecen la Asociación Española de Ciudades del Vino y la Secretaría de Estado de Turismo.



## EL DETALLE

**Soledad Becerril intentó mediar ante el Consejo Europeo** ■ La Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, recordó ayer que la pasada primavera envió una carta a Nils Muiznieks, comisario de Derechos Humanos del Consejo de Europa, el organismo internacional del que depende el Tribunal de Estrasburgo, advirtiéndole de lo «grave» que sería una sentencia derogatoria de la *doctrina Parot*: «Me vino a decir que no era de su competencia. No hemos podido hacer más».

## LA FRASE

«Le pido a IU que mire a los ojos a Irene Villa, a Ortega Lara o a Mar Blanco y les diga si es justa la sentencia»

**SALVADOR VICTORIA**  
CONSEJERO DE MADRID

FIN DE LA 'DOCTRINA PAROT'

EL LÍDER DEL PP CRITICA A LA JUSTICIA EUROPEA EN BRUSELAS



## «Es una sentencia injusta y equivocada»

Rajoy sostiene que el fallo de Estrasburgo no le gusta nada y que se ha producido en el peor de los escenarios

El líder del Partido Popular reconoce que se ha producido, desde el pasado lunes, «el peor escenario posible» con la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos.

• 'Justicia para un final con vencedores y vencidos' es el lema de la marcha convocada por las víctimas el próximo domingo, a la que no acudirá el Gobierno, pero sí el PP.

**AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID**  
Tres días después de que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos liquidara la *doctrina Parot*, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, se pronunció ayer públicamente sobre el asunto y sostuvo que no le gusta «nada» el fallo, porque considera esta sentencia «injusta y equivocada».

«Desgraciadamente, se ha producido el peor de los escenarios», declaró el gallego a la prensa en Bruselas, a su llegada a una cumbre de líderes del PP Europeo.

Además, lamentó que «hay cosas en la vida que no nos gustan», y que los tribunales españoles, al igual que el Ejecutivo, deben «respetar» la decisión de Estrasburgo. «Son ahora los tribunales los que tienen que tomar las decisiones y deben respetar la legalidad como tiene que respetarla el Gobierno y cualquiera», añadió.

Mientras, el presidente de la Audiencia Nacional, Ángel Juanes, aseguró que el tribunal actuará «con sensatez y con prudencia» a la hora de examinar las peticiones de etarras, e insistió en que «se irá resolviendo caso por caso». Conviene recordar que este órgano, según reveló la presidenta de la

AVT, Ángeles Pedraza, tras su encuentro con el líder del PP, dejó sorprendido al mismísimo dirigente conservador cuando votó por unanimidad el pasado martes que había que poner en libertad de forma inmediata a Inés del Río.

Desde la capital belga, Rajoy, tras elogiar el trabajo de la Abogacía del Estado en la defensa del caso ante el Tribunal Europeo y apuntar que la interpretación que en su momento hicieron la Audiencia Nacional y el Constitucional de la doctrina fue «lo más justo y lo más equitativo», subrayó que ésta se ajustaba «perfectamente» a derecho.

**APOYO Y RESPETO.** Otro punto que no quiso dejar pasar el coruñés fue el «apoyo» de su Gabinete a las víctimas del terrorismo, aunque no participe en la manifestación prevista para este domingo. «El Gobierno tiene que estar en su sitio, apoyando a las víctimas, pero no vamos a estar como tal, sí como partido, en la manifestación». «El objetivo es que no haya terrorismo en España nunca más», insistió el líder conservador, para después explicar su obligación como presidente de «respetar» lo que digan los tribunales.

«El Ejecutivo tiene una política antiterrorista que es conocida y ha hecho lo posible para que la *doctrina Parot* se mantuviera», recalcó, para después reiterar que aunque las sentencias «no siempre gustan», sí hay que acatarlas pues es una «regla básica de cualquier sistema democrático».

En la misma línea, ya en Madrid, el titular del Interior, Jorge Fernández Díaz, reconoció ante dos colectivos de víctimas que «no es fácil de explicar» que el TEDH haya dictaminado que se han «violado» los derechos humanos de los terroristas «y no se hayan considerado los de éstos».

**CONCENTRACIÓN.** El barcelonés, por ser miembro del Ejecutivo, no se unirá a la concentración de víctimas que se celebrará el próximo domingo en Madrid bajo el lema *Justicia para un final con vencedores y vencidos* -estos dos términos los omitirán los proetarras en sus marchas de noviembre y enero-, según hizo público la AVT, convocante de la protesta.

La asociación liderada por Pedraza decidió que este mensaje presida la concentración que se celebrará a las 13,00 horas en la Plaza de Colón de Madrid, y que, por parte del PP, que sí se sumará a la iniciativa, contará con los vicesecretarios generales Esteban

González Pons, Javier Arenas y Carlos Floriano.

La presencia de representantes de Génova ha irritado a CiU, que acusó al Ejecutivo de «utilizar» el «dolor» que ha causado la aplicación de la sentencia a sabiendas de que es «impecable», «inapelable» y de obligado cumplimiento para España.

El PSOE fue un poco más allá y consideró «preocupante» que el Partido Popular vaya a manifestarse dentro de 48 horas por la decisión de Estrasburgo porque se trata de una formación que apoya al Gobierno, y éste debe velar por que las decisiones judiciales se cumplan. Para los socialistas, en lugar de salir a la calle, los populares deberían hacer «pedagogía» y actuar con «prudencia». Así lo explicó en una rueda de prensa en la Cámara Baja, portavoz de Economía de los socialistas en el Congreso, Valeriano Gómez.

A la concentración ya han sumado su apoyo otras plataformas de víctimas, como Voces contra el Terrorismo, Dignidad y Justicia y el Foro de Ermua. Ahora falta por ver si, como dijo el presidente del primer colectivo, Felipe Alcaraz, se trata de una marcha contra el Gobierno central.

No obstante, a juicio del consejero de Presidencia y Justicia de la Comunidad de Madrid, Salvador Victoria, no existe tal «riesgo». «Creo que el motivo de la concentración es el apoyo de las víctimas tras la humillación que ha supuesto dejar sin efecto la *doctrina Parot*», apostilló.

## EL APUNTE

### El PSOE denuncia su 'linchamiento'

Los socialistas están hartos de que diversas voces les culpen del polémico fallo al 'proceso de paz' que pilotó el expresidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero.

El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, denunció ayer que es «intolerable» que algunas personas, como hizo el pasado miércoles la expresidenta de la Comunidad de Madrid Esperanza Aguirre, se dediquen a «lanzar esa acusación velada y permanente» de que «todo esto es consecuencia del proceso de paz». Entre las voces que denuncian posibles responsabilidades del expresidente Zapatero abundan, de forma casi unánime, las de las víctimas del terrorismo, que están convencidas de que éste pactó con los terroristas que aboliría la *doctrina Parot*.

En opinión del castellano y leonés, es «feo e indigno» intentar «ensuciar algo que ha sido un éxito colectivo», acabar con el terrorismo de ETA. El socialista recalcó que en España ya «han pasado dos años» sin atentados, subrayando que, aunque en el momento en que la banda dejó de matar gobernaba el PSOE, fue «una victoria de todos, de la democracia y la sociedad».

A partir de aquí, López reiteró la postura de su partido respecto al polémico fallo: acatan la sentencia y rechazan los resultados que de ella se derivan. Además, subrayó que el PSOE siempre ha practicado la «unidad» de los demócratas contra ETA, algo que, en su opinión, no ha hecho el PP. Así, recordó que el bloque progresista no criticó nunca al expresidente Aznar por su política antiterrorista. «Yo hablo de unidad y la practico», remachó.

A quien no dedicó una sola palabra fue al juez López Guerra, artífice del polémico fallo y propuesto por su partido, a quien encomendó la negociación con los terroristas, en 2007 para que se incorporara al Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Ayer se supo que la Asociación Profesional de la Magistratura interpuso un recurso al entender que su independencia era «dudosa».

## EL DATO

**Torres-Dulce.** Las víctimas y los sindicatos policiales exigieron ayer al fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, que tome medidas contra el fiscal superior del País Vasco, Juan Calparsoro, que se «resiste» a llamar «terrorista o asesina» a la etarra Inés del Río, ya que «ha cumplido ya con la sociedad y de manera muy dura».



## BALEARES

**Admiten la querrela por malversación y prevaricación contra el presidente Bauzá** ■ El titular del Juzgado de Instrucción número 7 de Palma, Antoni Garcías, admitió ayer a trámite la querrela interpuesta por UGT contra el presidente del Gobierno balear, José Ramón Bauzá, por presuntos delitos de malversación de caudales públicos, prevaricación y tráfico de influencias. El *popular* fue denunciado por haber utilizado los servicios de la Abogacía de la comunidad autónoma en la demanda que presentó contra el exlíder del sindicato Lorenzo Bravo por haberle insultado.

## CÓRDOBA

**Cinco heridos al registrarse avalanchas en una discoteca** ■ Al menos cinco jóvenes resultaron heridos en la madrugada de ayer en una discoteca de Córdoba tras producirse varias avalanchas. Al parecer, el aforo permitido era de 989 personas y había 1.300 en su interior. Por otra parte, el Ayuntamiento de Madrid estudia cambiar de nombre al Madrid Arena tras la tragedia ocurrida durante un festival.



Alfonso Porto y Rosario Bastera pasean con la pequeña Asunta por una calle de La Coruña.

## UNA DOSIS LETAL PARA ASUNTA

Las investigaciones desvelan que la niña falleció por asfixia química por la ingesta elevada de un ansiolítico conocido como Orfidal

AGENCIAS / SANTIAGO

El crimen de Asunta Bastera, la niña de 12 años que fue hallada sin vida por dos viandantes el 22 de septiembre en una pista forestal de Teo, cerca de Santiago de Compostela, sigue acaparando la atención del pueblo español. La cría, al parecer, falleció por asfixia química debido a la dosis extrema de un ansiolítico, según fuentes cercanas al suceso.

Estas voces vincularon la muerte de la pequeña con la ingesta elevada de un ansiolítico y rechazaron que hubiese posteriormente una sofocación, con base en los exámenes practicados en criminalística.

El tranquilizante es lorazepam y pertenece a la familia de los benzodiazepínicos. Su marca comercial más conocida es Orfidal, un fármaco que se utiliza para tratar estados de ansiedad y siempre bajo prescripción médica.

Al parecer, las concentraciones más altas en la víctima se dieron a principio de verano, cuando dos de sus profesoras se percataron del estado de somnolencia de la pequeña, y el día en el que falleció, el pasado 21 de septiembre, con el registro más llamativo, puesto que ese día la dosis fue letal.

Su pediatra declaró en la instrucción que Asunta no era alérgica. Sus padres, encarcelados seis días después de su muerte en el centro penitenciario coruñés de Teixeiro, habían contado a las educadoras de la menor que por dicha condición debía tomar una «fuerte medicación», que la dejaba bastante aturdida.

La acusación que pesa sobre Rosario Porto y Alfonso Bastera, los únicos imputados hasta ahora, se elevó de homicidio a asesinato, y en el endurecimiento de la calificación han pesado las pruebas forenses -sangre, gástricas y de cabello- al revelar que la niña era sedada.

Días antes del suceso, la cría no acudió al centro educativo donde cursaba sus estudios ni a sus clases de ballet, debido a la medicación que debía tomar por su alergia, según argumentó su propia madre.

La muerte de la pequeña sigue

### Incongruencias

En los respectivos autos de prisión, apelados sin resultado, se alude a las «gravísimas penas a las que se enfrentan» los únicos imputados, Rosario Porto y Alfonso Bastera, padres de la pequeña Asunta.

En lo que se refiere a Porto, el juez estima, además, que «del mismo modo que, groseramente, ha cambiado su versión de si la niña fue o no el sábado 21 de septiembre a la casa de Montouto, podría intentar variar todas las explicaciones ofrecidas a sus incongruencias».

En el informe elaborado por la Policía tras la primera declaración en comisaría de los padres de la menor, cuenta que ella misma dejó a su hija en su domicilio, en Santiago, realizando sus tareas escolares mientras ella salía a la calle a realizar unas gestiones, «no dejando cerrada la puerta con llave».

apacando la atención en los medios de comunicación. Las cadenas de televisión y los periódicos llenan espacios a base de las posibles hipótesis con las que trabajan los investigadores.

**DE COMÚN ACUERDO.** Fuentes próximas al caso indicaron que la conclusión de las pesquisas llegará a «remover conciencias», mientras que el periódico *La voz de Galicia* publicó que, en la instrucción, la conjetura que predomina es que los padres de la víctima actuaron «de común acuerdo». Alfonso, por una dependencia hacia su exmujer, y ella, Rosario, porque podría haberse cansado de ejercer como madre.

El rotativo se refirió a una nueva vida en la que Rosario Porto, a la que en su círculo íntimo llaman Charo, había decidido cerrar su despacho, dimitir como cónsul honorario de Francia y separarse de su pareja; y otra cabecera, *El Correo Gallego*, sumó a esta casuística «un desengaño amoroso importante».

En los respectivos autos de prisión, apelados infructuosamente, el magistrado José Antonio Vázquez Taín, que alude a la «brillante» exposición del fiscal asignado al caso, ve «clara» la presunta participación de la madre en la muerte de la pequeña, y en el caso de periodista Alfonso Bastera introduce un matiz. Considera que los indicios apuntan firmemente a que el fallecimiento de la pequeña se produjo en una sucesión de actos, en los que en algunos de ellos «se podría imputar a Alfonso».

## PANORAMA

'ERE ANDALUCES'

## Un imputado declara que Juan Lanzas le dijo que repartía dinero en la Junta

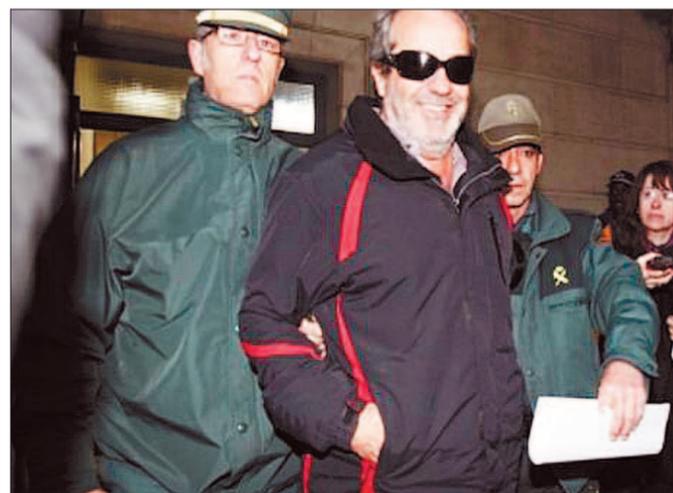
EUROPA PRESS / SEVILLA

El administrador y presidente del consejo de administración de la empresa Aglomerados Morell, Jorge Andrés Morell, aseguró ayer en su declaración ante la jueza que investiga los *ERE irregulares andaluces*, Mercedes Alaya, que el *conseguidor* de los expedientes y exsindicalista de UGT Juan Lanzas le pidió 1,2 millones de euros «para empezar a trabajar», argumentando que «tenía que repartirlo entre gente de la Junta», aunque, finalmente, solo le entregó unos 11.000.

Fuentes del caso informaron de que, durante su comparecencia ante la magistrada, Morell -para quien la Fiscalía Anticorrupción solicita una fianza civil de 3,2 millones de euros- ratificó la declaración prestada ante la Guardia Civil, en la que aseguró que Lanzas

le dijo que tenía que conseguir financiación pública para las ayudas vinculadas a los expedientes públicos y para ello tenía que «pagar favores y engrasar» para lograr las subvenciones. Según este imputado, el exsindicalista le dijo: «A ver si tú te crees que trabajo solo; tú no sabes lo que tengo que pagar y engrasar para conseguir estas subvenciones».

Tras la declaración, Alaya imputó por sendos delitos de malversación de caudales públicos, prevaricación y tráfico de influencias a Morell, imputado por las ayudas -cifradas en unos tres millones- que Aglomerados Morell recibió a fin de prejubilar a 24 trabajadores, entre los que fueron incluidos dos intrusos, entre ellos él mismo a pesar de estar ya jubilado. Esta empresa llevó a cabo dicho ERE en 2006 con motivo de su traslado.



El exsindicalista Juan Lanzas es apodado como 'el conseguidor'.

GUADALAJARA

## Mata a su novia encinta y denuncia su desaparición

Un hombre fue ayer detenido en Cifuentes (Guadalajara), donde era el carnicero, por haber asesinado a su pareja, que desapareció el mes pasado y estaba embarazada de siete meses, y cuyo cadáver se busca en un muladar, donde se da de comer a los buitres. Al parecer, el sujeto, que denunció hace días la desaparición de la mujer, discutió con su compañera sentimental y la golpeó mortalmente en la cabeza.

ATENTADOS DEL 11-M

## El Constitucional deniega a Toro que le rebaje la pena

El Constitucional denegó ayer el amparo solicitado por Antonio Toro, condenado por facilitar explosivos para los atentados del 11-M y que pedía una reducción de condena alegando que no se habían descontado los períodos que pasó en prisión preventiva.

'CASO PALAU'

## Piden 27 años de cárcel para el expresidente de la entidad

Anticorrupción pidió ayer una pena de 27 años y seis meses de cárcel para el expresidente del Palau de la Música Félix Millet y su *mano derecha*, Jordi Montull, por el saqueo de la entidad.



**El presidente cree que la reforma migratoria puede llegar este año** ■ El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, instó ayer una vez más a los republicanos que dominan la Cámara de Representantes a apoyar la reforma migratoria y afirmó que todavía cree posible lograr este año una ley que resuelva la situación de los más de 11 millones de indocumentados en el país. «Éste es el momento en el que por fin deberíamos lograrlo», aseguró en un breve discurso centrado exclusivamente en su incumplida promesa de campaña en 2008 que renovó tras lograr la reelección el año pasado.

## Merkel desconfía de Obama

El Gobierno alemán llama a consultas al embajador de EEUU en Berlín ante las posibles escuchas del móvil de la canciller y pese a que la Casa Blanca ha negado dichas prácticas

• La mandataria germana advierte de que su país tendrá que volver a creer en Estados Unidos y critica a Washington porque «espiarse entre amigos es inaceptable».

AGENCIAS / BRUSELAS

Alemania reaccionó ayer de forma inusualmente dura a la presunta interceptación de llamadas telefónicas de la canciller, Angela Merkel, por parte de los servicios secretos de Estados Unidos y citó al embajador norteamericano en Berlín, John B. Emerson, para que dé explicaciones al respecto, dejando evidente que la mandataria, que conversó con Barack Obama el pasado miércoles sobre el asunto, no quedó conforme con la respuesta del inquilino de la Casa Blanca, que aseguró que dichas prácticas no se llevaron a cabo.

El ministro del Interior, Hans-Peter Friedrich, fue muy tajante al señalar que el caso representaría una importante ruptura de la confianza entre ambos países. «Interceptar comunicaciones y controlar a amigos es inaceptable, tanto a nivel privado, público, como entre Estados que mantienen una buena relación», apuntó.

«No puede ser que primero el presidente francés, luego la canciller alemana y después no sé quién más llame a Obama semana tras semana para quejarse de que la inteligencia americana está espionando a líderes gubernamentales», se quejó, por su parte, el presidente del Partido Socialdemócrata (SPD), Sigmar Gabriel, aludiendo a la información del pasado lunes de que la Agencia de Seguridad Nacional de EEUU (NSA) filtró hasta 70 millones de datos del país.

«Eso de por sí es malo, pero nadie debiera olvidar que detrás de esto hay una vigilancia integral de los ciudadanos de este país».

En Bruselas, y antes de iniciar la cumbre de la Unión Europea, la propia Merkel volvió a dar credibilidad a las informaciones que apuntan que su teléfono móvil fue pinchado por Washington y advirtió que su nación tendrá que volver a creer en Estados Unidos. «Necesitamos confianza entre socios, y ahora hay que recuperarla», insistió.

Para la dirigente germana, el reto común ahora es reflexionar sobre qué tratados para la protección de datos y qué transparencia son necesarios.

«Espiar entre amigos, eso no



Angela Merkel llamó por teléfono el pasado miércoles a Barack Obama para pedirle explicaciones. / REUTERS

se hace», aseveró la canciller, que aseguró haber transmitido ese mismo mensaje a Obama, quien le aseguró que su móvil no está siendo intervenido e insistió en que sus llamadas no estaban siendo vigiladas.

«No se trata principalmente de mí, sino de todos los ciudadanos y ciudadanas», agregó, para termi-

nar sentenciando que dichas prácticas «son inaceptables».

Durante la pasada visita del presidente norteamericano a Berlín hace algunos meses, el inquilino de la Casa Blanca le apuntó a Merkel que los servicios secretos de su país no habían violado la intimidad de los alemanes, como apuntaban los documentos filtra-

dos por el extécnico de la NSA Edward Snowden. «Si quiero saber qué piensa la canciller Merkel no tengo más que llamarla», indicó entonces Obama.

**DESDE 1999.** Según una fuente del Gobierno, el móvil de la canciller, un Nokia E71, está siendo analizado a fin de determinar qué comunicaciones fueron las monitoreadas. El informante señaló que existen indicios de que se vigilan tanto llamadas como mensajes de texto, pero no es fácil comprobar estas acciones porque no dejan huella. Los organismos de seguridad alemanes suponen que el teléfono fue vigilado durante un período prolongado. El documento de Snowden indica que el espionaje comenzó en 2009 y terminó en julio de este año.

Según el organismo público de seguridad de información tecnológica BSI, el móvil pinchado no estaba certificado como seguro. La reglamentación germana prohíbe el uso de aparatos no certificados a personas que manejen información clasificada del Gobierno.

### Una reunión de altos vuelos

La canciller alemana, Angela Merkel, y el presidente francés, François Hollande, celebraron ayer una reunión bilateral previa al inicio del Consejo Europeo en la que abordaron el refuerzo de las normas de la UE sobre protección de datos en Internet en pleno escándalo por el supuesto espionaje de EEUU a ciudadanos e instituciones de la Unión, que habría afectado, incluso, al móvil de Merkel. La reunión ya estaba prevista, si bien las últimas informaciones centraron la cita en la presunta vigilancia de Washington, más teniendo en cuenta que los dos mandatarios han llamado esta semana a Obama para pedirle explicaciones.

Mientras, el presidente de la CE, José Manuel Durao Barroso, señaló que el derecho a la privacidad es «muy importante» porque los europeos tienen la experiencia de que el espionaje puede llevar al totalitarismo.



### EL APUNTE



El 'premier' italiano, Enrico Letta.

### Italia se suma a la lista de víctimas

**Snowden cuenta con documentos que demuestran que el Gobierno de Roma fue vigilado, no solo por la NSA norteamericana, sino también por los servicios secretos del Reino Unido.**

Como era de esperar, el nombre de países que han sido, presuntamente, espionados por Estados Unidos continúa creciendo y el último en unirse a la lista es Italia, según revelan los documentos del extécnico de la Agencia Nacional de Seguridad norteamericana (NSA) Edward Snowden, que asevera que en esta ocasión también el Reino Unido se sumó a la vigilancia del Ejecutivo de Roma.

«La NSA realiza muchas actividades de inspección, también a los Gobiernos europeos, incluso el italiano», indicó a un medio transalpino, *Espresso*, Glenn Greenwald, el periodista que custodia los datos de Snowden y que sacó a la luz el espionaje masivo por parte de Estados Unidos.

Sus declaraciones se produjeron, según la revista, antes de que el pasado miércoles el Gobierno alemán expresara su temor de que el móvil de la canciller, Angela Merkel, había sido interceptado por Washington. El lunes, el diario francés *Le Monde* había informado de que la NSA registró los datos de más de 70 millones de llamadas telefónicas en un mes a finales de 2012.

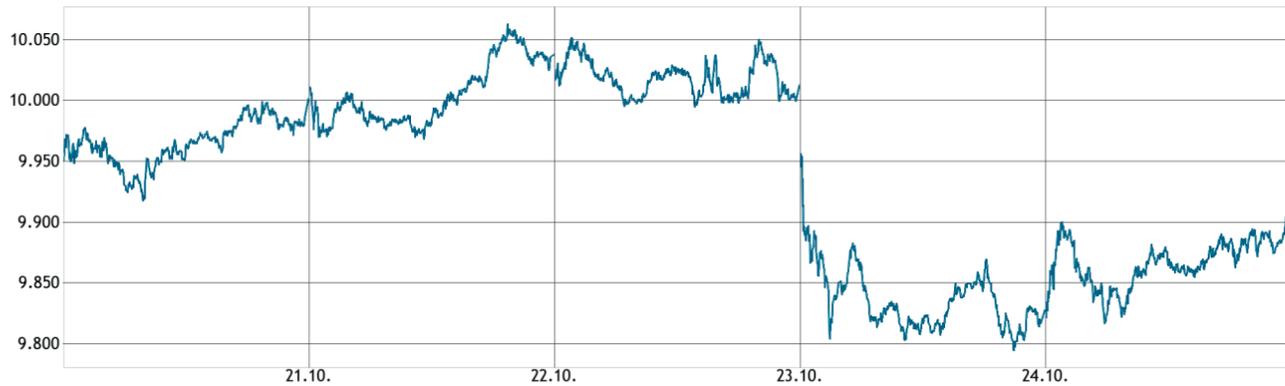
El semanario revela que el espionaje no ha sido solo obra de la NSA a través de su programa *Prism*, sino que el Reino Unido, mediante su plan *Tempora*, también ha vigilado los cables de fibra óptica que transportan en Italia llamadas telefónicas, correo electrónico y tráfico de Internet. Las informaciones relevantes que obtenía por este programa el Cuartel General de Comunicaciones del Gobierno (GCHQ), eran intercambiadas con la NSA.





# IBEX 35

0,89%  
9.915,40



Prima de Riesgo

**237** 0,40

Interés del Bono a 10 años España

**4,136** 0,00

Interés del Bono a 10 años Alemania

**1,765** -0,00

## El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado  
director de Renta 4 Segovia

### Subidas apoyadas por el PMI Chino

Las bolsas europeas cerraron con números verdes, apoyadas por el buen dato del PMI manufacturero Chino que en su estimación para octubre marcaba el nivel más alto en siete meses.

La jornada bursátil en el día de ayer empezó con ligeras subidas, siguiendo el comportamiento del mercado asiático. A media mañana las bolsas cedían terreno tras unos flojos datos de PMIs en la Eurozona, aunque volvían a repuntar a mediodía.

Por la tarde, Wall Street abrió con signo positivo, a pesar de que las peticiones semanales de subsidios de desempleo se han situado por encima de las estimaciones. Así, los índices del Viejo Continente mantienen sus ganancias.

En el plano macroeconómico, en España, el número de parados bajó en 72.800 personas en el tercer trimestre, hasta alcanzar los 5.904.700, y la tasa de desempleo bajó al 26% de la población activa desde el 26,3% del trimestre anterior. En el plano empresarial conocimos resultados de Santander, cuyo beneficio neto aumentó en el periodo julio-septiembre respecto al mismo período de 2012 debido a menores provisiones y saneamientos. Bankinter por su parte, dijo que su beneficio neto entre julio y septiembre se mantuvo en línea con los trimestres previos, apoyado en unas menores pérdidas por deterioro de activos.

Eurostoxx 50

**3.038,96**  
0,72%

FTSE 100

**6.713,18**  
0,58%

Dow Jones\*

**15.490,88**  
0,50%

Nasdaq 100\*

**3.362,80**  
0,50%

Nikkei 225

**14.486,41**  
0,42%

DAX

**8.980,63**  
0,68%

CAC 40

**4.275,69**  
0,35%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 24-10-2013 a las 18:20h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	15,98	0,23	1,46	15,98	15,72	1.868.647,00	4,12	18,45	4,15	35,10
▲ ACCIONA	46,78	0,78	1,68	46,90	45,84	220.586,00	4,41	44,72	-9,43	-16,79
▲ ACERINOX	9,64	0,02	0,23	9,70	9,58	903.083,00	4,09	28,03	1,29	15,49
▲ ACS CONST.	24,46	0,10	0,41	24,68	24,30	900.536,00	4,67	9,94	5,42	28,47
▼ AMADEUS IT	27,00	-0,15	-0,55	27,50	26,96	941.975,00	2,16	18,24	7,95	41,73
▲ ARCEL.MITTAL	11,72	0,15	1,30	11,73	11,61	930.454,00	1,32	18,12	-1,06	-8,29
▲ B. SABADELL	1,89	0,10	5,76	1,90	1,80	37.675.394,00	0,69	21,48	0,07	4,06
▲ B.POPULAR	4,15	0,08	2,02	4,16	4,08	15.379.952,00	0,10	14,51	1,22	41,64
▲ BANKINTER	4,53	0,19	4,31	4,54	4,38	8.566.101,00	1,83	15,83	2,51	124,27
▲ BBVA	9,06	0,09	0,96	9,08	8,90	72.820.183,00	4,65	12,77	2,10	30,13
▲ BOLSAS Y MER	27,00	0,44	1,66	27,00	26,36	313.799,00	6,29	16,69	8,91	49,26
▲ CAIXABANK	3,84	0,08	2,24	3,84	3,75	8.350.958,00	5,34	17,53	1,20	45,54
▲ DIA	6,92	0,04	0,57	6,96	6,88	1.599.008,00	2,11	18,30	2,11	43,85
▼ EBRO FOODS	17,41	-0,00	-0,03	17,45	17,30	729.273,00	3,35	16,36	2,41	16,07
▲ ENAGAS	19,24	0,09	0,47	19,37	19,14	1.177.214,00	6,57	11,31	3,11	19,24
▲ ENDESA	21,00	0,21	1,01	21,00	20,76	160.356,00	2,50	12,57	4,13	24,48
▼ FCC	16,51	-0,09	-0,54	16,90	16,26	777.293,00	0,00	44,86	7,14	76,20
▲ FERROVIAL	14,00	0,16	1,19	14,00	13,80	1.604.087,00	3,84	31,11	2,80	25,00
▲ GAS NATURAL	17,34	0,20	1,14	17,40	17,18	1.120.412,00	5,07	12,74	3,76	27,69
▲ GRIFOLS	28,96	0,58	2,04	28,96	28,25	1.527.755,00	1,19	20,56	2,59	9,84
▲ IBERDROLA	4,50	0,02	0,47	4,52	4,45	20.201.832,00	6,44	12,13	0,44	10,91
▲ INDITEX	117,80	0,40	0,34	118,50	117,00	16.500.942,00	2,06	25,19	12,30	11,66
▼ INDR A	12,08	-0,04	-0,29	12,20	11,85	730.746,00	2,76	12,75	2,06	20,61
▼ INT.AIRL.GRP	4,28	-0,01	-0,16	4,33	4,26	6.613.540,00	0,09	12,89	2,05	91,88
▲ JAZZTEL	8,22	0,03	0,39	8,30	8,15	939.855,00	0,00	29,78	2,96	56,42
▲ MAPFRE	2,94	0,04	1,24	2,94	2,89	8.793.533,00	4,38	9,14	0,63	27,08
▲ MEDIASET ESP	9,18	0,17	1,92	9,18	9,04	1.719.560,00	1,10	39,74	4,09	80,35
▲ OBR.H.LAIN	30,95	0,78	2,60	31,10	30,24	407.215,00	2,29	9,28	9,00	41,00
▲ RED ELE.CORP	46,02	0,13	0,28	46,20	45,75	817.465,00	5,29	12,22	8,73	23,39
▲ REPSOL	19,21	0,01	0,05	19,30	19,09	6.420.246,00	5,06	11,81	3,88	25,27
▲ SACYR	4,04	0,06	1,43	4,10	4,01	4.833.452,00	0,00	15,98	2,47	156,97
▲ SANTANDER	6,61	0,07	1,12	6,61	6,41	89.815.171,00	9,07	12,38	0,51	8,41
▲ TEC.REUNIDAS	37,86	0,16	0,44	38,20	37,70	298.040,00	3,64	13,79	2,78	7,91
▲ TELEFONICA	12,88	0,08	0,66	12,88	12,75	40.959.759,00	5,71	11,93	2,69	26,40
▲ VISCOFAN	43,18	0,15	0,35	43,25	42,64	145.844,00	2,63	16,93	0,36	0,85

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	6,00	0,06	1,01	17,14	2,09	53,45
▼ ABENGOA	1,79	-0,02	-1,16	10,18	-0,55	-23,46
▲ ADVEO	14,00	0,06	0,43	10,00	2,64	23,24
▲ ALMIRALL	10,70	0,21	2,00	25,91	3,25	43,62
▼ AMPER	1,40	-0,04	-2,78	0,00	-0,20	-12,50
= APERAM	13,00	0,00	0,00	224,40	1,63	14,34
▲ ATRESMEDIA	11,72	0,09	0,77	36,40	7,82	200,51
▲ AUXIL. FF.CC	376,90	0,95	0,25	10,84	27,90	7,99
▲ AZKOYEN	1,86	0,02	1,37	16,86	0,50	36,40
▲ B.RIOJANAS	4,59	0,11	2,46	0,00	0,09	2,00
▲ BANKIA	1,15	0,06	5,13	21,26	-3,62	-75,92
▲ BARON DE LEY	60,00	1,00	1,69	13,32	15,20	33,93
▲ BAYER	89,95	0,70	0,78	13,88	18,95	26,69
▲ BIOSEARCH	0,56	0,01	1,83	0,00	0,18	48,00
▲ C.PORTLAND V	7,04	0,04	0,57	0,00	4,05	135,45
▼ CAMPOFRO	5,94	-0,06	-1,00	15,63	1,09	22,47
▲ CIE AUTOMOT.	8,16	0,10	1,30	12,24	2,96	57,02
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	9,65	0,15	1,58	23,95	5,84	153,28
▼ CODERE	1,55	-0,04	-2,52	0,00	-2,17	-58,33
▼ COR.ALBA	41,75	-0,04	-0,10	15,71	6,44	18,24
= CORREA	1,56	0,00	0,00	0,00	0,86	122,14
= CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	4,89	-0,11	-2,20	10,12	0,18	1,66
= DEOLEO	0,44	0,00	0,00	15,54	0,16	58,18
▲ DINAMIA	6,05	0,02	0,33	14,07	1,16	23,60
▲ EADS NV	48,23	1,03	2,18	13,26	18,83	64,05
▲ ELECNOR	10,52	0,07	0,67	7,38	1,05	11,09
▼ ENCE	2,89	-0,01	-0,34	16,90	0,84	41,11
▼ ENEL GREEN P	1,70	-0,02	-0,93	15,20	0,26	17,70
▲ ERCROS	0,60	0,02	3,60	0,00	0,20	51,25
▲ EUROPAC	3,84	0,14	3,92	12,32	1,86	93,67
▲ EZENTIS	0,44	0,04	8,54	22,25	0,29	196,30
▼ FAES	2,63	-0,08	-2,77	21,04	1,04	65,77
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,44	-0,02	-4,30	89,00	0,10	30,88
▲ FLUIDRA	2,64	0,04	1,35	18,30	0,41	18,43
= FUNESPAÑA	6,60	0,00	0,00	0,00	0,42	6,80
▲ G.CATALANA O	25,15	0,48	1,95	11,80	11,38	82,64
▼ G.E.SAN JOSE	1,41	-0,11	-7,24	0,97	0,27	23,68
▲ GAMESA	7,15	0,15	2,17	30,15	5,49	330,48
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,66	-0,03	-4,35	0,00	0,26	65,00
= GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,29	-0,00	-1,71	0,00	0,08	37,80
= IBERPAPEL	15,45	0,00	0,00	14,96	2,57	19,99
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	5,49	0,08	1,48	0,00	1,40	34,23
▼ INM.COLONIAL	1,34	-0,07	-4,83	3,43	-0,29	-17,85
▼ INYPSA	1,09	-0,07	-6,03	0,00	0,44	68,99
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	8,75	0,02	0,23	14,18	3,45	65,09
▲ LIBERBANK	0,62	0,01	0,98	0,00	0,00	0,00
▼ LINGOTES ESP	2,88	-0,10	-3,52	0,00	0,36	14,29
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	8,04	0,04	0,56	32,95	2,26	39,22
▲ MIQUEL COST.	28,65	0,27	0,95	12,98	8,15	39,76
▲ MONTEBALITO	1,16	0,02	1,75	0,00	0,63	118,87
▼ NATRA	2,50	-0,02	-0,99	13,16	1,60	176,24
▼ NATRACEUTICA	0,32	-0,01	-2,99	32,40	0,20	151,16
▼ NH HOTELES	4,03	-0,08	-1,83	0,00	1,42	54,41
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,70	0,07	1,24	0,00	0,46	8,78
= PRISA	0,43	0,00	0,00	16,65	0,20	84,26
▼ PROSEGUR	4,21	-0,04	-0,94	12,49	-0,23	-5,18
▼ QUABIT INM.	0,12	-0,07	-36,70	0,00	0,07	158,70
▼ REALIA	0,87	-0,02	-2,25	33,46	0,12	16,00
▼ RENO MEDICI	0,26	-0,02	-5,43	18,64	0,12	90,51
▲ RENTA 4 BCO.	4,55	0,01	0,22	22,75	-0,14	-2,99
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▼ SAN. RIO B	1,30	-0,19	-12,81	0,00	0,08	6,64
▼ SERV.POINT S	0,36	-0,03	-7,36	0,00	0,24	199,18
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,86	0,01	1,18	0,00	0,16	22,14
= SOTOGRADE	2,80	0,00	0,00	0,00	0,60	27,27
= TECNOCOM	1,42	0,00	0,00	28,30	0,34	32,24
= TESTA INMUEB	7,70	0,00	0,00	0,00	1,98	34,62
▼ TUBACEX	3,07	-0,10	-3,31	12,63	1,08	54,66
= TUBOS REUNID	1,86	0,00	0,00	12,77	0,07	3,90
▼ URALITA	1,56	-0,02	-1,26	156,50	-0,03	-1,57
▼ URBAS	0,04	-0,00	-2,38	0,00	0,03	215,38
▼ VERTICE 360	0,12	-0,00	-2,38	0,00	0,03	38,20
▲ VIDRALA	32,00	0,78	2,50	13,00	11,06	52,82
▼ VOCENTO	1,48	-0,01	-0,67	0,00	0,45	43,69
▲ ZARDOYA OTIS	12,55	0,07	0,56	29,95	2,24	21,73
= ZELTIA	2,66					



Aunque Manolo Escobar aseguraba que, al principio, se negó a grabar la canción *Y Viva España* cuando le pasaron la letra, que fue escrita, por cierto, por dos belgas, su discográfica obligó al artista a incluir el tema en uno de sus discos. Y resultó que aquella melodía «sin sentido», como decía el cantante, se convirtió en el himno oficioso del país, tras vender más de 10 millones de copias, un hito que nadie superó hasta 1992. En el cine, el almeriense también marcó récords al situar tres de sus películas entre las 10 más vistas de la historia del cine nacional.



# Adiós a la voz más querida

El cantante Manolo Escobar fallece a los 82 años debido a un cáncer que ya le había obligado a anunciar su retirada de los escenarios

LETICIA ORTIZ (SPC)

El icono de la copla falleció ayer, apenas cinco días después de cumplir 82 años, en su casa de Benidorm «tranquilo y acompañado de los suyos», tal y como relató su familia momentos después de conocerse la triste noticia. Y es que el cantante nacido en Las Norias de Daza, una pedanía de la localidad almeriense de El Ejido, aunque criado en Cataluña como tantos andaluces de la postguerra, se consideraba a sí mismo «un tío normal que canta y que, según dicen, no lo hace mal», como explicaba en uno de sus últimos espectáculos, *De Manolo a Escobar*. En aquella obra, mitad concierto, mitad cabaret, narra cómo Manuel

García, el quinto hijo de una familia de 10 hermanos de origen campesino, pasó de ser un funcionario de correos al gran ídolo de todo un país.

Cantante, actor, presentador, artista de raza, icono para varias generaciones... Los calificativos se quedan cortos para definir a este almeriense que, durante años, firmó con su voz la banda sonora del país. De hecho, *Mi carro, El porompompero, Y viva España, Mujeres y vino, La minifalda o Madrecita María del Carmen* son canciones que casi cualquier español puede tararear de memoria, independientemente de que fuese seguidor o no de Manolo Escobar.

Pero había mucho más en sus más de 80 discos o en esa carrera cinematográfica, con 20 películas que

él mismo reconocía que «no pasarán a la Historia del cine por su calidad, pero a la gente le gustaban». Y no podía ser más cierta la afirmación del artista, pues su naturalidad ante las cámaras enganchó a la gente que aupó a tres de sus títulos al *top 10* de las películas más vistas del cine español.

Hubo más cifras mareantes en sus carreras. De 1973 a 1992, el single *Y viva España* fue el más vendido dentro del país, con más de 10 millones de copias. Además, durante 20 años consecutivos, fue el artista con más galas anuales por año. No solo actuaba en verano, como casi todos, sino que en invierno montaba su espectáculo de teatro, llenando allí por donde iba.



Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO 85/13		SORTEO DEL DÍA 24 DE OCTUBRE DE 2013										Seis series de 100.000 billetes cada una																																																																																																																																																																																							
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final										Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo																																																																																																																																																																																													
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Números		Euros/Billete		Números		Euros/Billete																																																																																																																																																																																							
65500	65501	65502	65503	65504	65505	65506	65507	65508	65509	65510	65511	65512	65513	65514	65515	65516	65517	65518	65519	65520	65521	65522	65523	65524	65525	65526	65527	65528	65529	65530	65531	65532	65533	65534	65535	65536	65537	65538	65539	65540	65541	65542	65543	65544	65545	65546	65547	65548	65549	65550	65551	65552	65553	65554	65555	65556	65557	65558	65559	65560	65561	65562	65563	65564	65565	65566	65567	65568	65569	65570	65571	65572	65573	65574	65575	65576	65577	65578	65579	65580	65581	65582	65583	65584	65585	65586	65587	65588	65589	65590	65591	65592	65593	65594	65595	65596	65597	65598	65599	90100	90101	90102	90103	90104	90105	90106	90107	90108	90109	90110	90111	90112	90113	90114	90115	90116	90117	90118	90119	90120	90121	90122	90123	90124	90125	90126	90127	90128	90129	90130	90131	90132	90133	90134	90135	90136	90137	90138	90139	90140	90141	90142	90143	90144	90145	90146	90147	90148	90149	90150	90151	90152	90153	90154	90155	90156	90157	90158	90159	90160	90161	90162	90163	90164	90165	90166	90167	90168	90169	90170	90171	90172	90173	90174	90175	90176	90177	90178	90179	90180	90181	90182	90183	90184	90185	90186	90187	90188	90189	90190	90191	90192	90193	90194	90195	90196	90197	90198	90199
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones																																																																																																																																																																																							
8250	0111	1942	3263	654	466	9927	208	979	750	150	750	180	150	150	180	150																																																																																																																																																																																							
090	111	442	203		36	07	8	19	150	150	150	150	150	150	150	150																																																																																																																																																																																							
890	171	992	333																																																																																																																																																																																																				
	11		3																																																																																																																																																																																																				
	1																																																																																																																																																																																																						

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

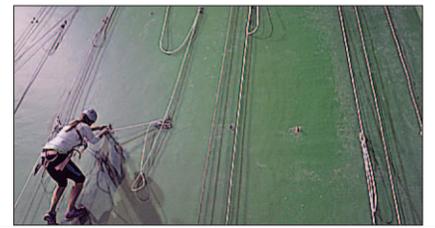
PREMIO ESPECIAL 1.170.000€ Núm. 90111	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
PRIMER PREMIO	4.ª	1.ª	1.200.000€

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



FUTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN

## “Si solo estamos pendientes de los puntos que vamos a hacer, malo”

Carlos Sánchez no se muestra preocupado por la situación clasificatoria del Segovia Futsal

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En su etapa de jugador, Carlos Sánchez no rehuía una batalla, y ahora como técnico, el entrenador del Segovia Futsal es de los que no deja una pregunta sin responder. Sin levantar la voz, pero diciendo las cosas claras, sobre todo en lo referente al momento que pasa el equipo, las diferencias que existen entre algunos jugadores del plantel, y la paciencia que hay que tener con un conjunto en construcción.

En la rueda de prensa anterior al encuentro que mañana jugará el equipo en Melilla, se le preguntó al técnico por si estaba preocupado tras los malos resultados del Segovia Futsal. Y Carlos Sánchez dejó clara que su preocupación no viene por la situación en la tabla: “Éste es un equipo que está en construcción, y que se engloba dentro de un proyecto de tres años, independientemente de que esté, o no, el entrenador. Tenemos un equipo muy nuevo, que juega junto desde hace un par de meses, y desde esa perspectiva no me preocupan los resultados. Pero desde otra óptica, sí me pueden llegar a preocupar las derrotas por la situación que pueda crear en los jugadores, que lleguen a caer en un pequeño bache de ver que juegan bien, pero no consiguen puntos. Pero cuando encuentren el equilibrio, y entiendan que el compañero es un compañero, y no un enemigo que ha venido a quitar minutos de juego, se lo vamos a poner muy difícil a todos los rivales, y a ganar puntos. Yo trato de hacerles ver que vienen a un gran club a jugar al fútbol sala, que es un deporte precioso, y que tienen una oportunidad maravillosa de poder hacerlo en un escaparate inmejorable”.

**TRABAJO... Y PACIENCIA** Pero el entrenador del Segovia FS fue a más, y lanzó un mensaje a quien correspondía: “Hay ejemplos de clubes que han pasado malos momentos y han salido adelante, como es el caso del Uruguay Tenerife, que el año pasado era un equipo descendido con muy pocos puntos en la clasificación, pero trabajó mucho para conseguir un buen presupuesto para esta temporada y así mantenerse en la categoría. De esas cosas hay que aprender. Tenemos que trabajar mucho para consolidarnos durante este año, y hay que comenzar a trabajar ya para la temporada que viene. No vale el estar parado. No quiero que esto se entienda como un llamamiento a mi directiva ni



Carlos Sánchez durante un encuentro del Segovia Futsal en el Pedro Delgado. / KAMARERO

nada de eso, sino una forma de decir que hemos de seguir trabajando todos. Si aquí estamos pendientes solo de los puntos que vamos a hacer, malo, porque este equipo no se puede comparar con nada de lo anterior, y tenemos que cambiar esa mentalidad, porque estamos en otra competición, que no es la Primera, estamos en otro sitio que a lo mejor aún no hemos asumido que es el que nos corresponde, y tenemos que trabajar en función de donde estamos. Cuando seamos capaces de asimilar eso

y tenerlo claro, y pelear duro esta temporada y las que vienen, todo irá mucho más rodado.

**DIFERENCIAS DE MINUTOS** El técnico comienza a escuchar reproches acerca de que existe mucha diferencia de minutaje entre unos jugadores y otros, y así lo explica: “Existe una diferencia entre unos que otros. Lo ideal sería que todos estuvieran más o menos al mismo nivel, para poder meter más intensidad a los partidos. Los jugadores que están jugando menos tienen

que darse cuenta de que han de pelear para quitar minutos a sus compañeros. Yo no pongo más a unos que a otros por puro capricho. Es muy difícil pasar de jugar en la liga provincial de Segovia, a hacerlo en la Segunda División, siendo además un actor principal. Es difícil venir de equipos de Primera, o de Segunda, en los que has sido actor secundario, o terciario, y pasar a ser principal. Es complicado de asumir, y hay algunos que lo han hecho mejor, después de haber adquirido algo más de experiencia”.

### LAS FRASES

[“”]

#### A LARGO PLAZO

«Éste es un equipo en construcción, y que se engloba dentro de un proyecto de tres años, esté, o no, el mismo entrenador»

#### SANA COMPETENCIA

«Cuando los jugadores entiendan que el compañero no es un enemigo, se lo van a poner muy difícil a todos»

#### LA SEGUNDA

«Estamos en una categoría que a lo mejor aún no hemos asumido que es la que nos corresponde. Debemos trabajar en función de ello»

#### SERGIO MARÍA

«Hay muy pocos jugadores en el deporte mundial que con 16 o 18 años sean estrellas. Hay que ir poco a poco con ellos»

Y, sin que nadie le preguntara, el técnico se metió de lleno en otro espinoso tema como es el de la opción de subir a Sergio María al primer equipo: “Hay gente que está diciendo que a lo mejor tiene que estar en la primera plantilla. Yo, sin embargo, considero que a Sergio lo que hay que hacer es cuidarle. Acaba de cumplir 16 años, defensivamente hay que enseñarlo, y es un jugador que, si va al choque, pasa por problemas. Lo que hay que hacer es saber llevarlo, y tener paciencia. Esto no es llegar y besar el santo. Si Sergio fuera Messi, estaría jugando en la primera plantilla los 40 minutos. Pero hay que ir poco a poco, a estos chicos hay que llevarlos así, y esa es mi opinión. Lo mismo hay otros que piensan que hay que ponerlo a jugar ya. Hay muy pocos jugadores en el deporte mundial que con 16 o 18 años sean estrellas, y yo intento cuidar a los chicos de la manera que sé”.

ESPELEOLOGÍA INSTALACIONES

# Pedro Arahuetes inauguró un espeleódromo cubierto en el Frontón Segovia

Mañana dará comienzo la novena edición del Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología

E.A. / SEGOVIA

Con motivo de la celebración del próximo fin de semana del IX Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología, primera competición de esta modalidad en Castilla y León, el alcalde Pedro Arahuetes, acompañado del concejal de Deportes, Javier Arranz, inauguraron en la jornada de ayer un espeleódromo cubierto en la pared trasera del Frontón Segovia, instalación necesaria para la celebración del campeonato.

Esta nueva infraestructura deportiva, la segunda de Castilla y León tras la de Palencia, se ha construido en base a adhesivos de curado rápido para anclajes de dos componentes a base de resina de poliéster en éster de metacrilato libre de estireno y disolventes.

El espeleódromo tiene unas dimensiones aproximadas de 15 metros de longitud y 8 metros de altura donde se pueden instalar todo tipo de dificultades como pasamanos, fraccionamientos en ascenso y descenso, péndulos, rápel guiados, "sin fin" para las pruebas de velocidad y resistencia... siendo las instalaciones muy diversas y cambiantes en función de los anclajes fijos que se utilicen en cada momento.

Estas instalaciones se utilizarán y podrán utilizarse para varias funciones y eventos como cursos de formación a nivel regional, entrenamiento de deportistas, competiciones oficiales de TPV en espeleología a nivel regional y na-



El alcalde y el presidente de la Federación de Espeleología, en la inauguración. / K.

cional, práctica de nuevas técnicas, tecnificación de deportistas, además del evidente uso y disfrute del colectivo espeleológico segoviano.

El IX Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología, una nueva espe-

cialidad de competición deportiva en la que podrán participar todos los espeleólogos federados, forma parte del calendario oficial de la Federación Española de Espeleología y será puntuable para el ranking nacional y la Copa de España de T.P.V. en Espeleología.

DESDE LA GRADA

Son muchos años sin tener baloncesto femenino en la categoría sénior autonómica. No sé si nos lo merecemos, ya expuse algunos de los problemas que este deporte debe solucionar para tener cierta presencia entre los segovianos. Sin embargo, y por el hecho de tener un pasado que nos situó en la élite nacional del básquet femenino, los aficionados seguro que desearán volver a vibrar y emocionarse con buenos partidos.

La falta de apoyo económico se llevó consigo al mejor Jesuitinas, muchos años jugando en la máxima categoría. Lo mismo ocurrió con el Unami, muchas temporadas en primera división, con algunas fases de ascenso a sus espaldas. Sin duda, el trabajo con la cantera dio buenos resultados.

La situación actual, al igual que en el contexto masculino, no ofrece a corto plazo muchas expectativas. Las jugadoras seniors no tienen

## Por el buen camino



JUAN CARLOS MANRIQUE

más salida que participar en la liga provincial. Por cierto, gracias a Javier Matesanz se ha podido rescatar esta competición que estaba en el limbo de los inocentes.

Aunque el escenario no es el más adecuado, algo de luz se puede apreciar en el horizonte. El C.P. Unami lleva algunas temporadas trabajando de manera silenciosa, pero con un gran esfuerzo, por sacar adelante un proyecto de cantera muy interesante. En concreto, el actual equipo junior ofrece una calidad competitiva muy atractiva. Sus jugadoras poseen recursos técnicos y tácticos a la altura de los mejores equipos autonómicos de la categoría. Su entrenadora actual, Esther Bouza, ha sabido

canalizar la motivación de un grupo de jugadoras que se sacrifican y trabajan por superarse día a día. Anteriormente esta faceta la llevó a cabo Fernando Real. Los progresos son evidentes. Y si son capaces de mantener esta motivación, seguro que podemos ver dentro de poco baloncesto femenino de calidad.

Desde esta columna os animo, Patri, Laura, Irene, Cris, Nagore, Paula, Carol, Lucía, Ángela y María; a que sigáis dedicándole el tiempo y el esfuerzo necesarios para que veáis recompensados todos los sacrificios que hacéis en beneficio del baloncesto. Los aficionados os lo premiaremos asistiendo a vuestros encuentros, seguro que disfrutaremos.

NATAción PARALÍMPICOS



Los miembros del club segoviano, con sus medallas. / EL ADELANTADO

## Éxito del Club Deportivo Apadefim en los 'Special Olympics' de natación

E.A. / SEGOVIA

El pasado fin de semana tuvo lugar el I Encuentro Nacional de Natación Special Olympics en Ávila, organizado por Pronisa, la Escuela Nacional de Policía, el Ayuntamiento de Ávila, FEAPS Castilla y León, FECLEDMI y la propia Special Olympics España. El inicio del evento se produjo en la jornada del viernes, con el recorrido de la antorcha a lo largo de la muralla abulense, y finalizó el domingo tras tres días de intensa competición.

Nueve comunidades autónomas y diez centros de Castilla y León, sumando un total de 111 deportistas demostraron sus habilidades en la piscina, haciendo honor a su juramento: "Quiero ganar, pero si no lo consigo dejadme ser valiente en el intento".

La ceremonia de inauguración finalizó con el encendido del pebetero, con la llama de la antorcha, de la mano de una atleta participante y los medallistas olímpicos Carlos Pérez Rial y Saúl Craviotto Rivero, éste último abandonado en los Juegos Olímpicos de Londres 2012.

Desde Segovia y representando al Club Deportivo Apadefim, compitieron los nadadores José Javier García y David Vicente, en los estilos de 25 metros estilo libre y 25 metros braza, y las féminas Ana Esther Sánchez y Tamara Maldonado que lo hicieron en 50 metros braza y 50 metros espalda, cosechando todos ellos un importante botín, con un oro, una plata y un bronce, más otras tantas medallas de participación.

La Escuela Nacional de Policía abrió sus puertas a Special Olympics por primera vez, y puso a su disposición sus recursos (piscina olímpica, residencia, comedores...), y los miembros del Cuerpo Nacional de Policía trataron de forma exquisita a todas las personas que disfrutaron de sus fantásticas instalaciones. El director de Régimen Interno de la Escuela Nacional de Policía, José Luis Tejedor, se refirió a los deportistas como auténticos campeones, y destacó los valores que la policía y los deportistas Special Olympics comparten: el esfuerzo, disciplina y compañerismo.

CICLISMO

CICLOTURISMO

## Más de sesenta personas participaron en la marcha popular de bicicleta en familia

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS  
Organizado por la Asociación socio-cultural Pedrazuela de Cantimpalos, en pasadas fechas se llevó a cabo la quinta edición de la marcha popular de bicicleta en familia, en la que tomaron parte más de sesenta personas entre niños y padres, que afrontaron dos recorridos de 13 y 18 kilómetros; muchos padres lle-

vaban a los más pequeños en el transporte de sus bicicletas.

La salida se realizó en el campo de la Vega de Cantimpalos, y contó con marcha guiada y coche de apoyo, el recorrido transitó por las zonas de Molino del Cubo, Molino Quemado, Cascada y Escobar de Polendos, con merienda en su pradera y vuelta a Cantimpalos.

El objetivo de la asociación Pedrazuela, es que todos los participantes disfruten de los paisajes que se descubren en cada kilómetro, de su flora y su fauna y como no, de un día agradable en la bicicleta, donde predomine el compañerismo y las relaciones sociales.

POLIDEPORTIVO ESCOLARES

# Aumenta el número de módulos de escuelas deportivas provinciales

La Diputación hace posible que este curso se impartan hasta 23 modalidades deportivas

E.A. / SEGOVIA

Un total de 71 municipios de la provincia, siete más que el curso pasado, contarán en este nuevo período escolar con diferentes módulos de las escuelas deportivas provinciales, que organiza la Diputación Provincial en colaboración con los ayuntamientos participantes.

En total, en esta nueva edición de las escuelas deportivas serán 23 las modalidades que se impartan: Ajedrez, atletismo, aeróbic, baloncesto, balonmano, ciclismo, fútbol, fútbol sala, gimnasia rítmica, hípica, judo, montaña, mountain bike, natación, pádel, patinaje, pelota a mano, piragüismo, polideportivo, rugby, senderismo, tenis y tenis de mesa.

Con este programa, el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación persigue crear estructuras sólidas a fin de promover y desarrollar el deporte base en la provincia. La adquisición de un adecuado hábito deportivo contribuye de forma notable al crecimiento y desarrollo integral del individuo, especialmente desde su infancia y adolescencia. Los hábitos deportivos adquiridos tienen, además, una influencia decisiva cuando los jóvenes se enfrentan a los problemas que se plantean en estas edades, de tal forma que los hábitos saludables que comportan la práctica deportiva se contraponen de forma muy beneficiosa a aquellos otros hábitos presentes entre nuestra juventud, de manera que la práctica deportiva se erige, igualmente, en un elemento primordial para obtener constantes vitales de salud, convivencia y divertimento.

Con las escuelas deportivas



Imagen de un encuentro de fútbol sala para la categoría escolar. / JUAN MARTÍN

provinciales, la Diputación pretende establecer las bases para que la práctica físico-deportiva sea un recurso de convivencia, participación y de mejora de la calidad de vida. Además, persigue crear grupos de actividades deportivas a través de los ayuntamientos, enseñar las técnicas deportivas elementales, mejorar las cualidades

físicas y habilidades motrices básicas, el fomento de la práctica deportiva continuada, el enfoque de la enseñanza a través de juegos deportivos, potenciar el asociacionismo rural, inculcar valores deportivos en la formación humana, fomentar la necesidad dentro de los ayuntamientos de la creación de partidas presupuestarias más

amplias para las actividades deportivas y crear hábitos positivos en la juventud, como alternativa a otros con carácter lúdico menos saludables.

Las escuelas deportivas provinciales funcionarán, por regla general, hasta el 30 de mayo. El número de alumnos de cada grupo variará en función de las necesi-

## Siete ayuntamientos más

Los siete ayuntamientos que se incorporan este año a la actividad son Aldea Real, Arroyo de Cuéllar, Arcones, Grajera, Navares de Enmedio, Valseca y Vegas de Matute. El resto de los consistorios que dispondrán de módulos serán Abades, Aguilafuente, Aldea Real, Arroyo de Cuéllar, Arcones, Ayllón, Bernardos, Bernuy de Porreros, Boceguillas, Cabezuela, Cantalejo, Campo de San Pedro, Cantimpalos, Carrascal del Río, Cerezo de Abajo, Chañe, Coca, Cuéllar, El Espinar, Escalona del Prado, Escarabajosa de Cabezas, Espirido, Fuentepelayo, Fuenterrebollo, Garcillán, Gomezerracín, Grajera, Hontalbilla, Hontanares de Eresma, La Lastrilla, La Losa, Martín Muñoz de las Posadas, Marugán, Matabuena, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Navafría, Navalmanzano, Navares de Enmedio, Navas de Oro, Navas de Riofrío, Navas de San Antonio, Olombrada, Ortigosa del Monte, Otero de Herberos, Palazuelos de Eresma, Pedraza, Prádena, Remondo, Sacramenia, San Cristóbal de Segovia, San Ildefonso, San Martín y Mudrián, Sanchoño, Santa María la Real de Nieva, Sebúlcór, Sepúlveda, Torrecaballeros, Torrecilla del Pinar, Trescasas, Turégano, Valseca, Valledado, Valverde del Majano, Vegas de Matute, Villacastín, Villaverde de Íscar, Zarzuela del Monte y Zarzuela del Pinar.

dades, siendo de diez el mínimo establecido. Los participantes realizan la actividad dos días a la semana, entre los lunes y los viernes, a razón de una hora diaria, y siempre fuera del horario escolar.

Los monitores imparten sus enseñanzas dos días a la semana entre lunes y viernes, pero asisten a una actividad cada dos o tres semanas como mínimo en fin de semana relacionada con el deporte en edad escolar.

SENDERISMO ACTIVIDADES

## ‘Gigantes de madera, gigantes de hierro’ para la primera jornada de senderismo escolar

En torno a dos centenares de escolares participarán en la actividad que se llevará a cabo mañana en la localidad de Lastras del Pozo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo sábado, el municipio de Lastras del Pozo recibirá a los aproximadamente 200 escolares que participarán en la primera Jornada de Senderismo dentro del programa de “Deporte en edad escolar” que organiza el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial.

La actividad denominada por los técnicos “Gigantes de Madera, gigantes de hierro” transcurre por dos tipos de ecosistemas. El pri-

mer tramo entre campos de cereal y el segundo por la vegetación de ribera de los cursos fluviales del río Piezga -también llamado río Chico- y del río Moros. El interés geológico del itinerario se encuentra en las lastras que se descienden, así como en la confluencia de los ríos. La zona cuenta con numerosos caseríos que fueron parte importante de la vida en el campo y que ahora se encuentran abandonados. Caseríos como el de Monilla, Tajuña, Mazarías o la misma

Venta del Alcalde explotaban los recursos naturales del lugar para numerosas familias.

La jornada dará comienzo a las 10:30 horas con un paseo por Lastras del Pozo para ver su iglesia de San Juan Bautista y el torreón de los Mercado; La distancia total a recorrer rondará los 10 kilómetros a completar en un máximo de tres horas. La cota máxima estará a una altura de 971 metros sobre el nivel del mar y la mínima rondará los 903 metros. Está previsto que con-



Imagen de una pasada jornadas de senderismo. / EL ADELANTADO

cluya la jornada en torno a las 13:30 horas en la plaza Mayor de Lastras del Pozo.

Los niños inscritos tienen la correspondiente licencia escolar tramitada y proceden de todos los rincones de la provincia. Deberán llevar una mochila con una bote-

lla de agua y almuerzo para media mañana; botas que cubren el tobillo y se les recomienda llevar calcetines, pantalones y zapatillas de repuesto. También llevarán chubasquero y ropa de abrigo por capas del tipo chándal más un forro polar.

FUTBOL

EUROPA LEAGUE

# El Betis logra un trabajado triunfo ante su afición

BETIS	VITORIA G.
1	0

**BETIS:** Andersen; Juanfran, Perquis, Amaya, Dídac; Vadillo (Steinhofer, min. 75), Lolo Reyes, Verdú, Nosa (Nono, min. 62); Chuli y Molina (Cedric, min. 70).

**VITORIA GUIMARAES:** Douglas, Kanú (Tomané, min. 80), Paulo Oliveira, Ba, Addy, Olimpio, André Santos (André André, min. 61), Marco Matías, Malonga (Plange, min. 62), Tiago Rodrigues y Fernando Russi.

## ÁRBITRO

Michael Koukoulakis (GRE). Amonestó a Vadillo (min. 63), Chuli (min. 87) y Dídac (min. 87) por parte del Betis. Y a Ba (min. 27), André Santos (min. 32), Tiago Rodrigues (min. 57) y Douglas (min. 87) por parte del Vitoria.

## GOL

1-0, min. 50, Vadillo.

## E. PRESS / SEVILLA

El Betis sumó ayer su primera victoria en Europa tras superar (1-0) con problemas al Vitoria Guimarães gracias a un gran gol de Vadillo en la segunda mitad con el que los de Pepe Mel respiran en el Grupo I, compartiendo la primera plaza con el Olympique de Lyon.

El equipo luso aprovechó en el Benito Villamarín su condición de líder y las dudas del equipo local. Con las líneas adelantadas y una buena presión, los visitantes mantuvieron lejos de su portería a los béticos en la primera mitad. Sin embargo, en la segunda, los hispalenses dieron un paso al frente, se sacudieron la tensión y acabaron llevándose el triunfo.

# Vitolo rescata un agónico punto para el Sevilla

SLOVAN L.	SEVILLA
1	1

**SLOVAN LIBEREC:** Kovar; Kusnir, Kovac, Kelic, Fleisman; Husek (Kalitvintsev, min. 64 (Kolar, min. 90+1)), Pavelka, Rybalka, Sural, Delarge (Hrosso, min. 79) y Rabusic.

**SEVILLA:** Javi Varas; Coke, Cala, Pareja, Navarro (Alberto Moreno, min. 74); Iborra, Cristóforo, Rabello (Vitolo, min. 57), Reyes (Bacca, min. 57), Perotti y Gameiro.

## ÁRBITRO

Mike Dean (ING). Amonestó a Pavelka (min. 65) y Kusnir (min. 80) por parte del Slovan Liberec. Y a Coke (min. 43) y Alberto Moreno (min. 76) por parte del Sevilla. Expulsó a Kovar (min. 78) con roja directa por parte del Slovan Liberec.

## GOLES

1-0, min. 20, Rabusic. 1-1, min. 88, Vitolo.

## E. PRESS / LIBEREC (REP. CHECA)

El Sevilla empató ayer (1-1) ante el Slovan Liberec en la tercera jornada de la fase de grupos de la Europa League, sacando un punto fundamental que le mantiene como líder del grupo H.

Los de Emery no mostraron su mejor cara, pero supieron aprovechar la superioridad numérica y sacar un empate que puede resultar definitivo de cara a la lucha por la primera posición. El cuadro hispalense dejó a un lado las supersticiones y, aunque no fue la victoria a domicilio que tanto se le resiste, sacó un buen resultado enfundado en su ya clásica camiseta amarilla que luce como visitante en Europa.

BREVES

## ATHLETIC CLUB

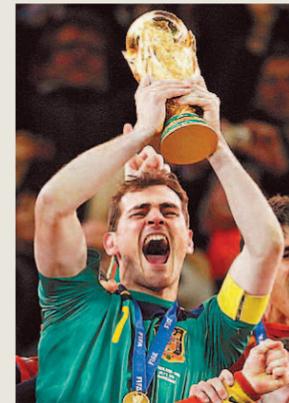
**San José espera que el equipo dé la talla lejos de casa**

El defensa del Athletic Club Mikel San José espera que el equipo reaccione en los partidos como visitante para dar continuidad a la fortaleza que está mostrando en casa, y el lunes tendrán una dura prueba en Getafe. «No estamos haciendo muy bien las cosas fuera de San Mamés. A partir de la victoria en Valladolid el equipo no ha dado la talla», afirmó.

## SELECCIÓN ESPAÑOLA

**La 'roja' regresará a Johannesburgo el 19 de noviembre**

La selección española retornará al estadio Soccer City de Johannesburgo, donde se proclamó campeona mundial en 2010, para disputar un amistoso contra Sudáfrica que tendrá lugar el 19 de noviembre (21,00 horas), días antes de que la RFEF tenga que devolver la Copa del Mundo a la FIFA. «La Federación quiere agradecer el magnífico trato que recibió el equipo durante el torneo», destacó el organismo en su página web.



## INGLATERRA

**José Mourinho es multado con 9.400 euros por mala conducta**

El técnico del Chelsea, Jose Mourinho, fue multado ayer casi 9.400 euros por la Federación Inglesa, que argumentó «conducta inapropiada» del portugués en el encuentro que midió a su equipo con el Cardiff City el pasado sábado. El luso fue expulsado después de quejarse con insistencia de lo que a él le parecían pérdidas constantes de tiempo de su rival.

## FRANCIA

**Los jugadores irán a la huelga por la subida de impuestos**

Los clubes franceses que compiten en Primera y Segunda convocaron ayer una huelga para el fin de semana del 29 de noviembre en protesta por el nuevo impuesto que debate el Gobierno y que, en caso de ser aprobado, gravaría en un 75 por ciento a los equipos que paguen más de un millón de euros en salarios.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE JAPÓN



Lorenzo y Márquez estuvieron juntos ante los medios en la previa de los entrenamientos libres. / K. MAYAMA (EFE)

# Nuevo 'match ball' en Motegi

El español Marc Márquez se puede proclamar campeón del mundo en casa de Honda

## E. PRESS / MOTEGI

El español Marc Márquez afrontará este domingo su segunda oportunidad para sentenciar el título de campeón del mundo de MotoGP en un escenario muy simbólico para su equipo, Honda, como es el trazado de Motegi, sede de un GP de Japón en el que Jorge Lorenzo (Yamaha) está dispuesto a volver a plantar batalla para aprovechar cualquier despiste o error como en Phillip Island.

La categoría 'reina' se ha apretado tras el fallo del equipo del irlandés en Australia y todo podría decidirse en Cheste. Pero la emoción se ha recuperado y, cuando todo parecía casi decantado hacia el

lado de Márquez, un error le hizo ser descalificado y sumar su segundo '0' del año tras el de Mugello.

Lorenzo no dejó pasar la ocasión y se llevó la victoria, recortando 25 puntos y situándose a 18, una distancia desde la que puede presionar más al de Cervera que, pese a todo, lo tiene todavía muy bien encarrilado.

Casey Stoner y, en las dos últimas visitas, Dani Pedrosa, han dominado en Motegi, un dato que puede servir de ayuda para el irlandés, que necesita sumar ocho puntos más que su más directo perseguidor entre las dos carreras que restan para proclamarse campeón en la 'casa' de su equipo.

## DECLARACIONES

[ ]

## MARC MÁRQUEZ

«El equipo está más motivado que nunca»

## JORGE LORENZO

«Está difícil, pero tenemos que jugar nuestras cartas»

En Moto2, el guión dio un vuelco en Phillip Island y ahora es el español Pol Espargaró (Kalex) el que manda por delante de un Scott Redding (Kalex) que se rompió el radio de su brazo izquierdo, por lo que no pudo correr y perdió el liderato en beneficio del de Granollers, que lo tiene todo a su favor para heredar el trono de Marc Márquez en la categoría.

Finalmente, la categoría de Moto3 es la que más clara parece que se decidirá en Cheste con Luis Salom (KTM) y Alex Rins (Estrella Galicia) como los mejores colocados, y dispuestos a descabalar de la pelea de forma definitiva a Maverick Viñales (KTM).

### Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

### Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

### Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

calendarios  
personalizados  
**2014**  
PÍDENOS PRESUPUESTO



T. 921 56 01 32  
CARBONERO EL MAYOR

EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR

# D. José Galache Álvarez

SÉPTIMO ANIVERSARIO

*Su recuerdo permanece vivo en nosotros*

Su esposa, Herminia Díez Renedo; sus hijos, José Carlos y Rebeca, María Blanca y Helena Gracia; sus nietos, Álvaro y Beatriz, y su hermana Esperanza, se reunirán en la Asamblea Litúrgica que se oficiará en sufragio de su alma el día 26 de octubre, a las 20:00 horas, en la iglesia de San Millán de Segovia.

(4)

EL SEÑOR

# D. Eugenio-Santiago Muñoz Otero

VIUDO DE D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> ANUNCIACIÓN ANGELITA RINCÓN MAGDALENO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de octubre de 2013  
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Santiago y Roberto Muñoz Rincón; hija política, M<sup>a</sup> Teresa Barahona; nietos, Miriam y Álvaro; hermana, Clara Muñoz; hermanos políticos, Julián Rincón y Tina Juárez; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 26, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



**Agencia Funeraria Santa Teresa**



**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324**  
**921 430 028**  
**921 425 810**

### Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
<b>De lunes a viernes</b>					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
<b>Viernes y vísperas de festivo</b>					
16.00**			16.00**		
<b>Sábados</b>					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
<b>Domingo y festivos</b>					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

### Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia					
	De lunes a viernes		Sábados		Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15		7:30		17:00
Fuentepelayo	7:20		7:35		17:05
Aguilafuente	7:25		7:40		17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30		7:45		17:15
Turégano	7:35		7:50		17:20
Torreiglesias	7:40		7:55		17:25
Losana de Pirón	7:45		8:00		17:30
Adrada de Pirón	7:50		8:05		17:35
Brieva	7:53		8:08		17:38
Basardilla	7:55		8:10		17:40
Torrecañeros	8:00	E1	8:15	E1	17:45
Tizneros	8:05		---		---
Espirdo	8:10		---		---
Segovia	8:20		8:30		---

Segovia - Zarzuela del Pinar					
	De lunes a jueves		Viernes		
Segovia	13:00		16:45		
Torrecañeros	13:15	E2	17:00	E3	
Basardilla	13:20		17:05		
Brieva	13:25		17:10		
Adrada de Pirón	13:30		17:15		
Losana de Pirón	13:35		17:20		
Torreiglesias	13:40		17:25		
Turégano	13:45		17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50		17:35		
Aguilafuente	13:55		17:40		
Fuentepelayo	14:00		17:45		
Zarzuela del Pinar	14:05		17:50		

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañeros

Madrid - Torrecañeros						
	De lunes a jueves		Viernes		Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30		18:30		10:30	20:00
P. Navacerrada	12:20		16:20		11:20	20:50
Valsaín (Cruce)	12:40		16:40		11:40	21:10
San Ildefonso	12:45		16:45		11:45	21:15
Torrecañeros	13:00	E4	17:00	E4	20:00	21:30

Torrecañeros - Madrid					
	De Lunes a sábados		Domingos y festivos		
Torrecañeros	8:00				18:00
San Ildefonso	8:30				18:15
Valsaín (Cruce)	8:35				18:20
P. Navacerrada	8:55				18:40
Madrid	9:45				19:30

E4. Enlace con el servicio Torrecañeros - Zarzuela

EL SEÑOR

# D. Máximo García Quinzano

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de octubre de 2013  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Josefina Vírseda Garzón; hijos, Juan-José, Ángel-Luis, Fernando y Alfredo García Vírseda; hijas políticas, Laura, Isabel, María-Jesús y Nuria; nietos, Sandra, Esther, Alicia, Mario, Darío, Ruth y Óscar; hermanos, María-Luisa, Javier, Mariano y Fernando; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Nava de la Asunción.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

EL SEÑOR

# D. Isaac Galindo Sanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de octubre de 2013  
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijo, David Galindo Cardiel; hija política, Jaqueline Arranz; nieta, África Galindo, y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 25, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Escalona del Prado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Escalona del Prado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN CARBONERO EL MAYOR  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Quintina Hernanz Isabel

RELIGIOSA  
HIJA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS (JESUITINAS)

Falleció en Valladolid el día 23 de octubre de 2013  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermanos, Florencio y Luisa Hernanz Isabel; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa de privilegio se oficiará el día 26 de octubre, a las 18:00 horas en la Capilla del Colegio Hijas del Sagrado Corazón de Jesús (Jesuitinas).

(3)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "EL NEGOCIO DEL AÑO"

Autor: La Hacendada. Cía: La Hacendada, Cabezuela  
2 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO NEGOCIO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LA DAMA BOBA"

Autor: Lope de Vega. Cía: La Mina Teatro, Carbonero el Mayor  
3 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DAMA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de los

### ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO

Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia  
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN entre Segovia Fútbol Sala - L'Hospitalet BellSport  
Sábado 16 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO CAJA al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

# ANUNCIOS BREVES

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**MENSAJERIA PRECISA.** personal para la oficina. Jornada completa. 644196414

**NECESITAMOS VENDEDORES** Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

**ALMACENES PÚBLICOS** necesitan personal de almacén. Diferentes tareas y buenas condiciones laborales. 983390594

**JARDINEROS REALIZANDO** tareas de creación y mantenimiento de jardines públicos. Trabajos sencillos. 983211031

**SELECCION DE** conductores de reparto con vehículos municipales. Varias vacantes. 983301097

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m<sup>2</sup>) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### VENTAS

**URGE VENDEN** uva tempranillo en viñas en Cuéllar. 665699768. 921142279

### IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**NICOLL 20** años. Cuerpo Playboy. 130 pecho. Viciosa. Morbosa. 603706019.

**ANDREA TREINTAÑERA.** Cullona. Pechugona. Besucona. Viciosa. Morbosa. Francés saboreado. 634209341.

**CUATRO AMIGAS:** Amanda 611270817. Aleska 622300495. Guisel 615714518. Bianca 622300634.

**DOS GUAPAS.** Rubia 605558754 y morena. 619645277.

**30 EUROS.** July supertetona. Besitos lengua. Cómete mi coque. 602341685.

### LINEA ERÓTICA

**Hazme vibrar!!**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CHICOS buscan CHICOS**  
803 42 35 07  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ GRATIS** 921406807.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

### VARIOS

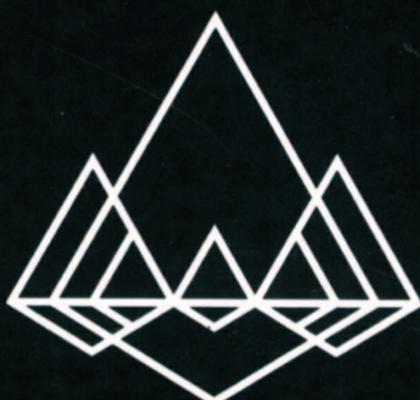
**RECOGEMOS TODA** clase de vehículos. Alta tasación en siniestros actuales. desguacescuellarelmolino@hotmail.es 665699768. 921105008.

### TAROT

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
806 404 664  
Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## PRÓXIMA INAUGURACIÓN



**EL THEMPLO**  
chill-art BAR

**RINDE CULTO EN EL THEMPLO**

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA

**arco-ramirez.com**  
921471474

**SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO**

### RESIDENCIAL



**PISOS**

**CHALETS**

**LOCALES**

### RESIDENCIAL



**VISITE PISOS Y CHALET PILOTO**



**MAXIMA CALIDAD**  
C/Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

**arco-ramirez.com**

**25 de octubre de 2013**  
faltan 67 días para final de año.

**SANTORAL:** San Frutos, Lucio, Crispín, Jenaro, Crisanto y Teodosio.

## ACTIVIDADES

### Exposición

Hoy a partir de las 10:00 de la mañana se podrá disfrutar de la exposición de Setas y Hongos, recolectados y clasificados por la Asociación Micológica de Segovia.

**PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Exposición

Hoy viernes 25 de octubre desde las 11:30 hasta las 14:00 horas exposición de diferentes ejemplares de aves de las razas y variedades criadas por miembros de la Asociación Ornitológica Segoviana.

**PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Villancico de San Frutos

Solemne interpretación del tradicional Villancico a San Frutos a partir de las 12:00 horas de la mañana.

**CATEDRAL**  
<segovia>

### Concierto

Hoy viernes 25 de octubre con motivo de las fiestas de San Frutos concierto de la Banda de la Unión Musical Segoviana dirigida por Francisco Cabanillas y con la colaboración del Cuadro Lírico "Julián Gayarre". En el descanso del concierto, se procederá a la lectura del Romance del Santo Eremita encomendada este año por la Cofradía del Paso de la Hoja al afamado hostelero segoviano Cándido López Cuervo, y a la entrega del nombramiento de Amigo de San Frutos a Ismael Peña Poza.

## EXPOSICIÓN



**La Residencia de Estudiantes, en imágenes.** Hasta el 10 de noviembre se puede ver en la Sala Ex.Presa 2 de La Cárcel de Segovia Centro de Creación la exposición de la Residencia de Estudiantes, que este año celebra el cien aniversario de su creación. (Foto: KAMARERO)

Al finalizar el concierto se interpretará el Himno de Segovia.

**PLAZA MAYOR.**  
<segovia>

### Teatro

La Sala Expresa 1 de La Cárcel de Segovia ofrece hoy a las 20,30 horas la representación de la obra "Cinco horas con Mario", de Miguel Delibes, con la interpretación de Natalia Millán, dirigida por Josefina Molina.

**LA CÁRCEL**  
<segovia>

### Concierto

Hoy viernes 25 de octubre con motivo de las fiestas de San Frutos concierto de "Sinvergüenza", "Residual, Ácido", "Excómunion", "El Canto del Bobo" y "El Drogas" (ex de Barricada) a las 24:00 de la noche.

a partir de las 2:45 disco móvil. Organizado por la Asociación de Peñas de San Frutos. Entrada libre.

**PARQUE DE LA ALBUERA.**  
<segovia>

### Actividad familiar

El próximo domingo 27 de octubre a las 11:30 horas Cuentacuentos "Leyendas de Leyenda".

**MUSEO DE LA MONEDA**  
<segovia>

### Pasacalles

El domingo 27 de octubre a partir de las 12:00 horas de la mañana pasacalles dese la Iglesia de San Millán hasta la Plaza Mayor con actuaciones.

**IGLESIA DE SAN MILLÁN**  
<segovia>

### Paseos teatralizados

Actividad 'Al paso de 90 varas castellanas' organizada por el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González

Herrero. Los días 26 y 27 el paseo se realizará por Santo Domingo de Pirón; el 2 y 3 de noviembre por Palazuelos de Eresma y el 10 y 11 por Revenga. Inscripciones en el tlf. 921113300.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Curso de ópera

Mañana sábado 26 de octubre a partir de las 10:30, curso de ópera "Puccini y los veristas italianos". Dirigido a todos aquellos que quieran aprender a disfrutar de la ópera o aumentar sus conocimientos. Lugar: salón de actos del Club de Campo El Tiro CLUB DE CAMPO EL TIRO <real sitio de san ildefonso>

### Cuentacuentos

El sábado 26 de octubre en la Biblioteca Municipal (Plaza del Matadero) cuentacuentos a cargo de la compañía "Saltatium". Aforo limitado para niños de edades entre 9 y 12 años. Hora, 12:00 de la mañana.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
<real sitio de san ildefonso>

### Teatro

X Muestra de Teatro organizada por el Ayuntamiento de San Cristóbal. El sábado día 26, a las 18.30 h., 'Cuentamos... ¡contigo!' con El sombrero de la memoria. Público infantil.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza



El Homo de Duque



La Finca de Duque

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013    616 908 577**

[www.lafincadidueque.es](http://www.lafincadidueque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

#### BAR SANTANA

'Peces', exposición de cerámica de Miguel Ángel Fernández Molinero.

Hasta el 31 de octubre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición "Félix Candela, la conquista de la esbeltez", que podrá visitarse en la sala de la Fundación que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

#### CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aque-

llos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

#### CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Exposición 'Tras la huella de los neandertales. Desenterrando a los primeros segovianos'. Paneles informativos, audiovisual y material hallado en excavaciones.

Hasta el 31 de octubre.

#### LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

#### MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

#### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 29 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h. Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

El lienzo 'Conversion de San Pablo', del pintor Francisco Camilo, es la pieza elegida del mes de octubre en el Museo de Segovia.

Hasta el 30 de octubre.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

#### MESÓN EL PARRAL

Muestra 'Fauna de Segovia', con fotos de los socios de la Sociedad Española de Ornitología de Segovia.

Hasta el 29 de octubre. Ezequiel González 38.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. En la muestra "José María Heredero, fotógrafo segoviano y personaje del siglo XX" se puede ver una selección de 45 fotografías realizadas por él, algunas de ellas muy poco conocidas, así como una selección de recuerdos de sus facetas como acuarelista, dibujante o deportista.

Hasta el 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

#### SALA EX.PRESA

El miércoles día 23, inauguración de la exposición itinerante 'La Residencia de Estudiantes'.

Hasta el 10 de noviembre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

#### SALA EXPRESA 2

La sala Expresa 2 de la Cárcel de Segovia inauguró ayer la exposición de la Residencia de Estudiantes, que se podrá ver en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y domingos de 12 a 14 horas.

Hasta el 10 de noviembre.

#### PROVINCIA

##### LA LASTRILLA

Muestra de caricaturas del artista segoviano David Duque.

Hasta el 31 de octubre. Librería Atenea de El Sotillo.

##### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19 a 21 horas

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

#### REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición de P. Bezares, artista ovetense muy vinculado a Las Navillas (Segovia).

Galería de arte Zaca. Hasta el 27 de octubre.

#### TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre.

#### VALVERDE DEL M.

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono industrial Nicomedes García. Nave E.

#### OTRAS CIUDADES

##### CENTRO VALLE-INCLÁN

El pintor José Luis Cervero Vicente expone sus obras en el Centro Sociocultural Valle-Inclán, de Madrid).

Hasta el 29 de octubre (de 9,30 a 14 horas, y de 16 a 21 horas).

FARMACIAS

Día 25 de octubre

Segovia

HOY: **Día y noche:** Farmacia López Cuerdo, Corpus, 1.  
**Mañana:** Farmacia Álvarez Herranz, Muerte y Vida 2.  
**El Espinar:** Farmacia en c/ Marqués Perales.  
**Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y San Esteban de Gormaz (Soria).  
**De 10,00 a 22,00 h.:** Ayllón, Pedraza y Fuentidueña.  
**De 10,00 a 20,00 horas,** Zarzuela del Pinar, Santiuste y Villacastín.

Convocatorias

Necesidades educativas especiales

Edetil tiene abierto el plazo de inscripción para realizar un curso de monitor especialista en personas con necesidades educativas especiales, que se realizará en los fines de semana del 13 al 22 de diciembre. Para realizar este curso es necesario tener 18 años y el título de monitor o coordinador de ocio y tiempo libre. Más información, tlf.: 921461177 y 650414740 o en [www.edetil.org](http://www.edetil.org).  
**EDETIL SEGOVIA**  
 <segovia>

Matrícula en la UNED

La Uned amplía su plazo de matrícula para los Grados hasta el 8 de noviembre. El plazo para el Centro Universitario de Idiomas a Distancia finaliza el 4 de noviembre y el 28 de octubre acaba el de para los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años.  
**UNED**  
 <segovia>

Paseo micológico

El Cenaem organiza el próximo domingo día 27 un paseo micológico por Valsain como iniciación al conocimiento de los hongos en esa zona. El recorrido durará unas cuatro horas, de baja dificultad, ideal para público familiar. Los interesados deben inscribirse antes del día 25. Tlf.: 921471711.  
**RECORRIDO**  
 <valsain>

Vacunas

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha la campaña autonómica 2013 de vacunación frente a la gripe y al neumococo, que se desarrollará hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.  
**CENTROS DE SALUD**  
 <segovia y provincia>

CINE



**Centro C. Luz de Castilla**  
 Tel. 902 46 32 69  
[www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
 Programación del 25 de octubre al 30 de octubre  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR**

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

 <b>INSIDIOSUS CAPÍTULO 2 (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a X: 18:00 - 20:15 - 22:30	 <b>LA VIDA DE ADÈLE (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 - 21:30 De L a X: 18:00 - 21:30
 <b>TURBO (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 - 20:00 De L a X: 18:00 - 20:00	 <b>CAPITÁN PHILLIPS (DIGITAL)</b> De V a D: 17:45 - 20:00 - 22:30 De L a X: 20:00 - 22:30
 <b>EL QUINTO PODER (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 - 20:00 De L a X: 20:00	 <b>El mayordomo (DIGITAL)</b> De V a D: 20:00 - 22:30 De L a X: 20:00 - 22:30  <b>Prisioneros (DIGITAL)</b> De V a D: 20:30 - 22:00 De L a X: 22:00
 <b>El médico alemán (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 De L a X: 18:00	 <b>La Gran Familia Española (DIGITAL)</b> De V a D: 20:15 - 22:30 De L a X: 18:00  <b>Las Brujas de Zugarramurdi</b> De V a D: 22:30 De L a X: 22:30
 <b>Zipi y Zape (DIGITAL)</b> De V a D: 18:00 De L a X: 18:00	 <b>Turbo Digital 2D</b> Todos los días: 18:15 - 20:15  <b>Las Brujas de Zugarramurdi</b> Todos los días: 22:15 Viernes y sábado: 00:30

ARTE7



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
 Tel. 921 43 21 28  
[artesiete.org](http://artesiete.org)  
 Programación del 25 de octubre al 30 de octubre  
**MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR**

 <b>GRAN PIANO 3D</b> Todos los días: 18:00 - 20:30 - 22:30 Viernes y sábado: 00:15	 <b>INSIDIOSUS 2 Digital 2D</b> Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20 Viernes y sábado: 00:20
 <b>EL CAPITÁN PHILLIPS Digital 2D</b> Todos los días: 18:00 - 20:00, 22:25 Viernes y sábado: 00:40	 <b>GRAVITY 3D</b> Todos los días: 20:20, 22:20 Viernes y sábado: 00:20
 <b>ZIPI Y ZAPE Y EL CLUB DE LA CANICA</b> Todos los días: 18:10	 <b>Cuestión de tiempo Digital 2D</b> Todos los días: 18:00 - 20:05 - 22:15 Viernes y sábado: 00:30  <b>El Mayordomo Digital 2D</b> Todos los días: 17:40 - 20:00 y 22:20 Viernes y sábado: 00:40
 <b>Turbo Digital 2D</b> Todos los días: 18:15 - 20:15	 <b>El Mayordomo</b> V 25: 21:30 S 26: 20:00 - 23:00 D 27: 17:30 - 20:30 L 28: 21:30

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,0 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
 Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 El diario de los segovianos

**ZUMBA® en Segovia**  
 Tlf 630760852  
**CLASES DE**  
 ZUMBA® - adultos (a partir de 13 años)  
 ZUMBA® TONING - con sticks  
 ZUMBA® kids - de 7 a 12 años  
 ZUMBA® kids jr - de 4 a 6 años  
 HORARIOS, información, .....  
[www.zumbaensegovia.com](http://www.zumbaensegovia.com)  
<http://zumbasegovia.blogspot.com.es>

## AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Más vale tarde que nunca... tus amigos... te desean un feliz cumpleaños!



**FELICITACIÓN.** Esperamos que hayas pasado un feliz cumpleaños, Lolo. Y que cumplas muchos más.



**REUNIÓN DE QUINTOS.** Los quintos de Valverde del Majano que han cumplido los 40 este año se han reunido el pasado fin de semana. Los participantes se reunieron en una misa en la ermita de La Aparecida y posteriormente en una comida en la que recordaron los viejos tiempos. Felicidades.



**CONMEMORACIÓN DE SAN FRUTOS EN EL COLEGIO DIEGO DE COLMENARES.** Ha sido un sencillo acto en el que han participado alumnos y profesores del centro y que este año se ha adelantado al día 23. En esta ocasión hemos contado con la presencia del escritor Ignacio Sanz, cuya obra abarca novela, relatos cortos, literatura infantil y juvenil... En su alocución comenzó presentando a los escolares al patrón de la diócesis para explicarles, posteriormente, su vinculación con la naturaleza, las aves y su vida eremita. Después de escuchar con mucha atención los alumnos cantaron el romance de San Frutos del que es autor, precisamente, Ignacio Sanz; el escritor explicó a los niños que recientemente ha actualizado la letra del romance que compuso hace unos veinticinco años.

"Viva San Frutos bendito / el buen santo segoviano / anacoreta virtuoso / y patrón del obispado", dice el estribillo del poema.

Algún profesor y algunos alumnos finalizaron el acto con música de dulzaina y tamboril.



**BENDICIÓN DE RETABLO.** El domingo 20 de octubre tuvo lugar en el monasterio de Santa María la Real una eucaristía de acción de gracias por la beatificación del padre Manuel de la Sagrada Familia, monje jerónimo que en 1925 restauró el orden jerónimo en el monasterio de Segovia y en 1936 asesinado en Paracuellos del Jarama. Al comienzo de la eucaristía se procedió al acto de bendición del retablo dedicado al nuevo beato que una semana antes fue proclamado en Tarragona, junto a otros 522 mártires.



## El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

**ÚNICO** por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS y por NOVEDAD y SERVICIOS

**TODO, en un MARCO INCOMPARABLE**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[info@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:info@palacioepiscopaldesegovia.com)

# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses  
con el 35% de descuento.

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**15 11 16 10**  
Viento / Ráfagas  
SSE 6 / 13 km/h

**Riaza**

Temp. Real / Sensación t.  
**16 11 15 9**  
Viento / Ráfagas  
S 11 / 21 km/h

**Cuéllar**

Temp. Real / Sensación t.  
**15 8 14 7**  
Viento / Ráfagas  
S 10 / 14 km/h

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**15 11**

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**15 7 14 7**  
Viento / Ráfagas  
S 5 / 11 km/h

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**12 8 10 7**  
Viento / Ráfagas  
SSE 13 / 23 km/h

**Cantalejo**

Temp. Real / Sensación t.  
**16 11 15 9**  
Viento / Ráfagas  
S 11 / 21 km/h

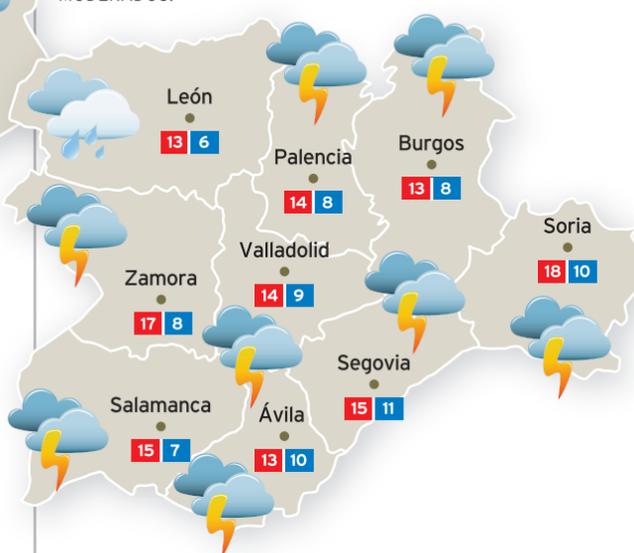
**Embalses**

Linare del Arroyo	31	58 hm <sup>3</sup>
Pontón Alto	4	7 hm <sup>3</sup>
Las Vencias	4	5 hm <sup>3</sup>

■ 2013 ■ 2012

## Hoy en Castilla y León

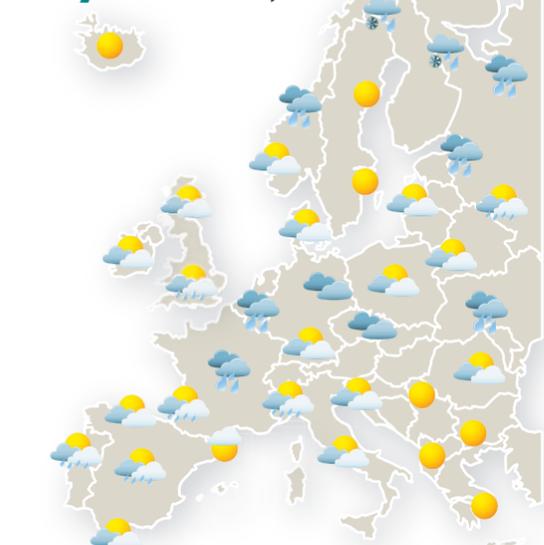
MUY NUBOSO O CUBIERTO CON PRECIPITACIONES DEBILES O LOCALMENTE MODERADAS OCASIONALMENTE ACOMPAÑADOS DE TORMENTA, QUE EN EL SUROESTE PUEDEN SER FUERTES Y PERSISTENTES. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS. VIENTOS DEL SW FLOJOS A MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Sábado (70% fiabilidad)	Domingo (60% fiabilidad)	Lunes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>18 8 19 8</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 6 21 6</b> Viento / Ráfagas SSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 5 20 5</b> Viento / Ráfagas SO 8 / 14 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>18 8 18 6</b> Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 8 20 5</b> Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 5 20 3</b> Viento / Ráfagas SO 10 / 18 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>17 8 18 8</b> Viento / Ráfagas SSE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>18 9 18 7</b> Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>14 3 13 3</b> Viento / Ráfagas OSO 11 / 23 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>13 6 15 6</b> Viento / Ráfagas S 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 7 17 6</b> Viento / Ráfagas SSO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 3 15 1</b> Viento / Ráfagas OSO 8 / 18 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>16 7 17 6</b> Viento / Ráfagas NO 3 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 8 19 5</b> Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 3 15 2</b> Viento / Ráfagas OSO 13 / 24 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>18 8 18 6</b> Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 8 20 5</b> Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 5 20 3</b> Viento / Ráfagas SO 10 / 18 km/h

### BONOLOTO

Lunes 21 de octubre

9 - 28 - 29 - 38 - 44 - 47  
Complem. 13 - R: 5

Martes 22 de octubre

20 - 31 - 34 - 38 - 41 - 49  
Complem. 25 - R: 1

Miércoles 23 de octubre

4 - 13 - 15 - 25 - 34 - 37  
Complem. 17 - R: 5

Viernes 18 de octubre

10 - 12 - 19 - 22 - 35 - 42  
Complem. 5 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de octubre

10 22 34 37 38 47  
Complem. 18 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de octubre

20 22 29 32 45 48  
Complem. 37 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de octubre

22 33 34 38 52  
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Martes 22 de octubre

29 - 33 - 39 - 41 - 44  
Estrellas 11 - 9

Viernes 18 de octubre

5 - 25 - 36 - 46 - 47  
Estrellas 2 - 6

### EL 7/39

Jueves 24 de octubre

6 16 17 22 27  
30 35 Reintegro 7

Domingo 20 de octubre

4 10 18 19 25  
34 39 Reintegro 7

### ONCE

Jueves 24 de octubre  
La paga: 008 **95788**

Miércoles 23 de octubre **32233**

Martes 22 de octubre **70681**

Lunes 21 de octubre **41822**

Domingo 20 de octubre **88672**

Sábado 19 de octubre **39898**

Viernes 18 de octubre **68374**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 24 de octubre

01	13	15	16	22
23	34	48	50	51
58	66	68	70	72
73	74	76	77	79

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - 40006 Segovia

**+ DE 20000 COLORES FABRICADOS AL INSTANTE !!  
ELIGE EL TUYO !!**

[www.segopi.es](http://www.segopi.es)

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES

Julia Roberts, la malvada madrastra en *Blancanieves*, lideró el ranking de lo más visto. El especial de *Niños robados* con la pregunta ¿dónde están? fue lo segundo más secundado y *Top Chef* se mantuvo.

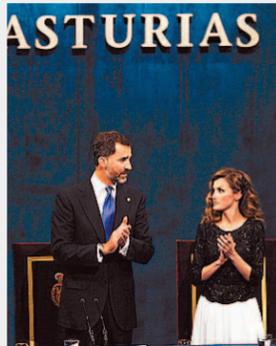
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. BLANCANIEVES (MIRROR...)	3.235.000	18,7%	TELECINCO
2. NIÑOS ROBADOS	2.505.000	12,7%	TELECINCO
3. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.285.000	14,1%	TELECINCO
4. TOP CHEF	2.273.000	13,7%	ANTENA 3
5. TELEDIARIO 2	2.105.000	12,1%	TVE 1

SHARE Y DESTACADOS

18,7 %

BLANCANIEVES  
TELECINCO

Si la versión cómica del clásico cuento fue el espacio más seguido, el especial *Niños robados ¿Dónde están?* logró el minuto de oro a las 22,34 horas, con 3.780.000 espectadores y un 19,1% de cuota de pantalla.



Los 'Premios Príncipe de Asturias', en directo en TVE

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, Presidente de Honor de la institución, entregará los premios de las diferentes disciplinas en un solemne acto académico que se celebra en Oviedo, capital del Principado de Asturias. TVE 1. 18,10 HORAS

'Hermano mayor' aborda el caso de una familia manipulada

Pedro García Aguado trabajará con Alfonso, un chico problemático acostumbrado a manejar su entorno utilizando su grave dolencia. Ayudado por la psicóloga Sonia Cervantes, el terapeuta implicará a toda la familia. CUATRO. 21,30 HORAS

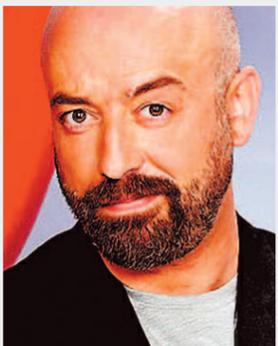


'Equipo de investigación' ofrece un 'Toque de queda'

Gloria Serra se adentra en el barrio sevillano de *Las Tres Mil Viviendas* en el momento más delicado de los últimos años. La muerte de una niña de siete años en un tiroteo ha destapado la guerra entre clanes de la zona. LA SEXTA. 22,30 HORAS

TVE inicia la grabación del espacio de humor 'Se hace saber'

El ente público está grabando *Se hace saber*, una radiografía en clave de comedia de España en la que se irán sucediendo diferentes sketches protagonizados por distintos personajes. El proyecto está creado por Goyo Jiménez.



tve1

06:00	Noticias 24 H
06:30	Telediario matinal
10:05	La mañana. Magacín matinal con Mariló Montero
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Con Anne Igartiburu
15:00	Telediario 1. Con Ana Blanco
16:00	Informativo territorial Resumen
16:05	Entre todos. Con Pilar Moreno
18:10	Premios Príncipe de Asturias
20:00	España Directo
21:00	Telediario 2 Informativo
22:15	El tiempo
22:30	Cine. <i>A todo gas 2</i>
00:10	Somos cine. <i>La sombra de nadie</i>
01:55	La noche en 24 H
03:50	TVE es música

tve2

09:00	Pueblo de Dios
09:30	Aquí hay trabajo
10:00	UNED
11:00	Documental
12:00	Para todos La 2
13:15	La casa encendida Cultura
13:50	50 años de...
14:30	Documental
15:30	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales. Fauna y flora
18:30	El escarabajo verde
19:00	Código emprende
20:15	¡Atención obras! Con Cayetana Guillén
21:00	Cómo nos reímos. Humor
22:00	La suerte en tus manos
22:20	Viernes cine. <i>Piratas</i>
00:20	El documental de La 2. <i>Google and the World Brain (Google y el cerebro...)</i>
01:15	Docufilia

cuatro

06:15	Noticias de la mañana
08:55	Espejo público Con Susanna Griso
12:15	Karlos Arguiñano
12:50	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
15:45	Deportes 1
16:00	Tu tiempo
16:30	Amar es para siempre. Serie
17:30	El secreto de Puente Viejo
18:45	¡Ahora caigo! Concurso
20:00	Atrapa un millón diario. Con Carlos Sobera
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:39	Deportes 1
21:40	La previsión de Las 9
22:00	Los mayores gamberros. Humor
22:40	Cine. <i>Rescate</i>
00:00	Cine. <i>Sedución peligrosa</i>
02:15	Cpto. europeo póker

cuatro

07:00	El zapping de surfers
08:30	El encantador de perros
09:30	Alerta cobra. Serie
10:30	El último poli duro
11:30	Alerta cobra. Serie de Cuatro.
12:30	Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:55	Castle. Serie
18:30	Te vas a enterar. Concurso
20:00	Noticias Cuatro. Con Mónica Sanz
21:00	Natural Frank. Con Frank Cuesta
21:30	Hermano mayor Dos entregas
23:45	Callejeros. <i>Hambre en España. Especial</i>
02:00	House. Serie
03:00	La línea de la vida

5

07:00	Informativos Telecinco
08:55	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena Ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:15	Pasapalabra. Concurso diario
21:00	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras y J.J. Santos
22:00	Sálvame deluxe. Con J. Javier Vázquez
02:30	Premier Casino
05:00	Previo Mundial Motociclismo 2013
05:35	Clasificación Mundial de Motociclismo 2013: GP de Japón

6

07:45	Al rojo vivo. R.
09:30	Crímenes imperfectos. Tres capítulos
10:30	Informe criminal
11:30	Historias criminales. Serie
12:25	Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
14:00	Debate de actualidad
14:00	La Sexta Noticias
15:00	Jugones
15:35	La Sexta Meteo
15:45	Sea Patrol. Serie
17:40	Más vale tarde. Magacín de actualidad
20:00	La Sexta Noticias
21:00	La Sexta Deportes
21:30	La Sexta columna. Con Antonio G. Ferreras
22:30	Equipo de investigación
02:10	Astro TV

cyltv

07:30	Buenos días Castilla y León. Con Silvia Ruiz
11:00	Vamos a ver. R.
12:00	Espacio abierto
13:00	Los mejores de los nuestros
14:00	El castellano y leonés de la historia
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El tiempo
15:30	CYLTV Noticias. R.
16:15	Cinesiesta. <i>Camino del Rocío</i>
18:15	Vamos a ver
19:40	Rex. Serie
20:30	CYLTV Noticias
21:15	El tiempo
21:30	El castellano y leonés de la historia
22:00	Castilla y León de cine. <i>Todo es posible en Granada</i>
00:45	La cámara oscura Entrevista a Paco Clavel

8

07:30	El auténtico Rodrigo Leal. Serie
08:45	Nada es para siempre. Serie
09:05	Antivicio. Serie
10:30	Noticias 8
11:00	Programación local
13:00	La dama de rosa. Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Botineras. Telenovela.
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	El auténtico Rodrigo Leal. Serie
19:10	Nada es para siempre. Serie
19:35	Antivicio. Serie
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8
00:00	Programación local

intereconomía tv

07:00	Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
10:30	La tienda de la galería
11:00	Pasión morena
12:00	Dando caña
14:00	El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
14:45	Deportes
15:00	El gato al agua. R.
17:30	El mundo en guerra. Serie
18:30	Queremos opinar
20:30	El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
21:15	Deportes
21:25	El tiempo
21:30	Daños colaterales
22:30	Mejores momentos. El gato al agua
00:00	Lo mejor. Punto pelota
02:30	Teletienda

tdp

06:00	Tenis ATP 500 Torneo Valencia
08:45	Tenis WTA Championships Estambul Round
09:15	Balonmano clasificación Cpto. Europa femenino 1ª jornada España-Turquía. Desde León
10:45	World Padel Tour
11:15	Fútbol programa Estudio Estadio
13:00	Tenis ATP 500 Torneo de Valencia. Directo. 1/4 Final
19:45	Tenis ATP 500 Torneo de Valencia. Directo. 1/4 Final
22:00	Tenis WTA Championships Estambul Round
01:30	Tenis ATP 500 Torneo

clan

08:00	Telenoticias matinal
11:00	Madrid desde el aire
11:30	Un paseo por las nubes, la ruta del agua
11:40	Cifras y letras. Con Goyo González
12:20	Camino de leyenda
13:20	Abierto a mediodía
14:00	Telenoticias
15:00	Hora deportiva
15:15	El tiempo
15:30	El faro. Serie
16:15	Cine western. <i>La última aventura de Custer</i>
18:55	Cine de tarde. <i>Brigada de mujeres</i>
20:30	Telenoticias
21:35	Hora deportiva
21:40	El tiempo
22:05	Cien x cien cine. <i>Lágrimas del sol</i>
00:20	Diario de la noche
00:50	Cine. <i>Ladrones de mentes</i>

clan

07:25	Dora la exploradora
08:10	Bob Esponja
08:35	Fanboy y Chum Chum
09:20	Los Lunnis
09:33	Sandra, detective de cuentos
10:15	El pequeño reino de Ben y Holly
12:15	Las tortugas ninja
12:35	Fanboy y Chum Chum
13:00	Dinofroz
15:52	Jelly Jamm
16:05	Dora la exploradora
16:28	Zoobabu
16:30	Peppa Pig
16:50	El pequeño reino de Ben y Holly
17:10	La abeja Maya
18:00	Big Time Rush
19:10	Monsuno
19:35	Linterna verde
20:00	Las tortugas Ninja
20:20	Bob Esponja
21:10	Fanboy y Chum Chum

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA. POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARIAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Todo es posible en Granada	22:00	CyLTV	Comedia
★★	Piratas	22:20	TVE 2	Aventuras
★★	Rescate	22:40	Antena 3	Intriga
★	Sedución peligrosa	00:00	Antena 3	Intriga
★★	La sombra de nadie	00:10	TVE 1	Drama

### 22:00 Todo es posible en Granada (CYLTV) ★★

España, 1982, 95 m. D: Rafael Romero Marchent. R: Manolo Escobar, Tessa Hood, Rafael Alonso, Luis Varela, Luis Barbero.



Manolo Ortega es guía turístico en Granada y, por las noches, actúa en una cueva del Sacromonte. Posee una pequeña parcela totalmente árida, y sin embargo, no quiere venderla a una compañía americana de prospecciones de uranio.

### 22:20 Piratas (TVE 2) ★★

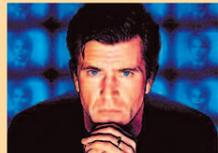
Francia, 1986, 117 m. D: Roman Polanski. R: Walter Matthau, Cris Campion, Damien Thomas, Ferdie Mayne, David Kelly, Charlotte Lewis, Roy Kinnear, Richard Pearson, Bill Fraser.

El temido Capitán Red es un pirata que ha sobrevivido cuatro años en una isla desierta y al que todos dan por muerto. Por fin, un día, se hace a la mar en una destaralada balsa, y tiene la suerte de ser rescatado.



### 22:40 Rescate (ANTENA 3) ★★

EEUU, 1996. 121 m. D: Ron Howard. R: Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor, Liev Schreiber, Evan Handler.



Tom Mullen es el multimillonario propietario de una empresa aérea. Su apacible y envidiable vida se viene abajo cuando secuestran a su hijo. A punto de hacer efectivo el rescate por la libertad del chico, una circunstancia inesperada lo hará cambiar de estrategia.

### 00:10 La sombra de nadie (TVE 1) ★★

España, 2006. 97 m. D: Pablo Malo. R: José Luis García-Pérez, Philippine Leroy-Beaulieu.

El invierno de 1967 toca a su fin. Laura, una niña de nueve años, aparece ahogada en un humedal pirenaico próximo a un internado. Un mes después, Marco se instala en la buhardilla de una casa aislada en la montaña.



# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:30 y 11:30	Cuatro	Aventuras
★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Drama
★★	Castle	15:55	Cuatro	Intriga
★★★	Amar es para siempre	16:30	Antena 3	Telenovela
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	House	02:00	Cuatro	Intriga



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★★

Fernando inventa una excusa para eliminar sospechas en María, pero no lo consigue del todo. Rita se enfrenta a Aníbal cuando ve que no le deja salir de casa. Entre quienes los conocen, empieza a cundir cierta preocupación por lo que sucede con Los Buendía. Gonzalo regresa de Belmonte y cuenta su peripecia. María anda falta de cariño y sus padres están dispuestos a darle todo.

# deporte

## butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de La India. Entrenamientos libres	06:25 y 10:25	Nitro
Fútbol programa. Estudio Estadio	11:15	Teledeporte
Tenis. Torneo de Valencia	13:00 y 19:45	Teledeporte
Patinaje artístico. Gran Prix de Canadá	20:00	Eurosport 2
Fútbol. Primera División. Rayo Vallecano-Valladolid	21:00	Canal + Liga/Gol TV



### 21:00 Fútbol: Rayo Vallecano vs Valladolid

(CANAL + LIGA/GOL TV)

La décima jornada de Liga arrancará con un partido en el que el Rayo Vallecano recibirá al Valladolid en el estadio de Vallecas. Ambos conjuntos están en la parte baja de la tabla y separados por tan solo dos puntos, por lo que los tres puntos son vitales para ambos en su intento de subir posiciones en la clasificación.

# entretenimiento

## butaca de programas

La Sexta columna. Lo llaman democracia...	21:30	La Sexta
Los mayores gamberros	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
Callejeros. Hambre en España	23:45	Cuatro
El documental de La 2. Google and The World Brain (Google y El cerebro)	00:20	TVE 2

### 21:30 La Sexta columna (LA SEXTA)

Políticos y ciudadanos. ¿Quién se aleja de quién? ¿Está agotado el bipartidismo? ¿Qué está fallando? Lo llaman democracia. ¿Y no lo es? Este viernes, el periodista Antonio García Ferreras, una vez más, da un giro de 360º a la realidad y acerca los temas más candentes de la actualidad intentando dar respuesta a ciertos interrogantes que se hacen los ciudadanos de a pie.



### 22:00 Los mayores gamberros (ANTENA 3)

La cadena de Planeta sigue apostando por este espacio humorístico que es una adaptación del programa original belga *Benidorm Bastards*. Tras estrenarse en Bélgica en 2010 en la 2BE, su versión holandesa se emitió en RTL4. Esos mismos programas se trasladaron a la India doblados al inglés con el nombre *Benidorm Pranksters*. La versión norteamericana ha estado protagonizada por la actriz Betty White, la inolvidable Rose Nylund en *Las chicas de Oro*.



### 22:00 Sálvame deluxe (TELECINCO)

La ruptura de Terelu, el regreso de Belén, el ingreso de Rosa Benito... La audiencia ha opinado, aconsejado y criticado a los colaboradores de *Sálvame*, pero también se pregunta por qué muchos de ellos han tenido que acudir al médico. Los aludidos responden en cada una de las intervenciones que realizan en este magacín presentado por Jorge Javier Vázquez. Y si la semana pasada Belén Esteban estuvo como invitada, esta noche estará en el otro lado haciendo preguntas a quien acuda al plató.



### 23:45 Callejeros (CUATRO)

Ocho millones de personas pasan hambre, ocho millones de toneladas de comida se desechan al año, miles de niños están malnutridos. No hace falta mirar más allá de nuestras fronteras: esta es la situación que afecta a miles de familias sin recursos en España. ¿Qué está pasando en nuestra sociedad? ¿Cómo puede haber comida en los contenedores mientras hay personas que no tienen qué comer? La gravedad de este problema ha hecho que Cuatro denuncie esta situación en una edición especial de *Callejeros, Hambre en España*, formada por tres reportajes: *Niños con hambre, La comida no se tira y ¡Qué despilfarro!* que emite el próximo viernes.



### 00:20 El documental de La 2 (TVE 2)

En 1937 HG Wells predijo la creación del *Cerebro Mundial*, una enorme biblioteca global que contenía todo el conocimiento humano y conduciría a una nueva forma de inteligencia mayor. Setenta años después, la realización de este sueño estaba en marcha, cuando Google escaneó millones de libros para su página *web Google Books*. Pero más de la mitad de estos libros tenían aun derechos de autor, y grupos de autores lanzaron una campaña para pararlos.



**AMPLIA TERRAZA con vistas al ACUEDUCTO**



**Restaurante Maribel**

**Menú diario de lunes a viernes**

**3 primeros y 3 segundos a elegir pan, bebida y postre**

**PRECIO:**

**10 €**

IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

# Abrimos todos los domingos y festivos



190 tiendas

M-50 Salidas 79 y 83 • MAJADAHONDA